



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: JAIME CAMPANY. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NÚM. 11.767. — II EPOCA. — MADRID, VIERNES 14 DE AGOSTO DE 1970. — DEP. L.: M. 17.196. — AV. GENERALISIMO, 142. MADRID (16). TELS. 215 06 40 y 215 22 40. — 4 PESETAS

METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA



Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral. Mecanografía al tacto, 110 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 90; El Secreto de la Velocidad, 80; Método Caballero de Taquigrafía, 80 pesetas.

DE VENTA EN LIBRERIAS

ESTADOS UNIDOS: 1969

178.500 ROBOS A MANO ARMADA

90 MILLONES DE ARMAS DE FUEGO, ARSENAL DE LA POBLACION CIVIL

WASHINGTON, 13. En 1969 se produjeron en Estados Unidos 178.500 robos a mano armada. El 65 por 100 utilizando armas de fuego, con predominio del revólver.

Estas estadísticas del departamento de Seguridad Federal fueron dadas a conocer ayer con motivo de publicarse el informe anual sobre la criminalidad en Estados Unidos.

Por otra parte, el FBI piensa que unos 90 millones de armas de fuego se encuentran en la actualidad en poder de civiles americanos, de las cuales unos 35 millones son fusiles, 31 millones carabinas y 24 millones de revólveres y pistolas. (Resumen de Efe.)

TRAS LA FIRMA DEL TRATADO

Brandt regresó a Bonn

Ha sorprendido la cordialidad de los rusos

LA URSS NO RECONOCERA AL MEC

Alemania no cambiará sus relaciones con occidente

ROMA

EL SENADO DIJO «SI» AL NUEVO GOBIERNO

COLOMBO: «NO COLABORARE CON LOS COMUNISTAS»

El debate sobre el divorcio, aplazado hasta octubre

※ ※ PAG. 7

Después de firmar el tratado germano-soviético y de permanecer unos días en Moscú, el canciller alemán, Willy Brandt, regresó a Bonn. Toda Europa ha comentado el tratado como un paso positivo en las relaciones Este-Oeste, aunque con algunos recelos.

Brandt, para evitar suspicacias, ha recalcado una y otra vez que la firma del citado documento no afectaría lo más mínimo las relaciones alemanas con Occidente, y ha señalado la necesidad de celebrar una "cumbre" europea de seguridad. Esta llamada de Bonn tan sólo ha sido respondida, hasta ahora, por Gran Bretaña, que ha contestado afirmativamente. Francia por el momento se ha limitado a decir que la "cumbre" es innecesaria, lo que tampoco significa una respuesta definitiva.

En cuanto al Mercado Común y al problema de Berlín, los alemanes esperan obtener reacciones positivas de la URSS. Por lo pronto ya se especula con que los rusos están dispuestos a negociar bilateralmente con los "seis".

Entre las múltiples felicitaciones recibidas por el canciller destaca la enviada por los comunistas franceses. El secretario adjunto del partido, Georges Marchais, ha dirigido un telegrama al "camarada" Brandt.

※ ※ PAG. 6

SUSPENDIDOS LOS «APOLO» 18 Y 19

Por razones económicas, la NASA ha decidido no realizar estas expediciones lunares.

DESCIENDE LA NATALIDAD

Para el año 2000 el número de habitantes de los Estados Unidos habrá descendido en cien millones sobre los porcentajes previstos.

GAS NATURAL EN VEZ DE GASOLINA

Con el fin de disminuir la contaminación atmosférica en California, va a ser utilizado el gas natural como carburante de automóviles en lugar de gasolina.

※ ※ PAG. 7

FUNERALES POR MITRIONE

Junto al féretro, la esposa y los hijos de Dan Mitrone, el diplomático asesinado por los "tupamaros", presidiendo los funerales celebrados en Richmond, Indiana. El más pequeño de los chicos, Matthew, de cuatro años, es consolado por su madre, mientras que el mayor de los hermanos, Daniel, apoya sus manos en los hombros de ella. (Telefotografía Cifra.)

ANTE LA ONU

ISRAEL PROTESTA FORMALMENTE

«LA RAU VIOLO LA TREGUA»

En Tel Aviv se estudian las instalaciones de misiles rusos en el Canal de Suez

NACIONES UNIDAS, 13. (Efe.)—Las Naciones Unidas han recibido una queja israelí sobre una supuesta violación del «alto el fuego» en el canal de Suez a cargo de soldados egipcios.

Una nota enviada hoy por el general Ensio Siilasvuo, jefe de las fuerzas de observación de las Naciones Unidas, a la sede de la ONU en Nueva York da cuenta de que los israelíes también informaron la ausencia de observadores en el lugar del incidente.

La presunta violación, según la queja oficial israelí tuvo lugar a las 09.10, hora española de ayer miércoles, cuando soldados de la zona occidental del canal «dispararon dos cortas andanadas con armas de pequeño calibre».

Bajo el acuerdo entre Israel y la República Árabe Unida propuesto por los Estados Unidos, ninguno de los dos países puede hacer fuego dentro del límite de cincuenta kilómetros a cada lado del canal.

Abba Eban aplaza la conferencia de Prensa

JERUSALEN, 13. (Efe-AFP.) La conferencia de Prensa que

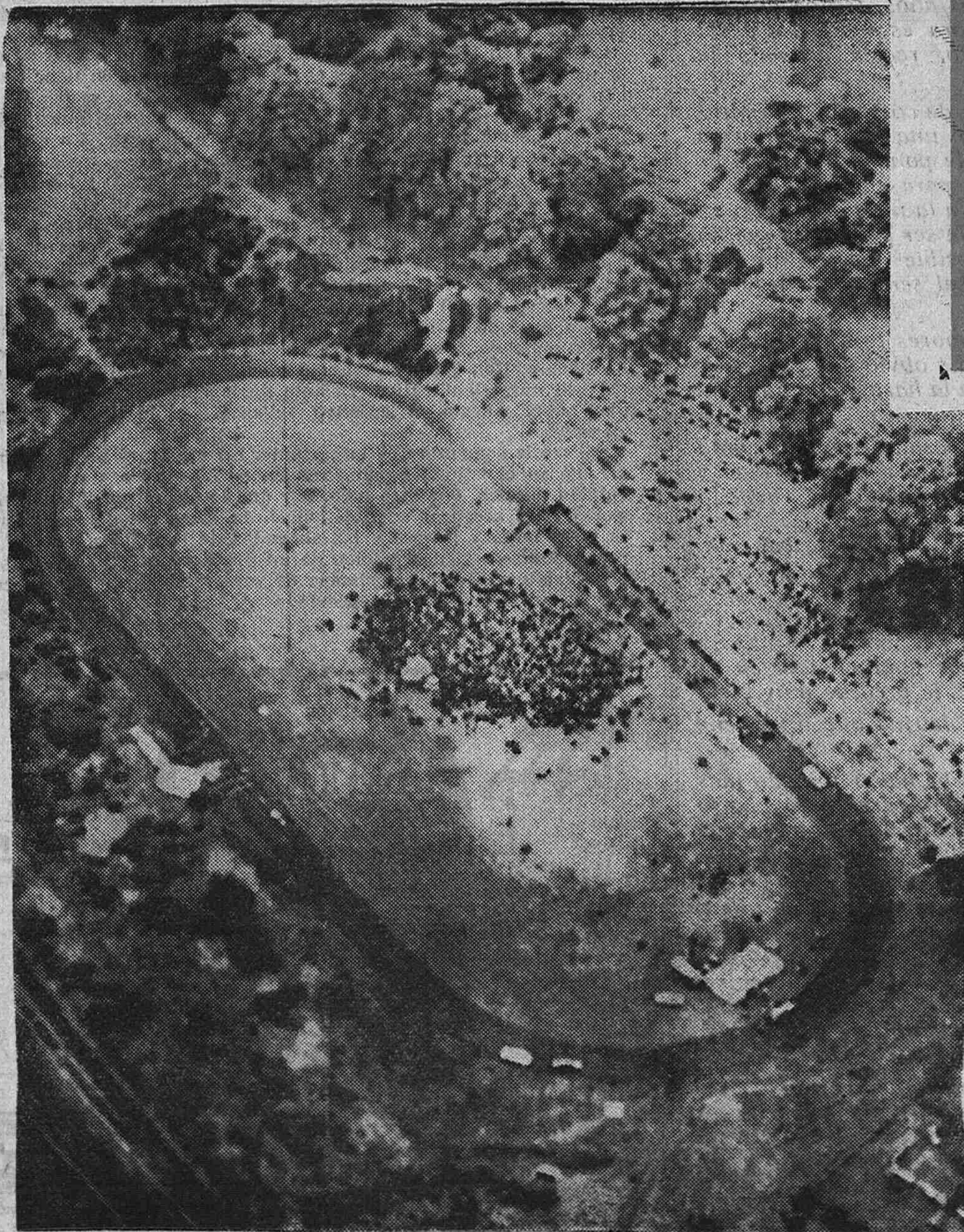
※ ※ PAG. 7

INUNDACIONES EN RECIFE

MAS DE 200 MUERTOS

MUCHOS NIÑOS MENORES DE DIEZ AÑOS ENTRE LAS VICTIMAS

Al derrumbarse una casa murieron una mujer y sus 16 hijos Pág. 13



ULSTER: PELEA EN EL CAMPO

Esto es una pelea «campal» en un campo de fútbol. Pero la verdad es que el motivo no son las veleidades de un balón, sino algo más trágico: el hasta ahora no solucionado problema del Ulster. Un grupo de los «jóvenes Aprendices» organizó una manifestación. Este tipo de «muestras» están prohibidas por el Gobierno del Ulster para evitar innecesarios enfrentamientos. Se hizo caso omiso de la prohibición y el Ejército procedió a disolver la marcha. En nuestra foto, una vista aérea de la batalla en el campo de fútbol. (Telefoto Cifra.)

CANDIDO Y SU LIBRO

CANDIDO —sobran apellidos— acaba de publicar un libro de cocina titulado «La cocina española».

Este artículo podría bien pasar por las columnas de «Crítica Literaria» o bien pagar publicidad.

Entiendo que está perfectamente encajado en estas columnas mías, puesto que es un tratado completo de gastronomía española, y este aspecto rebasa al puramente literario. Y al publicitario.

Lo de la publicidad creo que no encaja. Cándido es una institución en las tierras de la meseta septentrional como puede ser cualquier personaje célebre que produjeron estas tierras, y estos personajes están más allá de la propaganda.

Pontifica Cándido desde su trono en el verano u otoño de su vida, y debiéramos decir: lo hace infaliblemente.

Cierto es que se ha rodeado de unos cuantos cardenales para encabezar los capítulos dedicados a cada región.

Se apoya en autoridades, y así sale de bien la cosa.

El trono de Cándido está asentado sobre cabezas de tostones asados, en lugar de cabezas de león, sobre los que se asentaron otros tronos.

Creo que Stephan Zweig se dejó de reseñar un momento estelar de la Humanidad, que sucedió cuando el hombre se hizo con el jabalí y lo convirtió en el cerdo doméstico.

El cerdo es un animal completo para una vida primitiva. Tiene mucha proteína, mucha grasa, y con un simple complemento de pan y vino proporciona una alimentación completa.

Por añadidura, el hombre hizo otro descubrimiento sin querer.

La matanza del cerdo proporciona en un momento dado un exceso de comida, y por eso el hombre tuvo que idearse para conservar los excesos. Años de empirismo y de experimentación produjeron esas cosas que se llaman jamones, chorizos, salchichas, etc., no superadas después de miles de años de intentos.

Es viejo el decir que en el cerdo se aprovecha todo. Tanto, que hasta en la forma infantil es delicioso. Somos infanticidas con el pobre cerdo.

La hembra de este animal es sumamente prolífica.

Tiene un embarazo curioso —tres meses, tres semanas, tres días— y da muchas crías. Por eso sobran y por eso el hombre creó esa delicia que es el lechón o tostón asado.

Al tostón, como tiene mucha grasa, es muy difícil darle el punto. Si lo asamos rápidamente, nos quedará mucha grasa y el plato será sumamente indigesto. Si lo asamos mucho, nos quedarán bien los tejidos donde se asentó la grasa, pero mal los musculares.

Sólo una experiencia de siglos enseñó a asarlo bien. Los castellanos, con su horno de hacer pan, encontraron la fórmula ideal, esa que Cándido ha extendido por el mundo.

Confiesa el autor del libro que le debe mucho de su fama al tostón. Me acuerdo que siendo estudiante en Madrid, hace ya muchos años, tantos que mi acompañante de entonces ahora es magistrado del Supremo, descubrí a Cándido, recién acabada la guerra.

Los guipuzcoanos no usamos de comer este producto; si, los navarros, que tienen una especial liturgia para prepararlo y asarlo. Así, le ponen antes de asar una nuez en la boca, sin duda para que la cabeza se ase bien, y del lugar del asado a la mesa, lo llevan en la oscuridad; no sé a qué puede ser debido el que no quieran que vea la luz. Es posible que sea un acto simbólico, para dar al comensal sensación de la juventud del tostón.

Cándido nos dice que los mejores tostones son los que tienen madres molineras. Es obvio que estas madres tienen para su yanir toda la harina que quieren.

El libro es un Nuevo Tratado del «Ars Cisoria» del Tostón de Castilla. Empieza la cosa al tratar de cómo hay que sacrificarlo. A un cerdito de veinte días y unos tres kilos se le mete un cuchillo de cuello a corazón para producirle la muerte instantánea. Muerto y bien desangrado, se le depila con agua caliente.

El tostón asado, como todos los niños buenos, tiene sus cocos que le asustan.

¿Saben ustedes cuál es un coco del tostón?

Pues, el pescado. No le hace competencia en la mesa, por supuesto; antes bien, le precede muy bien.

Es el pescado convertido en harina que interviene en los piensos compuestos.

Es cierto que el tostón no debe haber tomado más alimento que leche, pero si su madre tomó pienso compuesto transmitirá cierto gusto marino a su cría, gusto marino que no va nada bien en la austera Castilla.

Cándido, por eso, tiene sus criaderos de tostones, y así sabe con seguridad que éstos no han comido más que harina de cebada, avena o centeno, patatas cocidas, salvados..., a través de la leche de su madre, gran matrona que está mereciendo también su monumento por el hambre que ha quitado al mundo.

El tostón es discriminador. Estoy convencido de que en tiempos de la Reconquista, cuando los soldados de algún Fernando, Alfonso, Bermudo u Ordoño celebraban la victoria comiendo tostones. Así su venganza era doble.

José M. BUSCA ISUSI

LA PRENSA

Garantía para los padres de familia

Bajo este título escribe «Informaciones» sobre la seguridad que los padres de familia tendrán con la presencia de inspectores de Enseñanza Media en los centros de enseñanza de sus hijos:

«Al suprimirse en el próximo curso 1970-71 la prueba de reválida de cuarto de bachillerato para sustituirla por una evaluación continuada de los estudiantes, el Ministerio de Educación confiará a los inspectores técnicos de la Dirección General de Enseñanza Media la supervisión del nuevo régimen de estudios.

Sin duda que tranquilizará a nuestros padres de familia la presencia de los propios inspectores del Ministerio en los centros de enseñanza, y no porque se desconfíe de la labor del profesorado ni de esos mismos centros, sino por la garantía que supone una supervisión del propio Estado para velar por los primeros pasos de la prometedora ley de Educación.

Por razones fáciles de comprender, el padre de familia, en muchas ocasiones, no da cuenta a la propia Dirección de los centros de anomalías o imperfecciones observadas en el sistema educativo que se proporciona a sus hijos. Tenemos el ejemplo bien reciente de la invitación oficial del Ministerio a poner en conocimiento de las autoridades los aumentos de honorarios acordados, sin la pertinente autorización, por algunos centros de enseñanza. Ni una sola denuncia de este carácter se registró en los organismos correspondientes, y no porque ello supusiera inexistencia de casos. La repugnancia de la mayoría de la gente a usar de la denuncia —equivocada actitud, porque significa renunciar al uso de la ley— ha amparado muchas situaciones de tal tipo, que naturalmente quedaron impunes. Sin embargo, la actuación de los inspectores del Ministerio hubiese comprobado con extrema facilidad los casos existentes.»

Turismo interior

«España Hotelera» indica la gran importancia que tiene para un país un notable desarrollo de su turismo interior:

«Infinitas posibilidades ofrecen los desplazamientos por el interior de la nación, sobre todo en el orden formativo, y el paréntesis estival es ocasión propicia para el fomento de ese turismo interior, tan necesario para el conocimiento de la propia nación. Turismo idóneo al perfeccionamiento de aquellos que no tuvieron ocasión de valorar el goce contemplativo de un paisaje, la detección que produce el conocimiento de un testimonio artístico, de una demostración costumbrista. Las condiciones económicas actuales, determinadas facilidades de orden laboral, facilitan en las mercedas vacaciones estivales el que las gentes no sigan apartadas, en sectores importantes, de los manantios emocionales que poseen fuerza suficiente para el trueque de la sensibilidad.

Así lo comprendieron a tiempo países normativos, y por eso el turismo interior está en ellos tan extendido. Preparación ya en la escuela de manera directa, para que se comprenda que el paisaje posee su estética; que sus componentes vibran y se corporizan con elementos de similitud humana, por obra de la sensibilidad. Que es una realidad el aserto de un pensador español: «El lenguaje geológico contiene palabras y frases altamente expresivas.» No queda mudo, inerte, el paisaje cuando ante él es capaz el sujeto de captar la belleza que ofrecen el horizonte raramente cortado por un pueblo, por una arboleda, por un regato, y la que presentan aquellos parajes moteados de parroquias, de caseríos, de manchones forestales. Gozo de la montaña que ofrece sus crestas como deseos de clavar sus agujas en retazos azules, y por cuyas laderas asciende vegetación que enmarca al nidal humano que en ellas equilibra la humildad de sus viviendas; de los valles que se abren en progresión de verdes; del mar que en su ensamble con la tierra pone el simbólico manto de espuma, sometido a insoslayable ritual.»

El caso Sharon Tate y la indiscreción de Nixon

Spectator comenta en «El Correo Catalán» las declaraciones del Presidente Nixon acusando a Manson y pone de manifiesto las especiales características de las leyes norteamericanas:

«La ley, en Estados Unidos, se basa sobre el principio de que el acusado es inocente, y que es el fiscal acusador quien tiene que probar su culpabilidad. Es ante las conclusiones a que se lleguen en el debate que se suscita entre la acusación y la defensa que un jurado popular decide si el acusado es culpable o inocente. En el segundo caso, recobra inmediatamente su libertad, y en el primero, es el juez quien, teniendo en cuenta la opinión del jurado y las reglas penales en vigor, dicta la sentencia.

El proceso contra Manson sólo a empezado, y mientras no se demuestre lo contrario, el detenido es teóricamente inocente. En su declaración, Nixon lo definió como «culpable» de ocho asesinatos. La intervención presidencial fue combatida con severidad por juristas, profesores y el público en general. Constituía, en efecto, una negación de todo el sistema judicial sobre el que se basa la nación norteamericana. Inmediatamente después, el secretario de Prensa del Presidente, Ron Ziegler, anunció que Nixon se había olvidado una palabra muy significativa. Delante de la expresión «culpable» tenía que haber puesto el adjetivo «alleged», es decir, «supuesto» o «presunto».

El matiz semántico es importante. En teoría, el jurado tiene que ser, en su constitución, un resumen social, étnico y cultural de la opinión pública. Por otro lado, hay que tomar el máximo de precauciones para asegurar su objetividad. La selección de sus miembros es tarea larga y penosa y los abogados de la defensa pueden siempre oponerse a la designación de un miembro que, por su pasado o por cualquier otra circunstancia de carácter o formación, pueda tener prejuicios contra los encartados.»



(De Forges, en «Informaciones».)

Sentido de responsabilidad internacional

Dice «El Alcázar» sobre el reciente acuerdo hispano-norteamericano de cooperación:

«España no se «sateiza», como no se «sateizó» por los convenios anteriores. Frente a los Estados Unidos ha mantenido su total independencia, como lo demuestran, para elegir los mismos ejemplares puestos por López Bravo, las relaciones con el mundo árabe y con Cuba, a los que puede unirse el sentido de sus intervenciones y votos en los organismos de la ONU, consecuentes siempre con la peculiar política española, sin que se viera interferida por la que en cada paso pudieran adoptar los Estados Unidos. España, en un plano de igualdad de soberanías, independiente de la potencia material de cada una de las partes, ha suscrito un acuerdo en el que se tienen en cuenta las actuales circunstancias internacionales y se subraya la soberanía española sobre las instalaciones militares cuyo uso se permite a las fuerzas de los Estados Unidos en virtud del Acuerdo. Es falso que con ello España asuma un riesgo innecesario, ya que en caso de conflicto se produciría, por sí solo, dada su situación geopolítica. Pero, además, como dijo López Bravo, «la defensa de una civilización y de unos valores, si se comparten, requieren un compromiso de cada uno a aportar su propia contribución».

El realismo del canciller Brandt

La política seguida por el canciller alemán, Willy Brandt, en las conversaciones germano-soviéticas, es resaltada por Ciudadano en «Pueblos»:

«El caso es que, de una u otra forma, estamos ante una realidad europea que no nos es posible desconocer. Muchos se preguntarán qué validez puede tener la renuncia a la violencia por parte de la República Federal. Sin embargo, es éste un aspecto importante del tratado. Porque el hecho de que Alemania, la gran vencedora de la última contienda, renuncie a la violencia, puede interpretarse casi como la declaración de que Alemania considera cancelada la guerra (una guerra que, en el terreno de lo jurídico, no ha sido aún concluida), y de que parte de la realidad que tiene ante sí, con una voluntad rotunda de afirmarse como nación y de olvidar cualquier sueño utópico.

Agricultura y crédito oficial

De una importante reforma en el crédito oficial que permitirá un mayor desarrollo del comercio y venta de productos agrícolas habla «Ya» en un editorial:

«Con una apariencia modesta, y que hacia el exterior parece sólo se trata de desarrollar mediante el crédito oficial, el comercio y la venta de productos agrícolas, en realidad se ha realizado recientemente, por orden del Ministerio de Hacienda, una importante reforma en el crédito oficial, para completar y agilizar éste y, sobre todo, para permitirle acudir en ayuda de los sectores económicos más necesitados de crédito, en condiciones diversas de las habituales en la Banca privada.

En apoyo de la política de contención de precios y de estabilidad del coste de la vida se vienen realizando toda una serie de ayudas crediticias en favor del abaratamiento y de la mejor ordenación de los mercados en los centros de consumo, pero esto, que beneficia fundamentalmente a los adquirentes de productos, puede dañar, en algún modo, al productor, sobre todo al productor agrícola, que puede verse imposibilitado de la venta de sus perecederas cosechas. De aquí que ya a principios de año, en las decisiones de la Presidencia del Gobierno, que determinaron los sectores prioritarios para la concesión del crédito oficial, se hiciera mención de créditos a la comercialización de productos perecederos agrícolas, destinados a la alimentación humana, a fin de que fueran financiados en origen. O sea, que con el crédito oficial se planea ayudar a los agricultores para la instauración de centros comerciales en los lugares de producción de los alimentos, y también para la creación de almacenes y plantas envasadoras de esos mismos productos, y para la construcción de modernas centrales de distribución desde su origen, entre los distintos comerciantes mayoristas.»

Sahara: España, fiel a la ONU

«Informaciones» resalta la postura española ante las resoluciones de las Naciones Unidas en torno a la autodeterminación de los territorios del Sahara y el afán de lucro que priva en las reivindicaciones marroquíes:

«Las Naciones Unidas se han pronunciado en favor de la autodeterminación del Sahara y la decisión ha sido acatada por las partes interesadas. España ha sido perfectamente coherente con esta autodeterminación y ha manifestado repetidamente por boca de varios de sus Ministros que «sólo el pueblo saharaui puede decidir su futuro». Por parte de España, el problema está suficientemente claro y en él sobra cualquier especulación marginal: referéndum bajo la garantía de la Organización Internacional.

Resta tan sólo llegar a un acuerdo en la confección del censo electoral del territorio. Aquí es donde ciertos políticos marroquíes y mauritanos pretenden lograr la «mascarada» de la que ahora quieren acusar a España, ampliando a su gusto la lista de votantes con ciudades de sus respectivos países, amparándose en el carácter nómada de los saharauis que cruzan frecuentemente las fronteras.

No faltan observadores políticos europeos que señalan acertadamente cómo España está siendo la única valedora de los intereses de los habitantes de este codiciado «Kuwait de los fosfatos». Efectivamente, de la misma forma que Rabat, Argel y Nuakchott han sabido aproximar sus puntos de vista sobre el problema haciéndose mutuamente concesiones diplomáticas o industriales, hubiera sido posible, si el Gobierno de Madrid no quisiera respetar las resoluciones de la ONU, un entendimiento Argel-Rabat-Nuakchott-Madrid de espaldas a los saharauis y a las Naciones Unidas. Repetidamente, solventes órganos de información europeos han señalado la disposición de la Administración marroquí para una solución del problema mediante la explotación conjunta de los fosfatos de Bu-Craa con Madrid. Con lo que se demuestra hasta qué punto es el dinero el motor que mueve ahora las reivindicaciones marroquíes.

La postura española respecto al Sahara es amplia, progresiva y abierta, pero intransigente también en un aspecto: la salvaguardia de los intereses de la población autóctona del territorio, ante la que España es directa responsable.»

LA FRASE DEL DIA

«Lo "sexy" viene a ser como lo bruto a distancia.»

ARMANDO SEGURA,
en «El Noticiero Universal»

Perfección social

Decía recientemente monseñor Méndez Asensio, obispo de Tarazona, que «en la actualidad falta un testimonio clamoroso de pobreza en las clases dirigentes, tanto eclesiásticas como seglares». Cuando le pidieron que dijese una palabra a los ricos contestó: «No cabe otra que la de su leal conversión a los valores de la pobreza de Cristo que quiso identificar su Iglesia con esta virtud». Cuando le pidieron, también, una palabra para los pobres señaló que «pobreza que es amargura y no disponibilidad y confianza en las manos de Dios, no es pobreza cristiana».

Mayor claridad no puede pedirse; otra vez la inamovible ley y enseñanza del Evangelio, señala caminos a pobres y ricos, a gobernantes y dirigidos.

Que falta un testimonio de pobreza en las altas clases tanto eclesiásticas como seglares, no es cosa que precise agudas demostraciones, en tanto por su evidencia no precisa demostración. Que en las clases sociales mejor dotadas económicamente, salvo raras excepciones, hay poca tendencia a dar de lo que sobra tampoco precisa mayores aclaraciones. No digamos ya cuando se trata de dar lo justo, de lo que no sobra, dar de lo que necesitamos para nosotros mismos. Eso entra ya en el terreno de los milagros.

Y conviene señalar, además, que si las leyes de los hombres no obligan a dar de «lo suyo», si obliga la ley moral. Y señalemos más rotundamente que quien desprecia la caridad desprecia también la justicia; es decir, que quien no está dispuesto a dar en nombre de aquella caridad, con toda seguridad que también está dispuesto a regatear lo que tiene que entregar por justicia. En definitiva, no es probable que respete las leyes de los hombres quien no admite la ley moral que establece el Evangelio. Caridad y justicia son cosas que se complementan. Ambas son el fundamento de la convivencia social, de la paz de los pueblos.

Hemos citado unas frases del obispo de Tarazona, y nos agrada señalar paralelamente el gesto de otro prelado: el de Avila, monseñor Romero de Lema. En la capital de su diócesis hay demanda excesiva de puestos escolares. Monseñor ha cedido su palacio para que se transforme en escuelas de enseñanza básica, y se ha ido a vivir a un piso. «Es un deseo eficaz —ha dicho— de colaboración con el espíritu de la ley de Educación, recientemente aprobada». Esto no debemos olvidarlo nadie. La ejemplaridad de este obispo nos debe alcanzar a todos. La ley de Educación no nos pide, naturalmente, que dejemos nuestras casas para hacer escuelas, pero nos pide una estrecha colaboración, nos pide servir con el mismo espíritu que ha marcado el obispo de Avila, y del que tan lejos están quienes se asustan por lo que puede costar, en dinero, la revolución educativa programada por el Estado.

Arriba

Una reforma necesaria

El pasado año pudo considerarse satisfactorio para la industria de bienes de equipo. El valor de su producción fue estimado en 107.200 millones de pesetas, lo que suponía un incremento respecto al alcanzado en 1968 del 21 por 100, ya que se consiguieron 89.200 millones y este nivel productivo fue en cuanto al del consumo aparente, de un 70,2 por 100.

Es conveniente aducir estos datos para justificar, de alguna manera, la anómala marcha del sector en lo que va de año. La industria española de bienes de equipo es una industria preocupada por su perfeccionamiento, consciente de que su estructura productiva no es todo lo fuerte que debiera. En las jornadas de discusión que el Servicio Comercial de Bienes de Equipo monta periódicamente se han examinado los condicionantes que pesan sobre su producción y, dejando a un lado la dimensión de las empresas, se ha coincidido en afirmar que circunstancias exteriores o interiores —la posible evolución de la política crediticia, el aumento probable de coste de las materias primas y algunas decisiones de los mercados extranjeros— pueden influir en su trayectoria.

Si en los cinco primeros meses del año actual las exportaciones se han incrementado en un 12,3 por 100, frente al aumento del 67,4 por 100 registrado en el mismo período de tiempo de hace un año, la participación de los bienes de equipo en el total de las importaciones realizadas por nuestro país ha sido del 2,5 por 100 en estos cinco primeros meses y fue del 22,9 por 100 en el mismo tiempo de hace un año.

El descenso operado en las importaciones puede ser un síntoma favorable si se considera que muchas de las realizadas no eran absolutamente necesarias. Pero el hecho no debe ser desligado de su correlativa actuación en la vertiente exportadora y el descenso de ésta nos induce a creer que ha vuelto a recaer el sector de bienes de equipo en las debilidades que mostrase durante los años 1966-68, de las que parecía haberse recuperado.

Es posible que el establecimiento del depósito previo a las importaciones y la restricción crediticia hayan contribuido a situar al sector en la circunstancia que comentamos. No obstante, no sería justo tampoco atribuir a unas medidas de sana política financiera, la causa de un debilitamiento cuyo origen reside en la propia estructura del sector. Las medidas, si se quiere, han actuado de revulsivo y la recuperación no puede venir derivada de un alojamiento en las disposiciones de Hacienda, sino de una reestructuración en las dimensiones empresariales de la industria de bienes de equipo, de cuya necesidad e importancia son los primeros en darse cuenta los propios interesados.

Arriba

MONOLOGOS EN LAS VACACIONES

Por Jesús VASALLO

«Nuestros cálculos más peligrosos son los que llamamos ilusiones.»—Georges Bernanos.

Las carmelitas dialogaban; los veraneantes monologan. Véanse las muestras.

MONOLOGO DE LA MECANOGRÁFA

—El sol; gran invento éste. Y la brisa del mar, una delicia. ¡Con el calor que hará hoy en la oficina! Esta vida cuesta lo suyo; pero una vez al año... Sólo por no levantarme a las siete de la mañana y estar encerrada ocho horas en aquella jaula haría cualquier cosa. Volveré tostadita y sin ganas de darle a la máquina de escribir. A mí eso de la igualdad de derechos me da lo mismo. Ya me la había impuesto hace mucho. Si; gran invento el sol. Voy a cambiarme de postura. Pura y Loli se morirán de envidia. Son unas tacañas y marcharon a casa de una tía suya, en un pueblín de Avila. ¿Para qué querrán el dinero?

(El periódico dice: «Un inglés manco, de veintinueve años, que no encuentra trabajo, anuncia que se vende como esclavo por ciento setenta mil pesetas pagaderas semanalmente durante un año y comprometiéndose a no ir a la huelga, para que su mujer y sus tres hijos puedan veranear en algún punto de España.»)

—Aquel rubio de las gafas grandes está intentando ligar. Debe tener los ojos como Peter O'Toole. Bueno; le sonreiré. Tengo el pálpito que es una hermosa aventura. De drogas, nada. No me da a mí por eso. A lo Corín Tellado, tampoco. Un término medio. Lo vamos a pasar chanchi en la discoteca y en el club. Cuando termine este cuba-libre preguntaré cómo se llama. Ce. lebro haberme puesto el mini-bikini. Luego tengo que encasquetarme la maxi. Es incómoda y una lata, pero los modistas mandan. ¿Y la cajita de las píldoras? No me la habré dejado en casa. No; aquí está. ¡«Good morning, boy»!

(El Papa advierte: «Las vacaciones son momentos preciosos, pero debemos poner atención al modo, al criterio con que usamos este tiempo libre y personal.»)

MONOLOGO DEL FINANCIERO

—En contra de mi costumbre, estoy nervioso. No puedo remediarlo. Mañana inauguramos el nuevo chalet y empezarán a llegar los invitados. El lunes se casan Cholo y Gloria. Serán las dos fiestas más sonadas de Europa este año. Ningún hombre de negocios del país ha reunido nunca tantos príncipes, banqueros y «play boys» famosos como yo. Mi mujer y las chicas se ocupan de todo y me han largado a la piscina con una buena provisión de whisky, para que no estorbe. Claro que, a la hora de los cheques, ya me llamarán. ¿Y qué haré con Paloma? ¿Qué disculpa voy a dar para hacer-

la venir sin que se enteren de lo nuestro? Pili es tan celosa, después de treinta años de matrimonio...

(El periódico dice: «En la provincia chilena de Nuble, centenares de campesinos ocuparon más de cuarenta latifundios, en protesta por el impago de salarios y la negativa de los terratenientes a concederles prestaciones sociales. Un dirigente campesino fue muerto a tiros por un patrono.»)

—No me salen las cuentas; tampoco voy a darles más vueltas a los números. Para eso están los empleados. Millón más, millón menos, da lo mismo. Al fin y al cabo el dinero es para hacer felices a los amigos y para animarles a que firmen buenos asuntos con uno. Función social no siempre bien comprendida por quienes se pasan el tiempo protestando y no se conforman con nada. Conmigo las exigencias no valen. Cumplo la ley y doy lo que estimo oportuno cuando lo creo conveniente. Eso de la pobreza es muy cómodo. Además, no he entendido a la Comisión Episcopal. ¿Y el Vaticano, qué? Por cierto, tengo que telefonar para que reajusten algunos precios, aprovechando que la gente se divierte, y para el envío de esas transferencias al Líbano y a Suiza.

(Su Santidad afirma: «Un criterio de las vacaciones se dirige a la disipación, a la relajación moral, que cae frecuentemente en formas vulgares de excitación sensible y sensual.»)

MONOLOGO DEL MECANICO

—La residencia es buena y el veraneo nos saldrá económico. Es la primera vez que venimos. Me ha costado animarme, pero ella y los muchachos lo necesitaban todavía más que yo. A veces pienso que no hay que mirar tanto al dinero. ¿Para qué se quiere? Claro que para darle vueltas al tema hay que tenerlo. El «600» de segunda mano ha carburado bien. Ahora los suben, como todo. Dicen que poco. No sé; a mí eso de las estadísticas no me convence. Lo que importa es la cesta de la compra. Un traguito de cerveza y a ver qué dice el periódico.

(El periódico dice: «Señor; ¿no quiere usted llevarse a esta niña? Tiene dieciocho meses. Es la cuarta. Mi marido ha muerto; la casa se hundió. No tengo qué darle de comer. Prefiero regalársela a que se muera de hambre. Llévase.»)

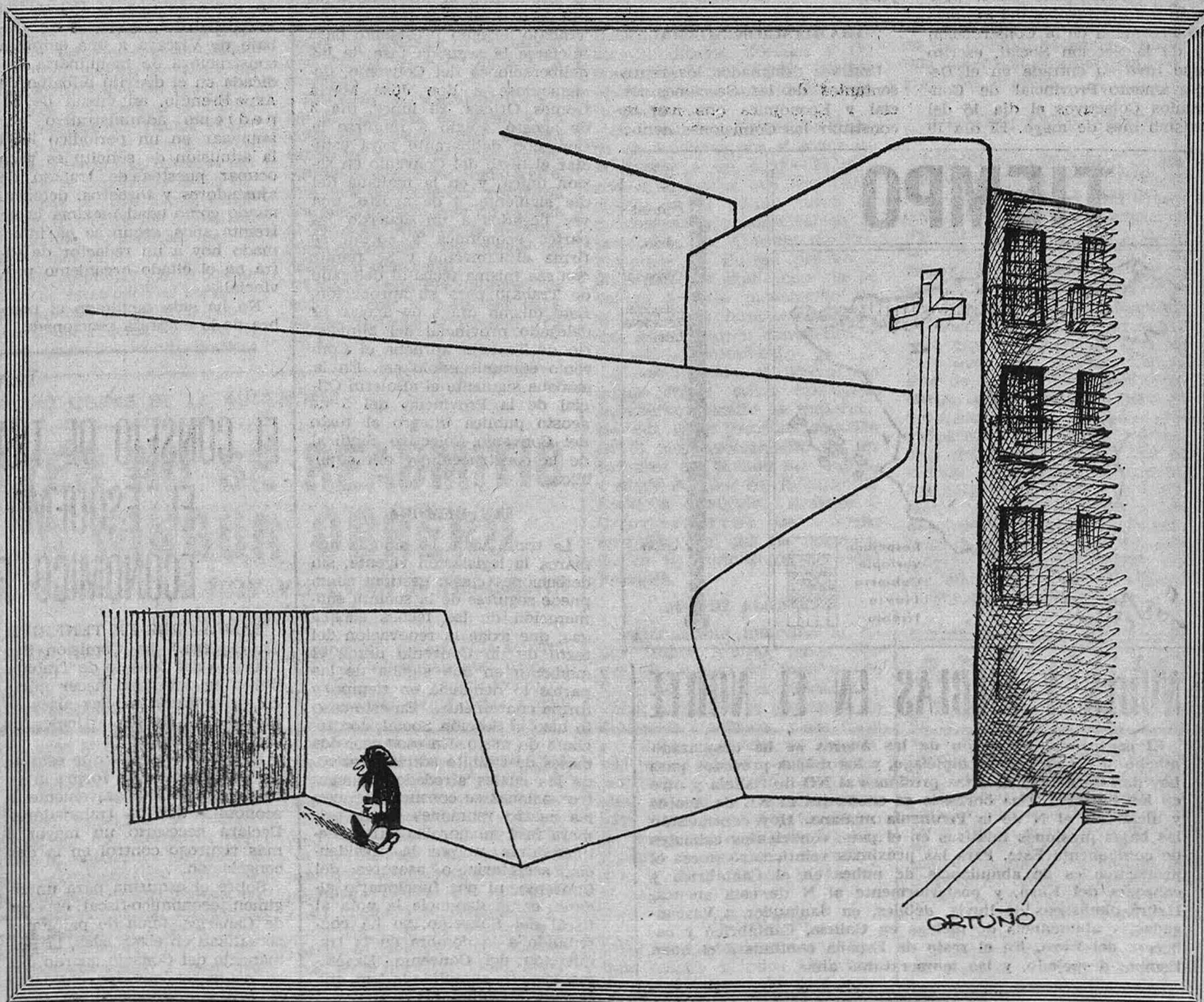
—¡Cuánta razón tenía aquel que dijo que siempre hay alguien peor que uno! Daremos unos duros para el Perú. ¡Esa pobre gente! Buen otoño nos espera. Tengo que acabar de pagar las letras del televisor y la Petra quiere comprarse una nevera. Menos mal que los estudios de los chicos nos van a salir gratis. Espere-mos que con el convenio colectivo se arregle algo la cosa. Sin violencias. Yo las odio. Bastante pasé aquellos tres años. Estos jóvenes de ahora no saben lo que fueron. ¡Esa madre! No se me va de la cabeza.

(Pablo VI aconseja: «Felices los que durante las vacaciones saben fijarse a sí mismos algún día de retiro espiritual.»)

UN PUEBLO FELIZ

Herbert Fredesdorff, director de cine alemán, acaba de proclamar: «He descubierto que el pueblo español es feliz. Sabe encontrar la quintaesencia en cada cosa. Una sonrisa, un vaso de vino, un bocadillo, una excursión, colman muchas veces las aspiraciones de un español. Eso es un gran arte. Sacarle partido a la vida sonriendo es algo maravilloso.»

Bernanos, como la paloma de Alberti, se equivocaba. Las ilusiones eran peligrosas en la época de Don Quijote. Ahora, al parecer, todo se cumple. Lo prueba el veraneo. (Pyresa.)



EL CAUDILLO JUGO AL GOLF EN «LA ZAPATEIRA»

LE ACOMPAÑABA EL PRINCIPE DE ESPAÑA

LA CORUÑA, 13. (Cifra).—Esta mañana, el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, se trasladó al campo de golf de «La Zapateira», donde permaneció varias horas jugando al golf en compañía del Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón.

Con ellos jugaron también el nieto del Caudillo, Francisco, y el director del Club don Jacoquín Guimaraens Caruncho.

A última hora de la mañana el Caudillo y el Príncipe de España regresaron al Pazo de Meirás. (Cifra.)

AYUDA A LOS TRABAJADORES DE TEMPORADA EN FRANCIA

El instrumento de ratificación del acuerdo entre los trabajadores de España y Francia sobre las prestaciones del Seguro de Enfermedad a los trabajadores de temporada españoles empleados en la agricultura francesa, que fue firmado en París el 28 de julio de 1969, se publican ayer en el «Boletín Oficial del Estado». Según el texto del acuerdo dichos trabajadores podrán beneficiarse, así como los familiares que le acompañen en territorio francés, de las prestaciones del Seguro de Enfermedad del régimen francés en determinadas condiciones. Las prestaciones sólo corresponderán a las enfermedades contraídas después de la llegada a Francia y comprobadas como tales por la inspección médica de la Caja de Mutualidad Social Agraria.

Si los interesados no cumplieran las condiciones para apertura de derecho exigidas por la legislación francesa sobre seguros sociales agrícolas, están asimilados a los nuevos inscritos de menos de veinticinco años de edad. También tendrán derecho y crearán derecho a las prestaciones en especie del Seguro de Enfermedad para la asistencia dispensada durante el primer trimestre de su llegada y durante el trimestre siguiente, cuando justifiquen haber cumplido sesenta horas de trabajo asalariado o asimilado en la fecha de la asistencia o haber cumplido, en la misma fecha, un trabajo asalariado o asimilado durante dos tercios, por lo menos, del período transcurrido desde su inscripción o su última entrada en territorio francés. (Pyresa.)

EL JEFE DE ESTACION DE URDULIZ TRABAJABA DIECISEIS HORAS DIARIAS

El domingo fatídico no pudo vacar por falta de personal

DEBIA ATENDER LAS BARRERAS, DESPACHAR BILLETES, PREOCUPARSE DE LOS TELEFONOS Y SEMAFOROS Y DAR SALIDA A LOS TRENES

BILBAO, 13. (Cifra).—«Acabo de matar a un montón de gente». Estas eran las primeras palabras que gritaba un hombre enloquecido, corriendo de un lado para otro, mesándose los cabellos. Eran los momentos anteriores a la tragedia.

Así comienza el reportaje que hoy publica «El Correo Español-El Pueblo Vasco», en relación con la tragedia de Urduliz.

«Don Juan Abando, el jefe de estación de Urduliz, en estos momentos en prisión preventiva, tiene cuarenta y cinco años y lleva veintinueve en la Compañía de Ferrocarriles y Transportes Suburbanos, S. A.

—¿Es cierto que su hijo —han preguntado al padre de don Juan Abando— llevaba cuatro días trabajando dos turnos?

—El jueves le dieron la baja a su compañero Aurelio Inchausti, y le dijeron a Juan a ver si podía doblarle, porque no había gente. El no se atrevió a negarse.

—¿Qué jornadas hizo durante estos cuatro días?

—Se levantaba a las cinco y cuarto de la mañana y bajaba a la estación a las seis menos cuarto. El último tren pasaba hacia las once y diez, lo que supone unas diecisiete horas de trabajo durante cuatro días consecutivos. Además, tenía que atender las barreras, dar los billetes, preocuparse del teléfono y de los semáforos...

Por su parte, la esposa del jefe de estación de Urduliz manifiesta que «no se atreve a salir de casa».

—A pesar de todo —dice—, la gente ha reaccionado bien con nosotros. Esto no se puede olvidar en la vida. A mi me han amargado para siempre. Y fíjese

lo que le pasará a Juan. Creo que aún no sabe cuántos han muerto. Es tremendo.

La esposa del jefe de estación se llama Amparo Egusquiza. Ambos llevan casados dieciocho años y tienen dos hijos. El mayor, Juan Cruz, de diecisiete años, que estudia Preu, y el menor, Pedro María, de dieciséis, que estudia Electrónica, Radio y Televisión.

—Si hubiese habido un interruptor para cortar la corriente eléctrica —interviene el padre de don Juan Abando—, seguro que no habría pasado nada. Pero cuando llamó la central, ya había pasado todo. Además —agrega don Amparo—, le tocaba libre el domingo. Hasta esos días tenía que ocurrir a nosotros. ¿Pero cómo puede un hombre estar trabajando durante diecisiete horas seguidas? Al final ya no sabía lo que hacía. Pero no había gente. El lunes le iban a relevar.

Seguidamente, don Amparo cuenta cómo transcurrió el domingo fatídico:

—Se levantó, como siempre, a las cinco y cuarto de la mañana para afeitarse y arreglarse un poco. A las seis menos cuarto bajó a la estación. Hacía las dos del mediodía subió a comer y se tragó la comida en unos pocos minutos. Bajó a las siete, pues volvió a subir para cambiarse de camisa. A las siete y cinco tenía que haber pasado un tren especial, que se suprimió a última hora. Después nos contó que el tren que iba vacío se le metió en la cabeza, no sabe por qué, que iba directo a Plencia, y le dio paso. A los pocos segundos se dio cuenta de que venía un tren lleno de Plencia. Gritaba como loco. Hacía señas. «Acabo de matar un montón de gente», decía. Se agarraba la cabeza. Se lo llevaron a las dos y media de la madrugada... Se volvió loco en casa oyendo las sirenas de las ambulancias. «Nunca he pisado la cárcel, y tengo que ir ahora, a los cuarenta y cinco años», decía al salir de casa. (Cifra.)

Auto de procesamiento

BILBAO, 13. (Cifra).—El magistrado-jefe del Juzgado de Instrucción número 3 de Primera Instancia de los de Bilbao, señor Martínez Sánchez, que instruye las diligencias del accidente ferroviario registrado el pasado domingo entre las estaciones de Urduliz y Plencia, ha facilitado a los medios informativos la siguiente nota:

«Don Rafael Martínez Sánchez, magistrado del número 3 de Bilbao, en el sumario que se sigue por imprudencia temeraria en el accidente de tren Urduliz-Plencia, en el día de hoy ha dictado auto

de procesamiento con prisión sin fianza contra Juan Abando Arrechazurra, declarando responsable subsidiaria a la Compañía de Ferrocarriles y Transportes Suburbanos de Bilbao, S. A., en cantidad de sesenta millones de pesetas, exigiendo la prestación de fianza por la citada suma a la repetida entidad.

Estado de los heridos

El estado de los heridos sigue evolucionando con grandes esperanzas de recuperación y mejora por parte de todos. Sólo preocupa seriamente el estado en que se encuentra el joven de catorce años, José Antonio Iza, ingresado en el hospital civil. De un estado de coma en que se hallaba durante estos días, ha pasado al de semicomato, apreciándose ligeras mejorías, si bien todavía no puede asegurarse un pronóstico más halagüeño.

El estado de Pilar Muñoz Martín, que perdió a sus dos hermanos en el siniestro y a quien se le tuvo que amputar el brazo izquierdo, ha dejado de preocupar por la gran mejoría apreciada. Pilar se encuentra en la Residencia de la Seguridad Social de Cruces, donde también se halla ingresada Purificación Barrientos, una joven que pensaba contraer matrimonio dentro de pocos días y que hasta ayer no pudo comunicar a su novio cuánto le había ocurrido. (Pyresa.)

Telegramas de condolencia

El Alcalde de Plencia, don Enrique Mota, ha facilitado hoy el texto de tres telegramas de condolencia por la catástrofe ferroviaria, que han sido recibidos en aquel Ayuntamiento. Son los siguientes: «Informado doloroso accidente ferroviario, manifiesto mi profundo sentimiento lógicamente lo haga extensivo a heridos y familiares de las víctimas. Ofrezco por todos oraciones y misas. Firmado, Padre Arrupe.» «Comisión permanente reunida día de hoy, acordó hacer constar en acta más profunda impresión catástrofe ferroviaria esa localidad. Hace votos restablecimiento supervivientes. Juan Ignacio Pérez Bellón, Alcalde accidental de Valladolid.» «Impresionados desgracia ocurrida en accidente ferroviario queremos expresar nuestro profundo sentimiento. Juan María Araluce, presidente de la Diputación de Vizcaya. (Pyresa.)

«NO HAY PELIGRO DE RABIA»

ES MUY DIFÍCIL QUE LOS CASOS DETECTADOS EN FRANCIA TENGAN REPERCUSIÓN EN ESPAÑA

«Es muy difícil que los 13 casos de rabia detectados en Francia, en el departamento del Marne, tengan repercusión en España», ha declarado a un redactor de Pyresa el subdirector general de Veterinaria. Agregó que «en España no existe ningún caso de rabia. Por otra parte, en todos los puestos fronterizos se procede a un minucioso y riguroso control de los animales que pasan a nuestro país, exigiéndose en todos los casos el certificado de vacunación antirrábica, sin excepciones de ningún género. Naturalmente, hay que admitir la posibilidad de que cruce nuestra frontera algún animal aislado o solitario por zonas no controladas. Pero el caso no creo que pueda ofrecer demasiada preocupación». (Pyresa.)

RESPUESTA A UN ESCRITO AL MINISTERIO FISCAL

EN EL CONVENIO DE LA CONSTRUCCION DE GRANADA SE CUMPLIERON TODOS LOS TRAMITES LEGALES

NINGUN FUNCIONARIO CONTRIBUYO A SU DEMORA

GRANADA, 13 (Pyresa).—Ha sorprendido incluso a los propios trabajadores de la construcción, y principalmente a los que de una manera directa han participado como titulares o suplentes representativos en las deliberaciones del convenio colectivo sindical de la construcción y obras públicas la nota recordatoria al fiscal del Tribunal Supremo suscrita por los señores Arellano, Ruiz-Giménez, Sarrástegui y Tierno Galván, según comunica el Servicio de Información Sindical.

Acción pública

En la nota se indica, según escrito de los firmantes, que el Ministerio Fiscal debería ejercitar la acción pública contra los funcionarios que pudieran haber contribuido a la demora de la tramitación del convenio, lo que —dicen dichos señores— fue la causa del conflicto, y todo ello sin perjuicio de las denuncias que puedan formular los particulares para facilitar esa acción pública del Ministerio Fiscal.

se solicitaron los informes preceptivos a las Vicesecretarías Provinciales de Ordenación Económica y Ordenación Social. Un día más tarde emitió su informe favorable la Vicesecretaría de Ordenación Social y tres fechas más adelante lo hizo, en igual sentido, la de Ordenación Económica.

ACEPTACION DEL SINDICATO

El día 25 de mayo, y siguiendo la tramitación normal impuesta por la legislación de Convenios Colectivos, se solicitó del Sindicato Nacional de la Construcción, Vidrio y Cerámica la conformidad para la iniciación del convenio, y el Sindicato dio su conformidad con fecha 2 de junio. A la vista de la aceptación del Sindicato Nacional, la Delegación Provincial de Sindicatos autorizó la iniciación de las deliberaciones, y nombró presidente, secretario y asesor el día 5 de junio.

TRAMITACION NORMAL

Una vez designados los representantes de las Secciones Social y Económica que han de constituir las Comisiones del

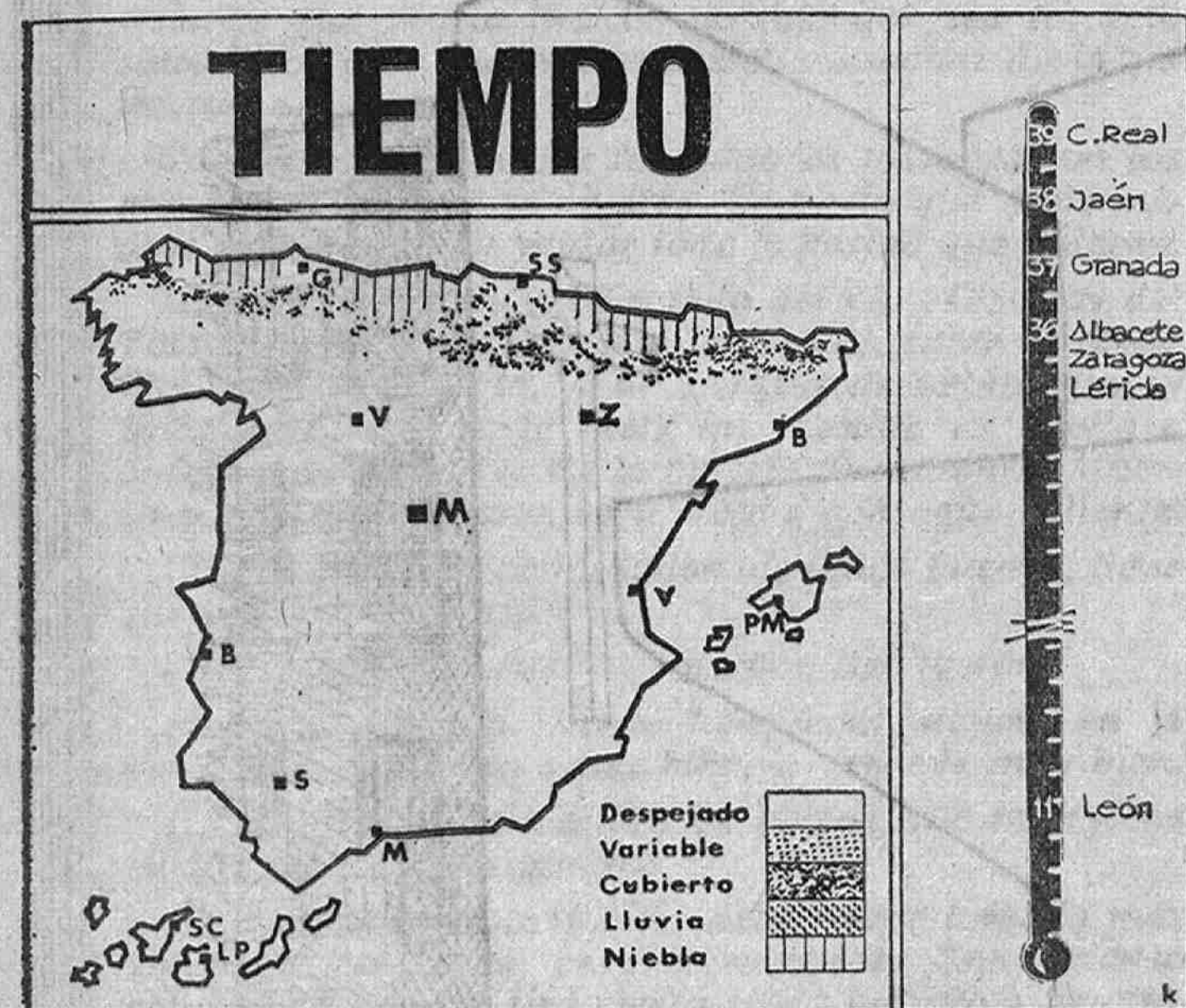
rantes del Convenio, éstas tienen su primera reunión el día 17 de junio; la segunda, el día 30 del mismo mes; la tercera tiene lugar el día 7 de julio, y la cuarta y última de la primera fase, se desarrolló el día 20 de julio.

Rotas las negociaciones se solicitó nuevo presidente para continuar el convenio en segunda fase, tal como está dispuesto, y de la misma manera que ha sucedido en otros convenios cuando las cuatro reuniones de la primera fase no han producido unos resultados definitivos. (Los sucesos de Granada se desarrollaron el día 21 de julio, y la situación de paro se inició entonces.)

A la vista de las circunstancias se acordó suspender el nombramiento de representantes de dicho Ministerio hasta tanto no se restableciera plenamente la normalidad laboral en el sector de la construcción. La fecha del acuerdo es 23 de julio de 1970. Al producirse la normalidad el día 29 de julio el delegado de Trabajo designó presidente para iniciar la segunda fase de las deliberaciones del convenio, designándose a don José María Gómez Ortega. El lunes, día 3 de agosto, volvió a reunirse la Comisión deliberante para estudiar el texto del convenio en sesión única, y en la mañana del día siguiente, 4 de agosto, una vez llegados a un acuerdo las partes económica y social, se firmó el convenio y se remite con esa misma fecha al delegado de Trabajo para su aprobación. Este mismo día 4 de agosto el delegado provincial del Ministerio de Trabajo aprueba el convenio comunicándolo así. En la mañana siguiente el «Boletín Oficial de la Provincia» del 5 de agosto publica íntegro el texto del convenio colectivo sindical de la construcción y obras públicas.

SIN DEMORA

La tramitación ha sido la que marca la legislación vigente, sin detenciones en su gestión, como puede seguirse de la sucinta enumeración de las fechas señaladas, que exige la renovación del texto de un convenio desde el momento en que alguna de las partes lo denuncia en tiempo y forma convenientes. En este caso lo hizo la Sección Social, con fecha 8 de mayo. En esos casi dos meses de trámite administrativo, de los cuales alrededor de cuatro semanas se consumieron con las cuatro reuniones de la primera fase, ni por las partes liberadoras, ni por la presidencia, secretaria o asesores del convenio, ni por funcionario alguno, como denuncia la nota al fiscal del Supremo, se ha contribuido a la demora en la tramitación del convenio. Exactamente se ha cumplido la Ley, que es bien distinto,



NUBES Y NIEBLAS EN EL NORTE

El centro del anticiclón de las Azores se ha desplazado mucho al SO de este archipiélago, y los mapas previstos para hoy dan un núcleo de altas presiones al NO de Galicia y otro en las Baleares. Una borrasca se encuentra al NE de Azores y alcanzará el N de la Península mañana. Hoy continuarán las bajas presiones relativas en el país, con vientos cálidos de componente Este. Para las próximas veinticuatro horas el pronóstico es de abundancia de nubes en el Cantábrico y cabecera del Ebro, y posteriormente al N de esta cuenca. Habrá chubascos de lluvia, débiles, en Santander y Vascongadas, y abundancia de nieblas en Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro. En el resto de España continuará el buen tiempo, despejado, y las temperaturas altas.

NOTABLE DESCENSO DE LA CARTERA DE PEDIDOS

- EL NIVEL DE «STOCKS» SE HA SITUADO POR ENCIMA DE LO NORMAL
- LA PRODUCCION, AFECTADA POR UNA TONICA RECESIVA
- EMPEORAN LAS EXPECTATIVAS EMPRESARIALES EN BIENES DE CONSUMO E INTERMEDIOS
- LAS PREVISIONES SOBRE LA TENDENCIA DE LOS PRECIOS CONTINUA SIENDO ALGISTA

La encuesta de coyuntura del Ministerio de Industria correspondiente al mes de mayo refleja un notable decrecimiento en el nivel de la cartera de pedidos del sector industrial, que pasa a ser inferior al normal. Esta situación, que no se había presentado desde marzo de 1969, se debe sobre todo a los fuertes descensos registrados en los pedidos de bienes de inversión —excluida construcción—, bienes intermedios y más suavemente en el de bienes de consumo.

NIVEL DE «STOCKS»

El nivel general de los «stocks» para el conjunto de la industria ha acusado un incremento importante con respecto al mes anterior, quedando situado por encima del considerado como normal por los empresarios, cosa que no había ocurrido desde junio de 1969. Este aumento se debe a los observados en bienes de consumo e intermedios, ya que el de bienes de inversión —excluida construcción— es prácticamente similar al del mes precedente.

La tendencia de la producción parece verse afectada por una tónica notablemente recesiva. Por agrupaciones, merece destacar el fuerte empeoramiento de las expectativas empresariales en cuanto a bienes de consumo e intermedios, mientras que en bienes de inversión se muestran prácticamente estables con respecto al mes anterior.

En cuanto a las previsiones sobre la tendencia de los precios siguen siendo alcistas, a pesar de que continúa por el camino de descendente intensidad emprendido el mes de abril. Esta disminución se debe principalmente a la registrada en bienes de inversión —excluida construcción—, y más débilmente a las habidas en bienes de consumo intermedios.

El sector de la construcción registró en el mes de mayo un nivel de contratación ampliamente inferior al del mes anterior, y desde luego el más bajo de los habidos durante el año actual.

El volumen de obra ejecutada en el sector ha acusado un fuerte descenso con respecto al mes anterior.

De acuerdo con las previsiones de los empresarios, se siguen manteniendo, e incluso se agravan, las fuertes tensiones alcistas que en materia de precios actúan sobre el coste total de la construcción, particularmente en el coste de la mano de obra, y

con menor intensidad, en el del cemento y materias cerámicas.

En cuanto a la adquisición de maquinaria de construcción, se sigue observando una afluencia en el proceso de equipamiento de las Empresas constructoras.

BIENES DE INVERSION (EXCLUIDA CONSTRUCCION)

La cartera de pedidos de la agrupación de bienes de inversión ha experimentado durante el mes de mayo un notable debilitamiento.

Los «stocks» de productos terminados han mantenido una práctica estabilidad con respecto al mes anterior.

La tendencia de la producción muestra igualmente una estabilidad general para toda la agrupación.

Las expectativas empresariales sobre la tendencia de los precios siguen siendo, aunque menos intensamente, de carácter alcista.

BIENES DE CONSUMO

La agrupación de bienes de consumo ha experimentado durante el mes de mayo un débil descenso en el nivel de su cartera de pedidos.

Los «stocks» de productos terminados han acusado, en opinión de los empresarios, un incremento de carácter general para toda la agrupación.

La tendencia de la producción para este conjunto de industrias muestra un descenso notable con respecto a meses anteriores.

Las expectativas referentes a la tendencia de los precios se caracterizan por la presencia de una presión alcista general.

BIENES INTERMEDIOS

Durante el mes de mayo se ha

observado un notable decrecimiento en el nivel de la cartera de pedidos de las industrias que componen esta agrupación.

Los «stocks» de productos terminados han acusado, en opinión de los empresarios, un aumento de carácter general.

Las presiones de los empresarios sobre la tendencia de la producción acusan un notable descenso con respecto a meses precedentes.

La tendencia de los precios es, como en meses anteriores, ligeramente alcista, si bien en el mes de mayo se ha observado una menor intensidad. (Pyresa.)

LERIDA

CONTRABANDO DE GAS-OIL DEL CUPO AGRICOLA

El Tribunal de Contrabando de Lérida publicó ayer un anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» por el que se comunica a don Juan Alberni Cumbalta, domiciliado en Alcarrás, la incoación de un expediente por supuesta infracción de mayor cuantía por la aprehensión de 14.000 litros de gas-oil y supuesto tráfico de otros 919.600, valorados en total en más de seis millones de pesetas.

El gas-oil de referencia procedía, al parecer, de los llamados cupos agrícolas y de pesca, que, primados por el Estado, se suministran a los beneficiarios al precio de 3,42 pesetas, cuando el de uso corriente se suministra en las gasolineras a 6,50 pesetas.

En reciente Asamblea de los concesionarios de estaciones de servicios se afirmó que de los casi 2.000 millones de litros de gas-oil primados por el Estado para la agricultura y la pesca, casi el 40 por 100 es revendido a los camioneros, repartiéndose las tres pesetas de diferencia entre éstos, los propietarios de las gasolineras implicadas en el fraude y los beneficiarios de dichos cupos. Esto supone un fraude de casi 2.400 millones de pesetas.

Fuentes competentes de Campesinaje indican que este fraude es posible porque los cupos están calculados según la potencia del tractor y la superficie de las tierras sobre las que actúa, considerando que todos los meses son de máximo funcionamiento, lo cual es incierto.

En la Asamblea de concesionarios de estaciones de servicios antes aludida se pidió la modificación del sistema de vales de gas-oil primado, sustituyéndolos

NUEVA DIRECCION GENERAL DE POLITICA FINANCIERA

SE OCUPARA DE ASUNTOS EN MATERIA DE CREDITO, ACTIVIDADES FINANCIERAS, BOLSAS DE COMERCIO Y MERCADO DE CAPITALES

Mediante un decreto que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», se crea la Dirección General de Política Financiera dentro del Ministerio de Hacienda, según se acordó en el Consejo de Ministros del 24 de julio último.

Según otro decreto que también apareció ayer en el «Boletín Oficial del Estado», se designa director general de Política Financiera a don Mariano Rubio Jiménez.

Esta Dirección General se ocupará, principalmente, de los asuntos en materia de crédito, actividades e instituciones financieras, bolsas de comercio y mercado de capitales, que son de la competencia del citado Ministerio.

Dispondrá de tres subdirecciones generales: Financiación interior y mercados de capitales, entidades financieras y financiación exterior. (Cifra.)

7.000 PESETAS GASTO MEDIO DEL TURISTA EXTRANJERO

LA APORTACION MONETARIA DEL TURISMO CONTINUA SIENDO MAYOR QUE LA DE CUALQUIER SECTOR DEL PAIS

El gasto medio del turista que visita España se aproxima a los 100 dólares (7.000 pesetas), si se considera como turista al visitante que pernocta en el país y se excluye a los excursionistas, según se ha puesto de relieve en estas fechas por fuentes autorizadas. Tal cuantía es aceptable, aunque no todavía satisfactoria, agregaron.

En el libro-informe «El turismo en 1969», publicado por la citada Dirección General, se dice que la evolución de ingresos por turismo en 1969 puede calificarse de satisfactoria, ya que se alcanzaron 1.310,66 millones de dólares, es decir, 131,63 millones más que en 1968 o un porcentaje de aumento del 11,2 por 100. La aportación monetaria del turismo continúa siendo mayor que la de cualquier sector del país a nuestra balanza de pagos.

En comparación con el sector exterior, los ingresos turísticos han significado casi el 70 por 100 de los ingresos derivados de las exportaciones de mercancías y el porcentaje de cobertura de dichos ingresos sobre las importaciones es superior al 30 por 100. Estos índices —señala el informe— subrayan la tremenda fuerza que representa el turismo dentro de nuestra economía.

Los pagos por turismo han sido en 1969 de 85,97 millones de dólares, superiores en un 14 por 100 a los de 1968, según el Instituto de Moneda Extranjera. El desglose mensual señala que el mes de máxima salida de divisas por motivos turísticos es noviembre, con 12,7 millones de dólares satisfechos en el extranjero por españoles, y el mes de más bajo nivel de pagos fue diciembre, con 230.000 dólares. Los meses de julio, agosto y octubre supusieron cantidades próximas a 10 millones de dólares.

La diferencia entre los ingresos y los pagos determinantes del saldo de 1969, arroja la cifra de 1.224,69 millones de dólares, lo que supone un crecimiento del 11 por 100 respecto a 1968. De confirmarse dicha cifra en la balanza de pagos, supondría una cantidad verdaderamente importante y un volumen único entre los países eminentemente turísticos.

Se señala en el libro de referencia la necesidad de delimitar con mayor rigor los conceptos que han de considerarse como gastos e ingresos turísticos, así como los medios de su evaluación, a fin de no atribuir al sector turismo movimientos monetarios originados en otras parcelas de la vida económica. (Cifra.)

PRESIDIDA POR EL MINISTRO DE TRABAJO

CLAUSURA DEL QUINTO TURNO DE CONVIVENCIA SINDICAL

ES NECESARIO UN DIALOGO PERMANENTE DEL SINDICALISMO CON EL ESTADO (Licinio de la Fuente)

EL ESCORIAL, 13. (Cifra.) — El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, ha clausurado, a última hora de ayer tarde, el quinto turno de convivencia para dirigentes sindicales, celebrado en la residencia de Educación y Descanso «Manuel Mateo», de El Escorial.

Acompañaban al Ministro el Director del Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos, don Adolfo Muñoz Alonso, y otras autoridades y jerarquías.

Se inició el acto con la entrega de diplomas por el señor de la Fuente a los cincuenta dirigentes sindicales que han participado en el quinto turno de convivencia, y a continuación, el presidente del Consejo de Trabajadores de Burgos pronunció unas palabras explicando que se habían logrado plenamente los dos objetivos fundamentales de este quinto turno: convivencia y formación profesional.

A continuación, el director del quinto turno, señor Rodríguez Hernández, resaltó la importancia que estas jornadas suponen en el perfeccionamiento de los hombres del mundo del trabajo y elogió la labor del Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos por la ferma ejemplar con que ha colaborado en la culminación de estas jornadas.

MUNOZ ALONSO

Seguidamente intervino el señor Muñoz Alonso, quien dijo que el objetivo del Instituto de Estudios Sindicales, Sociales y Cooperativos era la formación de dirigentes sindicales, pieza clave en esta hora crucial de España; insistiendo en la necesidad de un sindicalismo español cada vez más robusto y firme, porque sólo a través de una formación de dirigentes capacitados puede lograrse la perfecta participación y abrir nuevos horizontes al mundo del trabajo.

FELICITACION

Por último, el Ministro de Trabajo felicitó a todos los jornadas, al cuadro de profesores del Instituto de Estudios Sindi-

cales y Cooperativos y al claustro de profesores, y tuvo palabras de especial elogio para la labor humana e inteligente del profesor Muñoz Alonso, y se refirió a la labor formativa de estas jornadas de convivencia, a las que prometió ayudar en cuanto le sea posible desde su Ministerio, con el convencimiento pleno de que así fortalecía al mundo del trabajo, haciendo posible una dimensión más perfecta y lograda del hombre.

DIALOGO PERMANENTE

Insistió en la necesidad de ese diálogo permanente del Sindicalismo con el Estado para conseguir así una plena participación del mundo del trabajo en todas las tareas de la Empresa y, en definitiva, de la sociedad. Afirmó que hablaba también en nombre del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, señor García-Ramal, que no compartía el acto, pero que tenía la plena seguridad de que lo vivía espiritualmente, puesto que le consta en todo momento la continua preocupación y la absoluta dedicación del señor García-Ramal al mundo del trabajo, y terminó sus palabras reiterando la felicitación a los jornalistas, a los que exhortó a proseguir en esta línea de formación cada día más exigente para hacer posible entre todos la grandeza y el engrandecimiento de España.

ANUNCIO

El Montepío de Funcionarios de la Organización Sindical convoca Concurso Público para la adquisición de mobiliario metálico con destino a sus oficinas.

El pliego de condiciones que ha de regir este Concurso podrá recogerse en el citado Montepío: plaza de Cristino Martos, 4, 6.ª planta, los días laborales, de las 10 a las 13 horas, terminando el plazo de admisión de ofertas el día 7 de septiembre próximo, a las 13 horas.

Madrid, 12 de agosto de 1970.— El Director, P. A., El Secretario (firmado): Santiago Lorenzo Calvo.

NORMAS TECNICAS PARA ANALISIS DE ACEITES

HAN SIDO DICTADAS POR LA COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una circular de la Comisaria General de Abastecimientos y Transportes con las normas técnicas sobre análisis de aceites.

En las especificaciones de calidad se hará en primer lugar el análisis de los caracteres organolépticos. Y los correctos para todas las clases de aceite son: aspecto limpio y transparente, mantenidos a una temperatura de 20 grados más o menos dos centígrados, durante un periodo de veinticuatro horas. Olor y sabor, normales, según el tipo de aceite, y con sus aromas propios y característicos, sin que se adviertan en ningún caso síntomas organolépticos de rancidez.

Para los aceites de oliva, los que se comercializan con las denominaciones de «extra», «fino» y «pujo», tendrán unas características organolépticas absolutamente irreprochables. Para los aceites «corrientes» habrá una mayor tolerancia, siendo, no obstante, aceptables, y su color podrá variar del amarillo al verde.

Para especificar la calidad se realizarán además análisis de humedad y materias volátiles; im-

purezas insolubles en el éter del petróleo; índices de peróxidos, pruebas del frío, transmisión en el ultravioleta y acidez libre.

En cuanto a este último punto, la acidez máxima autorizada para los diferentes tipos de aceite será la siguiente: para el aceite de oliva virgen: calidad extra, 1 por 100 máximo; calidad fino, 1,5 por 100 máximo; calidad corriente, 3 por 100 máximo.

En lo que se refiere a los criterios de pureza se analizará el índice de saponificación, prueba de tetrabromuros, prueba de Hauchecorne, reacción L. Pavolini, reacción de Halphen, reacción de Fittelson, índice de Bellier, prueba de Vizier, índice de yodo, índice de refracción y composición de la fracción de ácidos grasos por cromatografía gaseosa.

El diario oficial incluye también diversos anexos, en los que se pormenorizan las distintas pruebas.

EN LAS OBRAS DE LA AUTONOMA

AYER NO SE READMITIO A NINGUN OBRERO

ES POSIBLE QUE HOY VUELVAN A TRABAJAR LA MAYORIA

No ha sido readmitido en la Empresa Huarte y Compañía ninguno de los trabajadores que fueron despedidos por continuar su actitud de paro, según manifestó ayer tarde un portavoz de la citada Empresa constructora a un redactor de la agencia Cifra.

Señaló, asimismo, la posibilidad de que hoy viernes se readmita a la mayoría de los obreros. Ayer —continuó— han trabajado los restantes —unos cuatrecientos— que no fueron despedidos y que pertenecen a otras profesiones.

El despido afectó a unos trescientos obreros del ramo de la Construcción, y el conflicto se

originó por no estar de acuerdo con el recientemente firmado Convenio de la Construcción de la provincia de Madrid, y concretamente con uno de sus artículos, en el que se dice que las mejoras salariales obtenidas con anterioridad a la firma del Convenio quedaban automáticamente absorbidas por éste, y ellos piden que se les continúen dando, ya que sin esas mejoras voluntarias continuarían ahora percibiendo el mismo salario que antes.

El conflicto se originó el pasado día 11, en las obras que se llevan a cabo para la construcción de la nueva Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma de Madrid. (Cifra.)

RUSIA NO RECONOCE AL MERCADO COMUN

- ★ Esta dispuesta a negociar bilateralmente con «los Seis»
- ★ ALEMANIA PUEDE AHORA ENTABLAR INTERCAMBIOS CON LA URSS A ESPALDAS A LA COMUNIDAD

BRUSELAS, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—El tratado firmado el miércoles entre Bonn y Moscú complementa y estimula los esfuerzos emprendidos por todos los Estados interesados en promover un sistema colectivo de seguridad basado en el Derecho y la Justicia. Esta es la opinión expresada en círculos autorizados belgas tras la firma del acuerdo germano-soviético. Se añade también que la firma de este tratado, que se autodefine como un medio de promover la normalización europea y de alcanzar la distensión, partiendo del actual «statu quo», se inscribe una línea política que ha sido siempre apoyada por Bélgica.

Unidos hacia la paz

En los mismos medios se dice que la dinámica interna de este tratado hace más necesaria que nunca la realización de la unión política entre los Estados europeos y que resulta imprescindible que en el momento en que en Europa, y también en otras regiones del mundo, se inicia una evolución fundamental, pueda nuestro continente, expresándose en forma unida, aportar una contribución adecuada para el reforzamiento de la paz. En esta dirección seguirán los esfuerzos desplegados por la diplomacia belga. Como se ve, la

actitud de Bruselas es distinta cualitativamente del despecho político y la aprensión económica que la firma de Moscú ha producido en París. Convendrá añadir algunas cosas después de haber recogido el clima general de satisfacción que se ha manifestado en Bruselas y en los medios autorizados de la vida política.

En realidad, la discreta muerte de la guerra fría acaecida este pasado miércoles en Moscú sólo abre las puertas a una paz fría y precaria que deberá consolidarse poco a poco, desde la

insegura plataforma de la tranquilidad y desde los armarios de una inmediata luna de miel económica entre la URSS y la Alemania Federal. Los comentaristas más objetivos, sin quitar nada a la innegable importancia del acuerdo germano-soviético, subrayan que la euforia de este momento no puede camuflar la realidad política, y que el análisis de los hechos políticos no puede modificarse sustancialmente porque soplen ahora vientos esperanzadores. La esperanza, por lo demás, no se mide de igual forma en las distintas cancillerías de Europa. Resulta, no sólo una constante, sino también un lugar común de la política exterior soviética, sentir ciertos reparos a la hora de operar simultáneamente en distintos sectores internacionales. Los rusos saben como nadie que quien mucho abarca poco aprieta. Consiguientemente, viendo la política exterior de la URSS desde una dimensión global, puede asegurarse que la pasividad existente en Europa encuentra adecuada compensación en una progresión importante de la presencia rusa en la cuenca mediterránea. Se trataría de asegurar el idilio de un sector para poder obrar con más comodidad y profundidad en el otro. Acaso simplificando las cosas, escribe hoy el editorialista de «Pourquoi Pas»: «Lo que ha ocurrido es que la inquietud ha cambiado de sitio. Siendo así, y en la medida en que el diálogo se formaliza, habrá que vigilar con nuevos ojos el escenario del Oriente Medio, incluso cuando estamos en la tímida esperanza del alto el fuego.»

DOBLE AMPLIACION DE EUROPA

Pero el acuerdo Bonn-Moscú tiene otras muchas perspectivas. «La Libre Belgique» subraya esta mañana que se tiene la impresión de que estamos asistiendo a una doble ampliación de Europa. Por una parte, con la candidatura británica ante el Mercado Común, y por otra, con el acercamiento Bonn-Moscú. Tras decir que ha surgido una nueva esperanza política y económica, el diario precisa que para que esta esperanza no se difumine será preciso que los países europeos no debiliten sus lazos y con mayor rigor que nunca jueguen en el tablero político internacional desde una dimensión europea.

Sin rodeos se piensa en Bruselas que lo más importante en este momento es que el canciller Brandt no ceda a la tentación del bilateralismo ruso-alemán. Nadie duda de que la corriente actual es favorable a un acercamiento entre el Este y el Oeste, y que el papel de Bonn es de primera importancia —pese a las reticencias expresadas en París—, tanto en razón de una posición geopolítica como desde el punto de vista de la potencia política y económica de la Alemania Federal. Pero preocupa seriamente que Alemania sienta la tentación de desligarse de la Europa de «los seis» y hacer un juego respecto a Moscú parecido en algunos casos al que se hace en París.

Desde un punto de vista económico se ha escrito que el tratado ruso-germano es como un iceberg. Preocupa lo que no se ve. Y preocupa en el Mercado Común cuando los seis países no se deciden a llevar a cabo una política comercial común, que sustituiría sus convenios comerciales bilaterales por unos convenios y tratados suscritos por la Comunidad Económica como tal.

han ligado en este asunto, y Francia, Alemania e Italia vienen pidiendo prórrogas y excepciones a esta norma clara del Tratado de Roma. Ahora, y por la cuenta que les puede tener, parece que se harán progresos en este sentido. Pero no hay que olvidar tampoco que Rusia, que no tiene inconveniente en negociar —uno a uno— con los seis países del Mercado Común. No se aviene todavía a reconocer la existencia global de «los seis».

TRAS LA FIRMA

BRANDT REGRESO A BONN

- Ha sorprendido la cordialidad de los rusos
- SOLAMENTE INGLATERRA HA CONTESTADO A LA IDEA DE UNA REUNION DE LOS CUATRO GRANDES
- DESCONFIANZA EN PARIS Y CAUTELA EN WASHINGTON

BONN, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.) — El canciller Brandt ha firmado un tratado de renuncia a la violencia y de cooperación, y ha conversado largo y tendido con su colega Kosyguin y con el jefe del partido, Brezhnev. Por añadidura, no se le han escatimado en estos dos días de estancia en la capital soviética honores y atenciones. Miles de alemanes han presenciado en la televisión la

firma del tratado, los apretones de manos, las sonrisas y... en fin, una atmósfera de cordialidad quizá un poco excesiva. Brandt ha regresado a Bonn con la esperanza de haber echado la firma a un futuro nuevo y mejor en las relaciones entre ambos países y con la convicción de que el valor de un tratado hay que medirlo por los resultados que traiga consigo. Esto es, precisamente, lo que hay que esperar.

No entorpecerá la alianza con Occidente

El canciller no se ha cansado de insistir estos días. Incluso volvió al tema en la alocución al pueblo alemán televisada desde Moscú. No se ha cansado de insistir, digo, en que el tratado no entorpecerá lo más mínimo la alianza alemana con el Occidente. En medios occidentales, en cambio, parece observarse una extraña reserva. La conferencia cumbre propuesta por Brandt entre los tres aliados —Washington, Londres y París— y la República Federal es cierta. El presidente francés no ve razón, por ahora, para una tal conferencia. Washington se refugia en un silencio de espera. Sólo Londres ha aceptado hasta ahora la propuesta. Se tiene la impresión que los occidentales prefieren esperar los primeros resultados de este abrazo germano-soviético. La actitud de los soviéticos ha sido desconcertante. Es inútil decir que en medios oficiales de la capital federal se trate de presentar la situación sobria. La única persona que no se ha lanzado a cantar victoria, que ha seguido primero las negociaciones y después los actos de la firma, sin abonarse a en el canciller. Brandt no ha presusos prematuros, ha sido sentido en ningún momento el tratado como una gran promesa, sino como una posibilidad, como un posible primer paso en el camino hacia la distensión.

EXCESIVA CORDIALIDAD

La opinión pública alemana está en el fondo un poco desconcertada ante el derroche de cordialidad por parte soviética. «¿Están los soviets realmente dispuestos a iniciar una nueva política frente a Bonn? La pregunta es casi inevitable, sobre todo si se consideran las palabras de Kosyguin al canciller, destacando la necesidad para la Unión Soviética de colaborar con el Occidente y de que éste

colabore en la explotación de los tesoros del suelo soviético.

Por otra parte, si se lee el texto del tratado, hay que conceder que éste consolida el «statu quo» en Europa, sin que los alemanes hayan recibido absolutamente nada a cambio, salvo los abrazos que se les ha deparado en Moscú.

Me viene aquí a la memoria el ejemplo puesto por un publicista suizo en el transcurso de una discusión que tuvo lugar anoche en la televisión alemana. Un niño pequeño y débil sale a la calle, se encuentra con un vecino mayor que él, más fuerte que él y que habitualmente suele apalearle. En esta ocasión, sin embargo, el vecino contesta amablemente a los buenos días del pequeño. Este vuelve a casa y grita alegre: «Mamá, qué bueno es Fulanito, que no me ha pegado hoy.» Sería realmente decepcionante que el futuro diara la razón a este ejemplo. La oposición en Bonn comienza a salir de la reserva observada estos últimos días, y, sin rechazar de plano el tratado, exige para su ratificación algunas correcciones y, desde luego, una mejora de las relaciones humanas entre el pueblo alemán a ambos lados de la línea de demarcación y algo concreto en torno a Berlín.

Los actos de ayer en Moscú han hecho casi olvidar este 13 de agosto, aniversario del levantamiento de la muralla berlinesa. El 12 de agosto está destinado a marcar un nuevo futuro. El 13 es ya historia, pero no pertenece al pasado todavía. El muro sigue en pie y ha habido por medio mucha sangre y mucho maquiavelismo. Lo que cabe preguntarse es si vencerá el 12 de agosto, con los buenos deseos expresados ayer por los so-

viéticos, o vencerá el 13 de agosto con su brutal ideología.

Llega una Delegación de la RDA

MOSCÚ, 13. (Afp-Efe.) — Una Delegación de Alemania oriental, presidida por Gerhard Schuer, vicepresidente del Consejo y presidente de la Comisión del Plan, llegó hoy a Moscú para celebrar conversaciones en las que se tratará de las relaciones económicas entre la URSS y Alemania oriental para el período comprendido entre los años 1971 y 1975, anuncia la agencia Tass.

Mejoras para Berlín

BONN, 13. (Efe.) — El Gobierno Federal espera que durante los próximos meses, el Gobierno soviético dé «pruebas concretas» de su buena disposición para con la República Federal, imponiendo medidas que relajen la tensión berlinesa y ayuden humanitariamente a su población.

En círculos gubernamentales de Bonn se cree que en la próxima reunión de los embajadores de Estados Unidos, Inglaterra y Francia en la República Federal con el embajador soviético en Berlín oriental, la Unión Soviética presentará ciertas propuestas de mejora sobre Berlín occidental y sus comunicaciones. En el caso de confirmarse estas suposiciones, los círculos diplomáticos de Bonn cuentan que, dentro del plazo de los seis meses próximos, se ratificará en el Parlamento Federal el Tratado germano-soviético, firmado ayer por Willy Brandt en la capital soviética. El Gobierno Federal ha subordinado la ratificación del Tratado a una prueba de buena voluntad de la Unión Soviética en la mejora de las condiciones humanitarias de Berlín y sus accesos.

FINALIZO LA SEGUNDA FASE DE LAS CONVERSACIONES «SALT»

- ANTES DE NAVIDAD PODRIA FIRMARSE UN TRATADO COMPLETO
- HELSINKI, PROXIMA SEDE PARA LA REANUDACION DE LOS CONTACTOS

VIENA, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Francisco Eguigaray.) — A las once de la mañana de mañana viernes se celebrará en la sala de Mármol del palacio del Belvedere, de Viena, la clausura solemne de las conversaciones «Salt» para la limitación del armamento nuclear entre los Estados Unidos de América y la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas. Esta segunda etapa de las conversaciones «Salt», que se inauguró hace casi exactamente cuatro meses, el pasado 16 de abril, ha constituido la primera fase fundamental de las conversaciones para la limitación del armamento nuclear, ya que la primera etapa, celebrada en Helsinki, a finales de 1969, se redujo a las cuestiones previas sobre la forma y contenido de las conversaciones. Pese al riguroso secreto que ha rodeado las 32 sesiones de trabajo, existe la certeza de que en las conversaciones se han realizado importantes progresos, y en este sentido se interpreta su prolongación durante meses y medio, ya que inicialmente la clausura se esperaba para principios de julio.

Un escenario histórico

El acto solemne de clausura se celebrará como la inauguración en el palacio del Belvedere, local que se considera simbólico, puesto que en él fue —hace quince años— la firma del Tratado de Estado austriaco, por el que este país recuperó su unidad y soberanía, y que constituyó el primer acto internacional de alto nivel en que las potencias occidentales y la Unión Soviética lograron llegar a un acuerdo en la época de la guerra fría. También el local elegido por la Delegación americana para sus trabajos técnicos, el palacio de la Strudlhofstiege, está cargado de recuerdos históricos, puesto que en 1914 el entonces ministro de Asuntos Exteriores del imperio austro-húngaro, conde Berchtold, firmó en el ultimátum a Serbia que condujo a la primera guerra mundial. En la ceremonia de clausura se firmará un comunicado conjunto y, a continuación, tomarán la palabra el ministro austriaco de Asuntos Exteriores, doctor Kirchschlaeger y los jefes de ambas Delegaciones, Gerald Smith y Vladimir Semionov. La salida de la Delegación americana en un avión especial de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos está prevista para inmediatamente después de la clausura, a las 13.30. Se espera que

la Delegación soviética permanezca en su hotel de Baden, junto a Viena, la localidad donde estuvo el cuartel general del Ejército soviético durante los 10 años de la ocupación, hasta el fin de semana.

TERCERA SERIE EN HELSINKI

También se ha decidido que las conversaciones «Salt» continúen el próximo otoño en la capital de Finlandia, Helsinki. En los últimos días habían circulado rumores en el sentido de que las conversaciones se adaptarían al clima, ya que durante el pasado mes de julio los delegados han sufrido los efectos de la ola de calor que se abatía sobre Viena. De este modo, se habían hecho propuestas para celebrar las reuniones de verano en Helsinki y las de otoño e invierno en Viena, con lo cual esta tercera etapa hubiera continuado en la capital austriaca, pero los soviéticos, que vinieron a Viena ante la insistencia norteamericana, ya que entonces el Kremlin se encontraba enojado con Austria por la actitud del país durante la crisis de Checoslovaquia, han insistido —al parecer— en que se guarde rigurosamente el turno entre ambas capitales neutrales.

LOS COMUNISTAS FRANCESES FELICITAN AL «CAMARADA» BRANDT

- ★ La legalización del PC, en Alemania, podría ser el paso siguiente

PARIS, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.) — La firma del tratado germano-soviético, del que Francia se felicita de modo particular, ha producido en el ámbito del partido comunista francés una reacción de lo más favorable y a un tiempo de lo más sintomática. En efecto, el secretario adjunto del partido, Georges Marchais, puesto en tela de juicio por los «liberales» llamados Charles Tillon y Roger Garaudy, no ha perdido la ocasión y, muy finalmente, le ha escrito al canciller Willy Brandt para felicitarle por su éxito político y diplomático, y, al mismo tiempo, para felicitarle a sí mismo por esa aproximación entre el Este y el Oeste, o viceversa.

Tradición de las felicidades

Esta actitud de los comunistas franceses no es nada nueva. Así, hubo felicitación en las vísperas del Tratado de Rapallo de 1922 y en las del Tratado que firmaron Ribbentrop y Molotov en 1939. Ahora, Georges Marchais llama «camarada» al canciller de la República Federal Alemana y se congratula de todo lo que ha ocurrido. No obstante, queda un pequeño detalle por aclarar: el partido comunista francés, que está en todo, ¿le ha explicado a sus militantes que en la República Federal Alemana, bajo el Gobierno del «ca-

marada Willy Brandt», está declarado fuera de la ley el partido comunista?

La paradoja de que el Gobierno de Moscú negocie con el de Bonn ya es de por sí interesante. Naturalmente, ya ha habido comentarista que ha sacado a relucir un hecho histórico que demuestra hasta qué punto los gobernantes de la URSS no se inquietan por esos «pequeños detalles».

Así, en 1935, cuando Pierre Laval fue a la capital soviética y se quejó ante Stalin de la actitud de los comunistas franceses

que estaban frenéticamente levantados contra el rearme francés, el dictador contestó con una sonrisa: «No se preocupe por eso. Si le molestan mucho, no tiene más que colgarlos.»

BAZA A JUGAR

Puede que Georges Marchais, y con él los responsables del partido comunista francés, piensen en el éxito, más o menos próximo, de una acción destinada a la legalización del partido comunista alemán, si es que han recibido en el «Carrefour Kosyguin» unas garantías en tal sentido por parte de Moscú. La carta de ahora tiene un fin perfectamente claro. De lo contrario, la «operación cordialidad» aparece un tanto inexplicable o excesivamente explicable. Naturalmente, queda una solución de fondo: si los responsables de Moscú le piden a Willy Brandt que abra la mano de la legalidad para incluir en el ámbito político de la RFA al partido comunista, ¿por qué no puede pedir «a contrapartida» el «camarada» Brandt a Stalin la existencia de un partido socialdemócrata en la Unión Soviética?

LA NASA SUSPENDE LOS «APOLO» 18 Y 19 «SKYLAB» (LABORATORIO DEL CIELO) PROXIMO PROYECTO

DESCENSO DEL INDICE DE NATALIDAD EN USA

WASHINGTON, 13.—El programa "hombres en la Luna", de la NASA, podría finalizar antes de lo previsto, por razones de economía.

En efecto, la NASA acaba de anunciar que tiene previsto suprimir los dos últimos vuelos del programa —los "Apolo" 18 y 19— y de dar por finalizadas las misiones "Apolo" en 1972 ó 73, en lugar de prolongarlas hasta 1974 como estaba programado. La decisión final no será adoptada sino tras la deliberación de una Comisión de expertos que debe reunirse el 24 de agosto. Sin embargo, si el programa "Apolo" se diera por terminado en 1972 no por ello se abandonaría el esfuerzo espacial norteamericano, aunque tomará otra dirección.

Efectivamente, el citado año debe iniciarse el programa "sky-lab" (laboratorio del cielo), de puesta en órbita de una plataforma espacial permanente en torno a la Tierra. Están previstas tres misiones con tripulación humana. En el curso de la primera, tres hombres permanecerán 28 días a bordo de dicha plataforma. Durante los siete meses siguientes, otras dos tripulaciones de tres hombres pasarán cada una de ellas 56 días en la plataforma. Los astronautas llevarán a cabo experimentos astronómicos solares y de evaluación de los recursos de la Tierra.

La NASA dejaría entonces descansar a sus astronautas hasta la puesta en funcionamiento de la "estación orbital", amplia plataforma-laboratorio que puede albergar a doce hombres durante seis meses y que se enlazaría con la Tierra por medio de pequeñas astronaves re-utilizables, que llevarían a cabo el transporte de hombres y equipo entre tierra y la citada estación y viceversa. En la realización de este último programa, todavía en su fase de proyecto, los europeos podrían asociarse con los norteamericanos.

Descenso del índice de natalidad

WASHINGTON, 13. — Un descenso en los índices de natalidad durante los últimos años de la década de los sesenta supondrá que en el año 2000 habrá 100 millones de norteamericanos menos de lo que previamente se había calculado, según la Oficina del Censo de los Estados Unidos.

En 1967, los expertos de la Oficina del Censo, en vista de las cambiantes actitudes con respecto al control de la natalidad, calcularon que para el año 2000 habría en Estados Unidos una población entre 283 y 361 millones de habitantes. El cálculo se basaba en las altas tasas de natalidad registradas en el país durante los primeros años de la década de los 60. Sin embargo, las cifras descendieron posteriormente y en 1968 el índice de natalidad fue el más bajo registrado en la historia del país.

MONSEÑOR HELDER CAMARA CONDENA LOS SECUESTROS DE DIPLOMATICOS

RIO DE JANEIRO, 13. (Efe.) Los secuestros de diplomáticos, aparte de inadmisibles, atentan contra la persona humana, constituyen un crimen en sí mismo y levantan una ola de antipatía, sobre todo en la hipótesis de que los secuestradores eliminan a los secuestrados, ha declarado monseñor Helder Cámara, arzobispo de Olinda Recife, al hacer escala el avión en el aeropuerto carioca de Galeão.

Monseñor Cámara, que procedía de su archidiócesis, siguió viaje a Estados Unidos, a Atlanta, donde recibirá el premio "Martin Lutero King", recién creado por la Southern Christian Leadership Conference.

AVIONES JUDIOS ATACARON JORDANIA

TEL AVIV, 13. (Efe-Reuters).—Aviones israelíes han atacado hoy las bases de guerrilleros árabes situadas en Jordania. Este ha sido el primer ataque aéreo israelí contra territorio jordano desde que entró en vigor el "alto el fuego" hace seis días.

LLEGO EL CADAVER DE MITRIONE A LOS ESTADOS UNIDOS

Nixon: «Los «tupamaros», asesinos de la peor ralea»

U THANT: «MERECEN LA REPULSA UNIVERSAL»

NUEVA YORK, 13 (Del corresponsal interino de Pyresa).—La llegada del féretro, envuelto con las banderas del Uruguay y Estados Unidos, conteniendo los restos del secuestrado asesor policial del Gobierno de Montevideo, Dan A. Mitrión, asesinado por los «tupamaros» en esa capital sudamericana el domingo último por la noche o en la madrugada del lunes, ha provocado una nueva ola de indignación en Estados Unidos, con declaraciones de asombro y duelo por parte del Presidente Nixon, el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant; la Organización de los Estados Americanos y la Prensa, en general. El cadáver, que llegó acompañado de la viuda

y nueve hijos, será sepultado en Richmond (Indiana), localidad donde se halla el hogar de la familia Mitrión.

Luego de calificar los hechos como «completa insensatez», el «New York Times» expresa que «sólo mentes enfermas podrían haber creído que con el asesinato de este padre de nueve hijos se debilitaría el sistema capitalista o se impulsaría la revolución social en las Américas».

«Con este crimen —añade— los "tupamaros" se revelan como elementos sadistas, de mente obtusa, matones del tipo que ayudaron a Hitler a trepar al poder».

Posición del Gobierno uruguayo

En efecto, los «tupamaros» —elementos extremistas de izquierda que dicen tomar el nombre del peruano Tupac Amaru, que se sublevó contra la autoridad colonial española y fue ajusticiado por orden del virrey Toledo a fines del siglo XVI— debían saber que el Presidente Pacheco, del Uruguay, carecía de poderes para revocar los fallos de la Justicia y ordenar la libertad de 150 presos que los secuestradores exigían como rescate de Mitrión. En el Uruguay corresponde al Congreso y no al Presidente amnistiar a un preso. Por otra parte, la mayoría habían sido sentenciados antes de la imposición de las medidas extraordinarias de seguridad y no podían considerarse como presos «políticos».

Conviene recordar que, a fin de atajar la disolución social, Pacheco invocó la Constitución, hace poco más de un año, para suspender parcialmente las garantías ciudadanas, con su excomunión, que se hizo famosa: «Me niego a servir como un simple enterrador del Uruguay. Actuaré como corresponde a un Presidente».

El corresponsal Brian G. Davidson escribe desde América del Sur para «The Christian Science Monitor» que el Gobierno uruguayo se halla situado entre los excesos criminales de los extremistas, por una parte, y, por otra, el creciente clamor de las derechas, que piden el imperio de la ley y el orden.

OPINIONES DE U THANT Y NIXON

El secretario general de las Naciones Unidas, que al enterarse del asesinato de Mitrión dijo que «el asesinato insensato de un enviado de Estados Unidos, por motivos políticos es un acto vil, merecedor de la repulsa universal», ha hecho un llamamiento para que se respete la vida de los otros dos secuestrados, Aloysio Mares Dias Gomides, secretario de la Embajada del Brasil, y el doctor Claudio T. Fly, técnico agrícola norteamericano, cuya suerte se desconoce.

Entre tanto, en el seno de la Organización de los Estados Americanos Argentina y Brasil han tomado la iniciativa para

que los miembros de la institución adopten medidas conjuntas para combatir la ola de secuestros y asesinatos de diplomáticos.

El Presidente Nixon dijo en parte que «la negativa de los terroristas a atender los numerosos llamamientos humanitarios que les fueron hechos para que pusieran en libertad a un hombre herido (Mitrión) les señala como asesinos de la peor ralea».

Un editorial del «Christian Science Monitor» se expresa hoy así: «Es absolutamente vital que se ponga freno inmediata-

mente a las actividades revolucionarias de los «tupamaros» y de los elementos de su clase en otros países latinoamericanos. Tienen poco apoyo popular. En realidad, las guerrillas sólo logran que el firme autoritarismo sea más atrayente para la población, que quiere desenvolver su vida en un marco de orden, y que, desde luego, anhele más esto que los violentos y engañosos objetivos de los revolucionarios. No importa cuán profunda pueda ser el descontento general existente por motivos oficiales o económicos».

ANTE LA ONU

ISRAEL PROTESTA FORMALMENTE

DE 1.ª PAG.

debía celebrar hoy Abba Eban, ministro de Asuntos Exteriores israelí, ha sido aplazada sin que se haya señalado la fecha en que va a celebrarse, anuncian fuentes oficiales.

Los medios políticos de Jerusalén atribuyen esta decisión a las consultas que se llevan a cabo actualmente en el seno del Gobierno, sobre las implicaciones de la explotación, por los egipcios y los soviéticos, del «alto el fuego», para instalar nuevas baterías de proyectiles SA-2 y SA-3 en las proximidades del Canal. Según estos medios, «Israel debe exigir la retirada de estas baterías como condición previa a una colaboración con Gunnar Jarring».

Por otra parte, según el «Maariv», Eban ha previsto tres posibles réplicas a Israel a la ruptura de «alto el fuego» por los egipcios:

- Poner a los americanos, que han tomado la iniciativa de la propuesta de paz, ante sus responsabilidades, ahora que la mala fe de los egipcios y de los soviéticos ha llegado a ser flagrante.
- Enviar una advertencia

extremadamente severa a los egipcios.

c) Tomar medidas sobre la naturaleza militar, de las cuales no podrá decidirse nada.

Dayan hablará en el Knesset

TEL AVIV, 13. (Efe-Reuters). El ministro israelí de Defensa, general Moshe Dayan, hará esta tarde unas declaraciones en el Knesset (Parlamento) sobre la instalación de rampas de lanzamiento de proyectiles soviético-egipcios en la zona del canal de Suez, desde la fecha en que entró en vigor el «alto el fuego».

El general Dayan hará estas declaraciones en respuesta a varias peticiones de los partidos de la oposición de que se debatiera el tema.

El Knesset decidió ayer dar preferencia a este debate.

Mentís egipcio

EL CAIRO, 13. (Efe-Reuters). Radio El Cairo describió esta noche las pretensiones israelíes de que Egipto había violado el «alto el fuego» como «una campaña organizada» contra el acuerdo de «alto el fuego».

EL SENADO DIO EL «SI» AL NUEVO GOBIERNO

COLOMBO: «NO HABRA ENTENDIMIENTO CON LOS COMUNISTAS»

EL DEBATE SOBRE EL DIVORCIO, APLAZADO HASTA OCTUBRE

ROMA, 13. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa, alejando Pistolesi).—Los últimos trámites constitucionales de la larga crisis de verano terminaron esta noche a última hora con el voto de confianza en el Senado, que aprobó definitivamente el programa presentado por Emilio Colombo, cuyo primer Gobierno orgánico de centro-izquierda inicia, a partir de hoy, el ejercicio de su pleno poder ejecutivo. Ampliamente refrendado por las dos ramas del Parlamento, el voto de los senadores quedó dentro de las previsiones: 174 a favor y 113 contrarios. Colombo consiguió, pues, treinta votos más de los mínimos necesarios.

El discurso pronunciado por el nuevo presidente del Consejo, y su réplica a las numerosas intervenciones de los senadores designados por las varias minorías para tratar los temas del debate, han confirmado y aclarado aún más y mejor las líneas directrices que piensa seguir Colombo en su acción de Gobierno. Ninguna posibilidad de entendimiento, tan siquiera indirecto, con el partido comunista, que —añadió el jefe del Gobierno— «no ha llevado a cabo ninguna profunda revisión de sus propias posiciones respecto de una serie de puntos que son fundamentales para todas las fuerzas pertenecientes al área del centro-izquierda, sin exclusión alguna...» Ni la alternativa que ofrecen los liberales, con una coalición centrista, ni la que ofrecen los comunistas, con la aportación de sus fuerzas, pueden considerarse, según dijo Colombo, alternativas viables: «Ambas están fuera de la realidad —añadió el jefe del Gobierno—, porque se apoyan en compromisos trasnochados y peligrosos, que impedirían a la comunidad nacional dar ni un solo paso hacia adelante, exponiéndola, en cambio, a aventuras insidiosas para sus instituciones».

NORMALIZAR LA PRODUCCION

A pesar de este lenguaje tan duro, Colombo, al tratar el problema de la situación económica ha querido recordar que «también el partido comunista opina que hay que garantizar la normalidad de los ritmos productivos en las Empresas e incluso acelerarlos».

«Tomo nota —dijo Colombo— de que el partido comunista (según acababa de decir el orador de este partido), mucho antes de sus recientes deliberaciones, había comprobado la necesidad de asegurar la recuperación del ciclo productivo... Quizás hubie-

se sido mejor que el partido comunista lo hubiese dicho antes...»

Por lo que se refiere a la política de inversión de capitales en las zonas más deprimidas de la península, Emilio Colombo recordó cuál ha sido siempre su opinión al respecto:

«Desde hace diez años vengo diciendo que ha de considerarse superado el mito decimonónico, según el cual el trabajo tenía que desplazarse hacia las regiones donde había superabundancia de capitales, y que es en cambio necesario hacer una política que obligue al capital a desplazarse hacia las zonas donde lo que sobra es la mano de obra».

Y, en fin, cerrando el tema de los graves problemas económicos del momento, Colombo dijo textualmente: «Confirmo en el Senado que no existe un problema de devaluación de la lira, que no tendría fundamento técnico alguno y representaría un grave error. No podemos y no queremos cometer este error tan grave».

VACACIONES

Con el voto de confianza al Gobierno de Colombo, el Senado cierra sus puertas y se va de vacaciones. Los divorcistas, a pesar de sus aparatosas huelgas del hambre, callejeras, han perdido su batalla por la aprobación inmediata de la ley Fortuna-Baslini, porque todos los jefes de las minorías del Senado, incluso las que son favorables al divorcio, se han puesto de acuerdo para aplazar, hasta el mes de octubre, la reanudación del debate.

Entre indignados y amargados, los agitadores y los sufragistas de la pintoresca «Liga Italiana del Divorcio» se han plantado frente a la fachada del Senado con unas enormes pancartas que dicen: «Senadores, nos habéis traicionado...»

trévistas fue la supuesta violación egipcia del alto el fuego al trasladar, según Tel Aviv, elementos para cohetes antiárea a unos 20 kilómetros de distancia de la zona del Canal.

Al terminar la entrevista, Rabin declaró a los periodistas en el vestíbulo del departamento que la supuesta violación había comenzado varias horas antes del alto el fuego y había continuado después de empezar éste a ser vigente.

Rabin declaró que los Estados Unidos estaban estudiando la situación para llegar a una conclusión.

En términos similares se expresó el portavoz McCloskey, que afirmó que los Estados Unidos no han llegado aún a ninguna conclusión sobre la supuesta violación.

«Estamos viendo el asunto y no sabemos cuándo llegaremos a una conclusión», declaró McCloskey.

Preguntado sobre si la supuesta violación ha entorpecido la misión pacificadora del enviado especial de U Thant, Gunnar Jarring, McCloskey dijo que «no lo creía».

URUGUAY

EL GOBIERNO NO ACEPTA LAS AMENAZAS DE LOS «TUPAMAROS»

CONTINUAN A GRAN RITMO LOS REGISTROS POLICIALES

Chile nacionaliza la compañía de electricidad

MONTEVIDEO, 13.—«La suerte de los que resisten será paralela a las de sus víctimas», anunciaron anoche portavoces del Gobierno, en respuesta a la afirmación de los «tupamaros» de que ejecutarían a los dos secuestrados si la policía registra los sitios donde están ocultos.

Los portavoces gubernamentales, consultados ayer sobre la interpretación dada por el Gobierno al último comunicado de la organización subversiva, afirmaron categóricamente que la amenaza de los «tupamaros» no detendría el ritmo y régimen de los centenares de registros que se efectúan diariamente.

En los registros de ayer, la policía descubrió un laboratorio fotográfico para la falsificación de documentos que habían montado los guerrilleros.

Sorpesa

Un alto cargo de la Jefatura de Policía de Montevideo manifestó anoche que los «tupamaros» detenidos recibieron la noticia del asesinato de Dan Mitrone con enorme sorpresa, aun cuando se abstuvieron de hacer comentarios.

Sobre el uso que la Policía está dando al cese de las garantías individuales, el oficial indicó que los registros pueden hacerse a cualquier hora, pero que siempre se trata de no causar perturbación a las familias. Se han impartido severas órdenes a los funcionarios para que impere la mesura y el total respeto al individuo.

Nacionalización

SANTIAGO DE CHILE, 13.—La Compañía chilena de electricidad pasó ayer a poder del Estado mediante la ley de Nacionalización, promulgada por el Presidente de la República, Eduardo Frei, en una ceremonia celebrada en el Palacio de la Moneda.

Mediante esta ley, la Corporación de Fomento de Chile adquiere el 74,75 por 100 de las acciones que estaban en manos de la South American Power.

La operación se efectuó me-

dante la entrega al contado de tres millones de dólares, y los 78 restantes, pagaderos en veinticinco años, con interés del 6 por 100.

Armas bacteriológicas

MEJICO, 13.—En una reunión a puerta cerrada, sostenida ayer por los miembros del Comité organizador del X Congreso Internacional de Microbiología, se acordó suscribir un documento dirigido a los Gobiernos de los respectivos países y a la ONU en el sentido de que se legisle para prohibir la creación de armas bacteriológicas.

Reservas de hierro en Venezuela

CARACAS, 13.—«Las reservas de hierro de Venezuela se elevan a 2.500 millones de toneladas, con un porcentaje del 55 por 100 de mineral», según confirmó hoy el jefe de la sección de Geología del ministerio de Minas e Hidrocarburos. Preciso que los yacimientos de hierro están situados en el cerro «San Isidro», en un área de 800 kilómetros cuadrados al sur del país.

(Resumen de Efe.)

NUEVA FALSA ALARMA EN EL REGRESO DE BRANDT

UN DESCONOCIDO INFORMO TELEFONICAMENTE QUE HABIA UNA BOMBA EN LA SALA DE PERSONALIDADES

BONN, 13. (Efe.)—Pocos minutos después de aterrizar el avión del canciller federal, Willy Brandt, en el aeropuerto de Colonia-Bonn, que venía procedente de Moscú, un desconocido avisó telefónicamente que en el salón del aeropuerto reservado para las personalidades se encontraba escondida una bomba. En este salón es donde el canciller federal iba a ser recibido por los ministros de su Gabinete. La Policía alemana inspeccionó la sala sin encontrar ningún artefacto explosivo.

En el caso de que hubiera existido la bomba no hubiera ocurrido ninguna desgracia al canciller, ya que éste había cambiado de planes y, desde la misma pista donde aterrizó su avión, prosiguió viaje a Bonn en helicóptero.

A su salida de Bonn, el pasado martes, con destino a Moscú, el avión del canciller tuvo que ser retenido e inspeccionado por espacio de dos horas, debido a que otro desconocido telefonó al aeropuerto informando que dentro del avión del canciller se encontraba escondida una bomba, lo cual resultó ser igualmente incierto y retrasó la salida de Brandt en su viaje a Moscú.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

CONSULTAS

CLINICA especializada. Doctor Hernández, Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75.)

CLINICA Doctor Ferrero. Fuencarral 6. Enfermedades venéreas. (44.)

HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10; Padilla, 58; Fuencarral, 23.

HIPOTECAS

24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.

24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25. (Tirso Molina.) Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

MUEBLES

CAMAS nuevas por viejas. Quintanilla, 9.

PATENTES

OFRECESE licencia explotación modelo utilidad 118.225 por «Braga higiénica». Informarán Registro Propiedad Industrial y Agente Rodríguez Rivas. José Antonio, 7.

RADIO-TELEVISION

TELEVISORES, frigoríficos, 8 días prueba gratis.

Trabajos de ARRIBA: 215 06 40 — 215 22 40

TRABAJO

Fin entrada, 590 mensuales. Regalo tocados. Estufa. Estabilizador. Antena. Mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada 2562479. Exposición: Hermanos Machado, 33 (junto Metro Quintana); Camino Viejo Leganes, 172 (Metro Oporto).

PINTOR, empapelador, sin tasol, garantizado. 2695533.

ULSTER

SE ESPERAN IMPORTANTES REPERCUSIONES POR LA MUERTE DE LOS DOS POLICIAS

★ TODOS LOS GRUPOS «BELIGERANTES» SE ACUSAN DEL ATENTADO

★ OTRA NOCHE DE DISTURBIOS

LONDRES, 13. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Luis de Castresana).—La muerte de dos policías del Ulster ha hecho subir la temperatura política de los terratenientes angloirlandeses. El auto robado y abandonado a media milla de la línea fronteriza, los dos policías de servicio que abren la puerta del coche y las veinte libras de gelignita que estallan son, indudablemente, ingredientes más que suficientes para provocar a un tiempo la alarma y la cu-

riosidad; pero, realizado en el nombre de la política o en el nombre de lo que sea, la simple realidad es que la muerte de estos dos agentes ha sido un crimen. Cualquier individuo podía haber abierto la puerta del coche abandonado. Ha sido una trampa cobarde en la que cualquier persona podía haber caído. Todo estaba quieto y pacífico en la carretera de Crossmaglen, donde se encontró el misterioso «ford Cortina».

Acusaciones y sospechas

El suceso es lamentable y puede tener importantes repercusiones. Nadie quiere cargar con el mochuelo del indignante suceso. Nadie quiere hacerse responsable del atentado. Todos lo condenan con palabras vibrantes y crecen las sospechas y las acusaciones más o menos veladas que se intercambian unos y otros como proyectiles... ¿Han sido los católicos? ¿Han sido los protestantes? ¿Han sido los republicanos? ¿Han sido los miembros extremistas de la IRA? ¿Ha de apuntarse el inesperado crimen a los hombres del Ulster o a los del Eire? Se han concentrado las investigaciones en torno al pático acontecimiento, y mientras se consigue algún indicio que señale la identidad de los autores, están circulando hipótesis para todos los gustos. El aire se ha encrespado de súbito y la sospecha lo invade todo; la semilla se ha plantado y nadie sabe qué fruto dará. En Dublín han producido indignación las palabras de Chichester Clark, primer ministro del Eire, que públicamente se preguntó «si los asesinos venían del sur». El tema tiene las características de una novela de misterio mezclado con viejas historias de terrorismo político, porque no se trata de un suceso que pertenezca solamente al reino de Scotland Yard, sino también al más complejo y dramático y explosivo de las relaciones entre las dos Irlandas.

LAS DOS IRLANDAS

Convendría acaso subrayar que en el largo problema de la situación de los católicos irlandeses del Ulster no se trata tan sólo de las diferencias de tipo religioso, sino que la raíz está plantada en tierra más profunda. Porque se trata, en última instancia, de una tensión entre las dos Irlandas, entre el Eire libre y la Irlanda que sigue formando parte de Gran Bretaña y a la que muchos irlandeses del sur sienten y aman como patria propia, como tradición propia, como hermana de una familia que quieren que viva unida. La muerte de los dos policías en la carretera de Crossmaglen ha venido a poner la puntilla a un estado de tirantez que se ha ido incrementando peligrosamente durante los últimos meses. No se cree que la sangre vaya a llegar al río, se piensa que habrá alguna detención, algunas manifestaciones y muchas acusaciones y consultas y dimes y diretes y nada más, pero es difícil predecir. El suceso es grave, ha causado auténtica y verdadera



Un camarógrafo de televisión es atacado por miembros hostiles de la organización Apprentice Boys, en el transcurso del desfile y la manifestación habidos ayer en la ciudad de Londonderry. (Foto Cifra.)

indignación y puede abrir las compuertas de la desmesura.

Disturbios

LONDONDERRY (Irlanda del Norte), 13. (Efe.)—Bombas de petróleo y balas de goma se cruzaron hoy en las calles de Londonderry a primeras horas de hoy cuando grupos de jóvenes atacaron a soldados británicos.

Los disturbios comenzaron en el distrito católico del Bogside, donde unas pocas horas antes los soldados habían estado bebiendo tazas de té ofrecidas por los residentes.

De repente aparecieron grupos de jóvenes que comenzaron a lanzar piedras a la tropa. Los soldados respondieron con sus proyectiles de goma, disparados principalmente contra las piernas y brazos. También fue utilizado el gas CS, más violento que el gas lacrimógeno.

ORDEN DE DISPARAR

Dos bombas de petróleo fueron lanzadas contra un «Land Rover» del Ejército, pero cayeron en la carretera y no produjeron daño alguno. Un oficial avisó con un megáfono que cualquier persona sospechosa de llevar consigo bomba de petróleo podría morir porque los soldados dispararían en legítima defensa.

Los alborotadores se movían rápidamente ayudados por las sombras de la noche y desde esquinas aparecían súbitamente para lanzar ladrillos arrancados de casas dañadas durante disturbios anteriores.

La batalla entre soldados y jóvenes terminó tras tres horas y media al amanecer de hoy y fue el primer incidente grave que se produjo durante las celebraciones del día de las «Apprentice Boys», transcurrido ayer en medio de grandes tensiones pero sin violencias significativas.

HACE UN AÑO

El mismo día del año pasado comenzaron las violencias que causaron el caos en la ciudad de Londonderry durante tres días.

Pero la presencia de 2.000 soldados y 600 policías impidió que ayer se derramara la sangre para conmemorar el 281 aniversario de una histórica victoria de los protestantes sobre los católicos.

Mientras tanto, el primer ministro del Ulster, mayor James

Chichester Clark, se enfrenta a serias dificultades políticas nacidas en el seno de su propio partido unionista, varios de cuyos miembros acusan al Gobierno de incapacidad para mantener el orden en la provincia.

Chichester Clark celebrará hoy una reunión en Belfast con destacados miembros de su partido para comprobar la solidez de sus seguidores contra cualquier pretensión de los extremistas que solicitan su dimisión.

Piden libertad para Bernadette Devlin

LONDRES, 13. (Efe-Reuter).—Dirigentes sindicales británicos se unieron ayer en una campaña para conseguir la libertad de Bernadette Devlin, el miembro más joven del Parlamento británico de la misión norirlandesa de Armagh, antes de que se cumplan los seis meses de su condena.

Dichos dirigentes, entre los que se encuentra Hugh Scanlon, pre-

sidente del potente Sindicato de Trabajadores de Industrias Metalúrgicas, han pedido la libertad antes de tiempo, de la joven parlamentaria de veintitrés años que fue sentenciada a seis meses de cárcel en mayo por su participación en los disturbios de agosto del año pasado.

El portavoz del grupo es Arthur Latham, miembro laborista del Parlamento británico, quien dirige la campaña para que se conceda permiso a Bernadette para que vaya a Westminster a prestar juramento ante el Parlamento, como consecuencia de su reelección.

En una carta dirigida al primer ministro de Irlanda del Norte, James Chichester Clark, piden que se reconozca el trabajo de Bernadette Devlin por su distrito electoral como parte de sus actuales deberes y que se le conceda permiso para prestar juramento.

Latham declaró que la carta representaba la expresión de una gran parte de la opinión pública británica.

EL GAS NERVIOSO, EMBARCADO

SERA HUNDIDO EN EL ATLANTICO

SUNNY PINT (Carolina del Norte), 13 (AP-Efe).—Ha comenzado la carga de 418 cajas forradas de acero que contienen gas que ataca al sistema nervioso a bordo de un herrumbroso barco, el «Liberty», que será hundido en el océano Atlántico.

Provisos de máscaras contra gases y antidotos, los obreros portuarios emplearon ayer grúas de 50 toneladas para izar las cajas de seis toneladas de peso cada una desde los trenes que las han transportado a este puerto militar desde arsenales del Ejército de Alabama y Kentucky.

En Washington un juez federal ha ordenado para hoy una audiencia acerca de la demanda del gobernador de Florida, Claude Kirk, y el Fondo de Defensa del Medio Ambiente contra el método de suprimir el gas.

El Fondo presentó el miércoles una demanda solicitando una orden de suspensión temporal de la operación hasta la sustanciación de la moción. El juez June L. Green ha dicho que oír los

argumentos del Ejército y del Fondo hoy.

Un recipiente de gas nervioso, confundido con los normales

WASHINGTON, 13. (Efe).—El vicepresidente general del Ejército, Kenly Webster, ha declarado hoy en Washington que uno de los recipientes de gas nervioso dispuestos para arrojar al mar, a 450 kilómetros de Cabo Kennedy, conteniendo gas mortífero de tipo «VX», se ha perdido entre los restantes recipientes de gas nervioso normal.

La declaración de Webster tuvo lugar ante el juez federal del distrito, June Green.

Según las declaraciones del Ejército, dicho recipiente, de hormigón y acero, fue marcado previamente con una señal, pero posteriormente, al ser descargados de los trenes que transportaban el gas, los recipientes fueron pintados con pintura fluorescente para que reflejaran los rayos del Sol y no se recalcaran, con lo que la señal desapareció.

LOS TRABAJADORES ESPAÑOLES CONTENTOS EN SU TRABAJO

★ Así lo revela una encuesta del «Instituto Marplan»

NO SE PREGUNTO SOBRE LOS ALOJAMIENTOS

BONN, 12. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.) El departamento federal de Prensa e Información confió al Marplan-Institut, de Frankfurt, una encuesta entre los trabajadores extranjeros. Se quería saber por parte oficial alemana lo que «los invitados a colaborar en la producción» piensan de sus colegas alemanes, del trabajo que se les ofrece y de su propia situación, en general. Han sido recogidas y cuidadosamente catalogadas las opiniones de 1.575 trabajadores.

Vaya por delante que de ésta, como de casi todas las encuestas no se puede sacar una conclusión dogmática; unos pocos son preguntados, y no siempre representan con exactitud la opinión general, aunque suelen aceptarse tales resultados como próximos a la realidad. En medios empresariales germanos se muestra satisfacción por la buena nota concedida por los trabajadores extranjeros; depende del color de las gafas con que se lean los resultados. El 70 por 100 de los extranjeros califican su situación de buena o muy buena. Si uno tira del cajón de las experiencias recogidas en varios años de contacto con nuestros compatriotas trabajadores en este país, constata que el porcentaje no es exagerado. La mayoría se muestra satisfecha. En cambio, resulta bastante increíble que no llegue ni siquiera al 1 por 100, como asegura la investigación del «Instituto Marplan», el número de quienes consideran su situación como mala. Aunque los resultados de la encuesta lo canten así, creo que, preguntados uno tras otro todos los «gastarbeiter», ese uno escaso engorriaría considerablemente. Asimismo se dan por satisfechos con su trabajo el 95 por 100 (algo inverosímil, aunque todo depende de cómo se plantee la pregunta), mientras un 75 por 100 asegura no haber cambiado todavía de Empresa.

LAGUNAS DE LA ENCUESTA

Este primer interrogatorio demuestra, así, que el trabajador extranjero se encuentra aquí como en Jauja, aunque Jauja esté todavía muy lejos. Por ejemplo, parece —al menos no consta en la documentación que tenemos delante— que no se ha preguntado al trabajador sobre cuestiones relacionadas con el alojamiento. No se le ha preguntado si es, en este sentido, objeto de discriminación, y no se le ha hecho pregunta alguna relacionada con este problema, hay que conceder que ello supone un grave lapsus en la encuesta, porque, aunque el zapato apriete en muchos sitios, en éste aprieta con rabia. No todas las Empresas ofrecen a sus obreros residencias dignas. Ni siquiera barracas dignas. De otro lado, una encuesta

ta a fondo sobre las experiencias hechas por quienes han buscado por cuenta y riesgo propios vivienda, podría arrojar resultados poco consoladores. A la hora de enjuiciar la situación de los trabajadores extranjeros, esos resultados serían imprescindibles.

En cuanto a la opinión que les merecen los alemanes, el 50 por 100 tiene del alemán una opinión peor que la que traía al llegar a este país. Un 4 por 100 ha manifestado abiertamente sentimientos inamistosos frente a los alemanes, y un 63 por 100 ha mejorado su opinión con la convivencia.

El único porcentaje que ofrece dudas a un español es el último. Hay que considerar, sin embargo, que no todos los trabajadores extranjeros traen, al llegar a Alemania, un concepto tan ele-

vado del alemán como nuestros compatriotas. Creo que en el español abunda la decepción. Por una parte, se ha forjado éste una idea del alemán muy distante de la realidad, y, por otra parte, el alemán no ha tenido un mínimo de tacto —las excepciones siempre aparte— para corresponder al alto concepto que de él se traía.

Sin duda, la corriente migratoria de este país contribuirá a un mejor conocimiento entre esos trabajadores extranjeros y los indígenas. Sin duda, también, se derribarán muchos prejuicios de una y otra parte, y se derribarán en una y otra parte defectos ignorados. Es la lógica consecuencia de un conocimiento más profundo. En algunos casos engendrará esto la inamistad; en otros, quizá en muchos, se apeará al extranjero de un vocabulario extremadamente entusiasta, descenderá el termómetro de la admiración y se establecerá en una amistad serena, razonada y razonable, y, sobre todo, basada en el recíproco conocimiento de virtudes y defectos.

ULTIMO RELATO DE LINDA KASABIAN

«MANSON ES UN DIABLO ENCARNADO»

«CONTINUO ENAMORADA DE EL»

LOS ANGELES (California), 13.—Linda Kasabian terminó ayer su testimonio ante el juez y Jurados, poniendo punto final a un relato que le ha valido a ella personalmente su libertad, con todos los detalles sangrientos de la noche en que asesinaron a Sharon Tate y otras seis personas, pero no dejando claro aún cómo es en realidad el hombre que se siente en el banquillo de los acusados.

Durante su última sesión como testigo, Linda admitió que actualmente considera a Manson «un demonio encarnado», pero que continúa enamorada de él.

—¿Cree usted que Charles Manson es el demonio?, preguntó uno de los abogados defensores.

—Es un hombre diabólico, dijo Linda.

—¿El demonio encarnado en un hombre?

—Sí.

—¿Pero usted está enamorada de él?

—Sí.

Manson que escuchó la declaración de amor de la muchacha que le ha abierto las puertas de la cámara de gas, interrumpió una vez más la tranquilidad del juicio para protestar por la minuciosa interrogación de su propio defensor.

Asimismo continuó ayer su cuarto día de huelga de hambre en la cárcel de Los Angeles, para protestar porque sus abogados están interrogando a Linda Kasabian, obligándola a testificar durante semanas seguidas. (Resumen de Efe.)

TELEGRAMAS DE TODO EL MUNDO

EL «ROMULO GALLEGOS», premio de novela para escritores hispanoamericanos, será convocado nuevamente en agosto de 1972, según anunció ayer un portavoz del «Instituto Nacional de Cultura y Bellas Artes» (INCIBA), promotor del concurso. De esa manera, el INCIBA desmiente los rumores de que el concurso no sería convocado, y añadió que volvería a tener un premio único de cien mil bolívares, un millón y medio de pesetas al cambio. El I Concurso lo ganó el peruano Mario Vargas Llosa, con «La Casa Verde».

ROBERT SMITH, de veintitrés años, hijo adoptivo del primer ministro rhodesiano, Ian Smith, estudiará y trabajará en Gran Bretaña durante los próximos doce meses. Un portavoz del ministerio británico del Interior comunicó en Londres que se había concedido permiso a Robert Smith para que entrara al país. Robert residía hasta

ahora en Irlanda, donde se trasladó cuando le negaron el permiso de entrada con anterioridad a esta ocasión.

LOS BANISTAS deournemouth han sido advertidos de que no dejen la ropa sin alguien a su cuidado, ya que la existencia de una banda de ladrones está «especializada» en el robo de pantalones mientras ellos estén en el agua. Los ladrones no lo hacen por las prendas de vestir, sino por el dinero que puedan contener. De ahora en adelante habrá que poner más cuidado en esa playa... o guardar el dinero en la cartera.

THOMAS COOK, biznieto del fundador de la agencia de viajes y ex miembro del Parlamento británico, ha fallecido en Fakenham, a la edad de sesenta y ocho años. Durante catorce años fue el representante del Condado de Norfolk del Norte en la Cámara de los Comunes.

EL PRESIDENTE húngaro, Pál Losonczi, visita oficialmente la República Democrática de Sudán, la República Federal de Tanzania y la RAU, según se informó ayer en Budapest. Losonczi saldrá de la capital de Hungría el 21 de agosto y regresará diez días más tarde, informa la agencia MTI.

EL DEMOCRATA por Florida, Paul Rogers, ha informado en Washington, ante la Cámara de Representantes, que ha propuesto al secretario de Estado USA el ofrecimiento de una recompensa por la captura de los «tupamarcos» responsables de la muerte del experto en Orden Público muerto por el grupo recientemente en Uruguay, Dan Mitrione. El representante de Florida dijo que la cifra podía ser cincuenta o cien mil dólares, «no importa la cantidad si se logra detenerlos».

(Resumen de Efe-Uri y Efe.)

DECLARACIONES DEL «PREMIER» THAI

USA COSTEARA UN CONTINGENTE DE TROPAS THAIANDESAS EN CAMBOYA

● PAGARA A TODOS LOS SOLDADOS EN PERIODO DE INSTRUCCION

● VIETNAM: LOS COMUNISTAS CONQUISTAN TRES ALDEAS

El «premier» thailandés, Kittikachorn, dijo que Estados Unidos financiarían «un contingente» de tropas Thai que combatirán en Camboya. Asimismo informó que todos los soldados en periodo de instrucción serán pagados por el Tesoro norteamericano. Es ésta la primera declaración oficial sobre un financiamiento de la actividad bélica thailandesa por parte de Washington. Según la estrategia norteamericana, Tailandia puede suplir la intervención americana. El único problema surgido en este plan era la falta de medios económicos del país del Sudeste Asiático para acometer tan importante empresa.

Financiación americana

BANGKOK, 13. (Efe-Uri.)—El primer ministro de Tailandia, Thanom Kittikachorn, ha declarado hoy que los Estados Unidos han accedido a contribuir en la financiación de un contingente de tropas thailandesas en Camboya.

Un portavoz de la Embajada estadounidense en esta capital no ha hecho comentario alguno a estas declaraciones.

Thanom, al dirigirse a los periodistas al término de una sesión de la Cámara de Representantes, celebrada esta mañana, dijo: «Hemos llegado a un acuerdo mediante el cual, los Estados Unidos contribuirán a los gastos de un contingente de tropas thailandesas que serán enviadas a Camboya. También hemos acordado que todos los soldados camboyanos, actualmente en periodo de instrucción en Tailandia, serán pagados por los Estados Unidos».

El primer ministro añadió que el acuerdo ha sido posible después de una serie de reuniones a alto nivel entre funcionarios thailandeses y norteamericanos.

Sin embargo, Thanom rehusó hacer más comentarios al respecto, aunque dijo, que los Estados Unidos continuarán suministrando a Tailandia armas para su defensa y que el Gobierno thailandés presentará el próximo año un presupuesto de 500.000 millones de baths (1.750 millones de pesetas) para gastos de Defensa.

«Sin la ayuda norteamericana, Tailandia no podría cargar sola con el peso que supone la contribución a la defensa de Camboya», dijo el primer ministro.

Combates en Vietnam

SAIGON, 13. (Efe-Uri.)—Fuerzas comunistas en el norte del país han capturado otras tres aldeas durante las últimas veinticuatro horas, pero han sido rápidamente aisladas por las mismas tropas sudvietnamitas que pocas horas antes causaron 106 muertos a una unidad militar nortvietnamita, que intentó una ocupación similar, según informes recibidos en esta capital.

En el Sur, cuatro infantes de Marina estadounidenses resultaron muertos y otros 18 heridos ayer miércoles, cuando su unidad que operaba junto a Da Nang, en la costa, procedía a desmontar una mina disimulada que hizo explosión, según añade el alto mando USA.

Portavoces militares norteamericanos han revelado hoy, que la fuerza aérea estadounidense bombardeó por error una unidad militar sudvietnamita que operaba cerca de la base artillera de Oreilly, en el sector norte. Este accidente ocurrió ayer tarde y en él resultó muerto un soldado gubernamental y heridos otros once.

El informe semanal sobre bajas publicado hoy por el alto mando militar estadounidense en esta capital dice, que durante la semana pasada resultaron muertos en acción de guerra 85 soldados norteamericanos. Esta cifra representa un alto porcentaje de bajas totales norteamericanas desde que las fuerzas USA se retiraron de Camboya el día 30 de junio último.

«Sosiego general»

PHNOM PENH, 13. (Ap-Efe.) Fuerzas vietcong y nortvietnamitas iniciaron una pequeña ofensiva terrestre contra la capital de la provincia Kompong Chang, según declaró hoy un portavoz militar.

El ataque fue rechazado y no se dio cuenta de bajas, dado que la guerra de Camboya ha entra-

do en una fase de «sosiego general».

En la única acción producida, fuerzas vietcong y nortvietnamitas bombardearon con morteros la localidad de Prey Totung, situada a unos diez kilómetros al oeste de Kompong Chang, en el centro de Camboya.

REFUGIADOS

En Phnom Penh embarcaron ayer a bordo de embarcaciones sudvietnamitas otros mil refugiados vietnamitas. Son casi los últimos que serán enviados a Vietnam, aunque la mayoría de ellos nacieron en Camboya, el Gobierno camboyanos les envió a campos de concentración y les deportó, fundándose en que podían representar una amenaza subversiva para Camboya.

En las mismas embarcaciones que se llevaron a los refugiados regresaron ayer varios cientos de

soldados camboyanos. Son los primeros que han finalizado un curso de instrucción de cinco semanas de duración en Vietnam del Sur.

Ayuda francesa

PHNOM PENH, 13. (Afp-Efe.) La colaboración entre Francia y Camboya para la conservación y salvaguardia de los templos de Angkor, ha sido la causa del intercambio de cartas, efectuado el pasado lunes, entre el ministro de Educación de Camboya, Chhann Sokhum, y el embajador de Francia en Phnom Penh, Louis Dauge, anuncia hoy la agencia de Prensa Khmere.

Estas cartas prevén, que las autoridades francesas pongan a disposición de las autoridades camboyanas especialistas franceses para ayudarles a asegurar la «conservación» de Ankor.

COSAS DEL VERANO... INGLES

DURANTE UNA HORA OPERARON EN LA PIERNA SANA

● UN TERRIER MORDIA A LOS JUGADORES DE GOLF EN EL HOYO NUMERO 13

● EL EQUIPO DE ANCIANAS, CAMPEON DE PESCA

WIMBLEDON (Inglaterra), 13.—Ethel Baker anunció ayer a una Comisión médica que su madre, Ethel Freedman, de setenta y nueve años de edad, fue erróneamente operada en la pierna sana y que después de una hora, cuando el cirujano descubrió su error, comenzó la operación en la parte afectada.

El hecho sucedió en el hospital de San Jorge, de Tooting, donde su madre había sido llevada, tras romperse el fémur, en un accidente ocurrido en su domicilio.

Ethel Baker dijo que cuando fue al hospital, después de la operación, el cirujano le pidió disculpas por el error, diciendo que cuando le presentaron la radiografía no le habían indicado en qué pierna estaba la rotura.

La dirección del hospital se niega a comentar el incidente.

AL PERRITO NO LE GUSTABA EL GOLF

GILLINGHAM (Inglaterra), 13.—Cada vez que uno de los jugadores se inclinaba para colocar la pelota en la vecindad del hoyo trece del campo de golf local, recibía un mordisco en el trasero, propinado por un pequeño terrier que acechaba escondido a sus víctimas.

Hasta que uno de los jugadores pudo atraparle, el pequeño terrorista había mordido a un total de ocho socios, entre ellos dos mujeres durante los últimos diez días.

El secretario del club, Winton Kelly, dijo: «Todos los jugadores que fueron mordidos tuvieron que recibir una inyección antitetánica y afortunadamente nadie resultó malherido».

Y continuó Kelly: «A los jugadores les resultaba un poco difícil concentrarse en la pelota y vigilar al mismo tiempo su retaguardia. El truhan seleccionaba cuidadosamente su objetivo y salía rápido mordiendo y escondiéndose de nuevo entre los matorrales».

La Policía busca ahora al dueño para pedirle explicaciones por la conducta del animal.

LAS ABUELAS ERAN UNAS GRANDES PESCADORAS

CHORLEY (Inglaterra), 13.—Cuando la abuela Ethel Croft y sus amigas se presentaron en el lugar del concurso de pescadores de caña, los expertos competidores no pudieron contener la risa. Pero al cabo de unos minutos, las risas empezaron a desaparecer, mientras el equipo de abuelas, con sus aparejos prestados, sacaban pez tras pez sin parar.

Los treinta participantes consiguieron una sola captura entre todos, mientras que el equipo de la señora Croft aparejó los cinco primeros puestos y ella terminó con dos hermosos ejemplares del Canal Leeds Liverpool, que capturó utilizando simples gusanos como cebo.

La abuela Croft, de sesenta y dos años, dijo: «Ninguna de nosotras había tenido una caña de pescar en la mano hasta este día. Al principio se reían de nosotras, pero a medida que pasaba el tiempo algunos se mordían los labios de rabia» (Resumen de Efe.)

LA
HORA
DE
ELEGIR
CARRERA

FILOSOFIA Y LETRAS

(CINCO AÑOS DE ESTUDIOS)

LOS DOS PRIMEROS CURSOS
(DE COMUNES) SE PUEDEN
SEGUIR EN 22 CENTROS



LAS ESPECIALIDADES SON 11

Dedicamos hoy la información sobre las carreras universitarias a la de Filosofía y Letras.

Los títulos para matricularse, documentación, plazos de matrícula y limitación de escolaridad aparecieron en los números de ARRIBA del 12 de julio y del 1 de agosto.

Omitimos los planes de estudio, por estar sujetos a revisión. La carrera de Filosofía y Letras consta de

cinco cursos, los dos primeros comunes y los tres siguientes de especialización. En los cursos comunes, el idioma griego será obligatorio para quienes deseen seguir Filología Clásica y Bíblica Trilingüe, y la lengua árabe para los que quieran continuar Filología Semítica. Los demás alumnos podrán elegir libremente una u otra, pero en segundo curso habrán de seguir forzosamente la que eligieron en primero.

CENTROS DE ESTUDIO

CURSOS COMUNES: Palma de Mallorca, San Sebastián, Toledo, Alicante, Cádiz, Pamplona, Barcelona, Autónoma de Barcelona, Granada, La Laguna, Madrid, Autónoma de Madrid, Murcia, Oviedo, Salamanca, Santiago, Sevilla, Valencia, Valladolid, Zaragoza, Deusto y Autónoma de Bilbao.

ARTE: Madrid y Sevilla.

FILOLOGIA HISPANICA: Madrid.

FILOLOGIA CLASICA: Barcelona, Granada, Madrid (con Licenciatura en Filología Bíblica Trilingüe —hebreo, griego y latín— también en conexión con la sección de Filología Semítica), Salamanca y Sevilla.

FILOLOGIA MODERNA: (Alemán, francés, inglés e italiano): Barcelona (alemán e inglés), Deusto (los cuatro idiomas), La Laguna (inglés), Madrid (los cuatro idiomas), Salamanca (los cuatro idiomas), Santiago (francés e inglés), Sevilla (francés), Valencia (los cuatro idiomas), Valladolid (francés e inglés), Zaragoza (francés e inglés), Granada, Murcia y Oviedo.

FILOLOGIA ROMANICA: Barcelona, Deusto, Granada, La Laguna, Madrid, Murcia, Oviedo (con subsecciones de español y francés), Pamplona, Salamanca, Santiago, Valladolid y Zaragoza.

FILOLOGIA SEMITICA: Barcelona (con subsecciones Hebraico-Bíblica y Arabe-Islámica), Granada (con subsecciones Hebraico-Bíblica y Arabe-Islámica) y Madrid (con Licenciatura en Filología Bíblica Trilingüe, en conexión con la sección de Filología Clásica).

FILOSOFIA: Barcelona, Madrid, Pamplona, Valencia y Salamanca (Universidad Pontificia).

FILOSOFIA, CON ESPECIALIDAD DE PSICOLOGIA: Barcelona y Madrid.

HISTORIA: Barcelona, Granada, La Laguna, Madrid, Murcia, Oviedo, Pamplona, Salamanca, Santiago, Sevilla, Valencia, Valladolid (con seis subsecciones) y Zaragoza (con subsecciones Geográfica e Histórica).

HISTORIA DE AMERICA: Madrid (con subsección de Antropología Americana) y Sevilla.

PEDAGOGIA: Barcelona, Madrid, Valencia y Salamanca (Universidad Pontificia).

SALIDAS PROFESIONALES

Técnicos del Instituto de Cultura Hispánica.

Lectorados en el extranjero.

Escuela Diplomática.

Cátedras de Escuelas de Comercio y de Bellas Artes.

Cátedras, profesores adjuntos y agregados de Universidad.

Cátedras de Institutos Nacionales de Enseñanza Media.

Profesores en Centros de Enseñanza Media Profesional y de Formación Profesional Industrial.

Profesores de Escuelas de Náutica y Formación Náutico-Pesquera.

Profesores en Centros no oficiales de Enseñanza Media.

Cuerpo de archiveros, bibliotecarios y arqueólogos.

Cuerpo de Inspección de Enseñanza Primaria (para los de la sección de Pedagogía. Los de las otras secciones deberán ser, además, maestros).

Profesores de Escuelas de Magisterio.

Profesores del Instituto de Enseñanzas Profesionales de la Mujer.

Escuela de Estudios Aduaneros.

Técnicos especiales de Información y Turismo.

Correos de Turismo.

Estadísticos facultativos del Instituto Nacional de Estadística.

Cuerpos técnicos de Administración Civil.

Servicios de Enseñanza en plazas y provincias africanas.

Inspectores de Trabajo.

Secretarios Técnicos Sindicales.

Estadísticos Sindicales.

Debe consultarse, además, el decreto ordenador de la Facultad, de 7 de julio de 1944 ("B. O. E." del 4 de agosto).

UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE SALAMANCA

MADRID. (Cifra.)—La Facultad de Derecho Canónico de la Universidad Pontificia de Salamanca va a iniciar el próximo curso un nuevo plan de estudios, según se ha sabido hoy por Cifra en medios autorizados.

Se afirma que después de la visita apostólica y como consecuencia se ella se ha impuesto, durante muchos meses y con minucioso rigor, un examen serio y profundo de sí misma, de sus instituciones docentes, de sus maestros y de sus alumnos, de sus métodos de enseñanza, de su presente y de su futuro en el ambiente universitario de España.

La Facultad de Derecho Canónico —continúa— ha salido totalmente renovada de este examen. Con el nuevo plan de estudios, la ley canónica aparece en un contexto eclesiológico y pastoral altamente sugestivo para quienes se acercan a ella con deseos de conocerla y saber valorar su trascendencia en el momento eclesiológico actual.

Este plan de estudios —se añade más adelante— quiere responder a las exigencias del Vaticano II, sin olvidar lo específico de la formación canónica, que es el estudio del ordenamiento jurídico de la Iglesia. Se sitúa en el contexto teológico de su misterio y se abre a las im-

plicaciones pastorales del mismo. Por ello —dice—, el núcleo central de asignaturas, que continúa siendo el Derecho vigente, aparece encuadrado en una serie de materias filosófico-teológicas y sociológico-pastorales, que no pueden omitirse en una Facultad renovada de Derecho Canónico.

Se pretende así —se añade más adelante— introducir al alumno en el Derecho de la Iglesia no sólo a través de una concepción jurnaturalista-filosófica, sino también, y sobre todo, a través de una fundamentación teológico-eclesiológica del mismo, con perspectivas a sus múltiples condiciones sociológicas y pastorales. Todo ello sin renunciar a los instrumentos clásicos de la formación jurídico-canónica.

También se afirma que las clases obligatorias y cursillos opcionales responden a un doble objetivo: asegurar el tronco fundamental e irrenunciable de conocimiento que debe poseer todo canonista, posibilitándole su adecuación a las preferencias personales y a las aspiraciones profesionales, por una parte; por otra, ofrecer a la responsabilidad y a la creatividad de los alumnos la posibilidad de codeterminar el proceso de su formación universitaria.

LO IDEAL ES COMPAGINAR LA INVESTIGACION CON LA ENSEÑANZA

DON PEDRO MARTINEZ MONTAVEZ, PROFESOR DE LENGUA ARABE EN LA FACULTAD DE F. Y L. DE MADRID

Dentro de la Universidad clásica, la Facultad de Filosofía y Letras ocupa un lugar preponderante. Sus problemas son los de millares de estudiantes que intentan, junto a sus profesores, dar una forma nueva, actualizar los estudios. En busca de información sobre estos temas hablamos con don Pedro Martínez Montávez, profesor agregado de Lengua Árabe en la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid, el cual, a su vez, ejerce las funciones de vicesecretario y coordinador de primer curso en dicha Facultad.

—Los estudios de Filosofía y Letras están siendo revisados, ¿cuál es el motivo y en qué debe consistir, según su opinión, dicha reforma?

—Indudablemente, el plan de estudios por el que se regía nuestra Facultad, como probablemente el de otras, era estrecho. Es decir, marcaba unos cauces muy precisos, muy uniformes, prácticamente iguales para todos los estudiantes, sobre todo en los primeros años, no permitiendo, de esta manera, la realización de las vocaciones particulares: había unas asignaturas obligatorias, y esas eran las que tenían que cursarse. Uno de los criterios que ha movido a modificar los planes de estudio es, precisamente, el de abrir una puerta a la opción personal del estudiante, y esto ya desde los comienzos de su carrera. La medida me parece lícita, necesaria y creo que justa, confiando, además, en el criterio, si no totalmente maduro de los estudiantes que llegan a la Universidad, si bastante sensato de la mayor parte de ellos, que son muchos más de lo que se cree.

El principal problema, especialmente en nuestra Facultad, es que si hay que introducir nuevas asignaturas opcionales, ¿cuáles van a ser las asignaturas tradicionales, digamos, que van a permanecer como obligatorias y cómo se puede dictaminar esto? Aquí las diferencias de criterio son muy acusadas entre los mismos estudiantes, entre el profesorado y entre el profesorado y los estudiantes. Hay asignaturas que deben ser consideradas como básicas, pero que no tienen suficiente buena acogida por parte del alumno por múltiples causas; es el caso, por ejemplo, de las lenguas clásicas, pero que abarca otros campos, como es, sin ir más lejos, el de la misma filosofía. Indudablemente, aquí existe tanto una antipatía a esas asignaturas, promovida por diversas razones, como un desenfeco por parte del estudiante que no ve, o no quiere entender, al valor extraordinariamente formativo, y no es un tópico, que para la labor del licenciado de Letras tienen estas asignaturas.

—Entonces, en una Facultad de Filosofía y Letras, ¿existen estudiantes a quienes no gusta la Filosofía?

—Estamos hablando en términos generales, pero creo que se puede decir que se da el caso, y esto lo puede comprobar cualquier profesor de la Facultad, que un amplio porcentaje de alumnos, sobre todo de los primeros cursos, no ven con una gran «simpatía» el estudio de la Filosofía. Considero que esto ocurre, en muchos casos, porque viene tratada y explicada con unos criterios un tanto anticuados o desfasados, que no se corresponden con lo que ellos esperan de la Filosofía. Piensan que no se ajusta a las inquietudes o a la situación de un muchacho de nuestros días. Aparte, y siguiendo un poco con la pregunta anterior, existen otras asignaturas que parecen deberían ser obligatorias, como son Literatura e Historia de España, éstas por su mismo carácter.

—¿Los estudiantes de Filosofía y Letras llegan a la Facultad con la suficiente preparación para cursar dichos estudios?

—Es muy difícil contestar esta pregunta. Aquí, como en todo, el estudiante que ha trabajado en el Bachillerato presenta un nivel muy superior al que no lo ha hecho. En las Facultades de Filosofía y Letras ocurre, además, que en ellas confluyen estudiantes de muy diversas procedencias: de Bachillerato normal, de Magisterio y de otras carreras por medio de convalidaciones. El nivel que se observa entonces en los primeros

cursos no es uniforme, y esto constituye uno de los principales problemas para el profesor, que ha de adecuar una forma de estudio aceptable para todos. Yo creo que, en general, el estudiante que llega a las Facultades de Filosofía y Letras ha tenido los suficientes elementos para adquirir una primera formación básica en estos temas. Teóricamente ha tenido dichas posibilidades. De hecho, en muchos casos no ha podido, o no se le ha permitido, aprovecharlas, no consiguiendo así la formación básica que sería exigible para su ingreso en la Facultad.

—El estudiante que acaba Filosofía y Letras tiene dos caminos: la investigación o la enseñanza. ¿Es cierto que España no está preparada para dedicar a la investigación el porcentaje de licenciados que sería necesario?

—El problema de la investigación es muy complicado. No consiste únicamente en que no existan organismos suficientes. Lo que ocurre es que está muy mal pagado. Lo ideal, no obstante, sería poder compaginar la investigación con la enseñanza. Es más, la simple experiencia demuestra que uno aprende más cuando enseña que cuando estudia.

—Según la reforma prevista, el estudiante que acabe el primer grado y sea, por tanto, graduado podrá dedicarse sin más a la enseñanza. ¿Esto no traerá repercusiones en cuanto al número de puestos de trabajo en el futuro?

—Sobre esto es muy prematuro hablar. Es hacer previsiones sin saber si el estudiante del futuro no preferirá continuar el ciclo de su formación, que tendrá también sus compensaciones económicas.

—Hablando de economía, ¿es verdad lo que se dice siempre sobre lo mal pagada que suele estar la profesión de licenciado de Filosofía y Letras?

—En general, durante bastante tiempo después de terminar sus estudios el licenciado es una persona que se mueve en un medio económico muy exiguo, que tiene que allegar ese mínimo para su sustento personal o familiar trabajando en muy diversos sitios, yendo a salto de mata de un lugar a otro, ejerciendo su actividad docente en diversos centros, donde a menudo no se tienen unas mínimas garantías de tipo profesional, etc.

—¿Es natural esa división que se hace entre estudiantes de letras y estudiantes de ciencias?

—La pregunta es interesante, porque, a mi modo de ver, ahí hay una de las visiones dualistas más perjudiciales, sobre todo en el sentido de que venga impuesta y no permita una evolución mental uniforme y armónica del estudiante. Es importante considerar que entre lo que comúnmente se llama Ciencias y lo que se llama Letras existe, probablemente, menos diferencia que la que hay entre Ciencia y Técnica. Nuevos enfoques en campos del campo de las Letras, como, por ejemplo, de la lingüística o de la Filosofía, o de la Historia, tienen mucho que ver con aspectos de la Matemática o de la Física. Uno de los fenómenos graves que padecemos quienes estamos en la Universidad es la disociación tan enorme que existe entre conocimientos científicos y conocimientos literarios. Un hombre de nuestro tiempo no puede vivir sin un mínimo de conocimientos de ambos campos.

—¿Cómo es —finalmente— el estudiante de Filosofía y Letras de la Facultad de Madrid desde su punto de vista?

—A mí me parece, en principio, que en la juventud universitaria existe un porcentaje muy amplio de estudiantes con ganas de trabajar y con una preparación en algunos aspectos, no digamos superiores, pero sí más consecuentes con la realidad que la de los estudiantes de otras épocas. La inquietud socio-política del estudiante de hoy es insoslayable y está muy extendida, por lo menos en Madrid. Dentro de la sociedad, no obstante, existe un gran desconocimiento hacia la Universidad, de manera que a veces se le llega a tratar de una manera hasta desconsiderada.

José Ignacio CENTURION

LOS DEPORTES

TENIS Y MOTOCICLISMO, DOS FRENTES DE ALTURA LA MIRADA, EN CLEVELAND

DÜSSELDORF (De nuestro cronista deportivo, enviado especial).—Han trabajado cuarenta y ocho horas a cara de perro en la construcción de la pista de asfalto más rápida del mundo. Se han gastado cuatro millones de pesetas. Han perdido la estimación de los medios informativos, de los buenos aficionados, de los verdaderos deportistas alemanes. Todo por ganar a España. Por ir a Cleveland a fin de mes. Por estar presentes en la finalísima de la Copa Davis de 1970. Les servirá de algo tan gigantesco despliegue de actividades, desembolsos y desprecupaciones?

La solución, mañana. En un estadio en obras de ampliación y engrandecimiento, con miras al Campeonato mundial de fútbol próximo. La pista de la gran encerrona («der grossen faenen») —dijo Santana ayer— está en un rincón, en parte sobre la yerba y en parte sobre las calles de atletismo. Graderíos de tubos de acero, por un lado. Graderíos de madera, en los fondos. Grúas. Cemento. Hierros cortados a soplete. Carriles. Palomas que han perdido la orientación del nido e incluso el nido. Marcadores por el suelo, con la incógnita de los protagonistas del partido de dobles. Aviones que aterrizan en el cercano aeropuerto. Campos de fútbol en número de cuatro. Pistas de tenis de tierra batida en cantidad de cuarenta y ocho. Pistas de tenis de cemento, dos. Piscinas con 2.000 bañistas. Sol poniente. Diecinueve grados en todos los termómetros. Se entrenan, entre ruidos de volquetes, martillos y camiones. Gisbert, Arilla, Orantes y Muñoz. Santana, que trabajó de firme esta mañana, descansa en el hotel. Los jugadores alemanes no pierden de vista el quehacer de Gisbert y Orantes. Bartoli y Hoad actúan de recogepeletas. Gisbert parece más seguro que Orantes, sobre todo en la devolución de saques y en las pelotas ras-treras, que son casi todas. Alguien le llama al suelo artificial que están, como quien dice, inaugurando «trampa bruñida germano-la». Me dicen que en la jornada de mañana jugarán primero Bungert y Orantes y después Santana y Kunhke...

Después de haber visto en el aeropuerto cómo despojaban a unos obreros españoles que regresaban de vacaciones de toda clase de salchichones, chorizos y hasta jamones, medito en el Rheinstadion de la gran encerrona las posibilidades de nuestro equipo.

Mal negocio éste que nos han preparado. La pista en sí, con ser endemoniadamente difícil por la velocidad que conserva la pelota después del bote y la dificultad de desplazamiento de los jugadores, que no pueden resbalar, no es lo peor: lo peor es la falta del necesario acoplamiento a sus especiales características a que han sido condenados nuestros tenistas. Dos sesiones, de no más de tres horas cada una, y fuera. Y lo más peor es que parece demostrado que los alemanes se han entrenado en una pista exactamente igual a la que los nuestros no han tenido acceso, y que Bungert llamó jocosamente al ser preguntado por Arilla, «la lluvia». Pero tras estos males, como no podía menos de ocurrir, se ha deslizado un bien: en su ofensiva claramente dirigida contra Santana la Federación de Tenis de Alemania ha olvidado, o no les ha dado la debida importancia, a Gisbert y Orantes. Gisbert y Orantes se desenvuelven en el asfalto de la gran faena tan bien al menos como el mejor de sus adversarios. Y un punto de Orantes, otro de Gisbert-Santana en el partido de dobles y un tercero de Santana podrían muy bien caer y decidir la final a nuestro favor.

También he meditado en el estadio de la gran encerrona las razones comerciales que se oponían al aplazamiento solicitado por Bartoli y desestimado por el juez-árbitro, un belga que me da mala espina a primera vista, acaso porque ya ha proclamado su intención de no meterse en nada, y todos los que se lavan las manos...

He meditado asimismo en que los americanos, poseedores de la Copa Davis y dictadores del torneo, prefieren a los alemanes esta vez, desde el punto de vista de vencerles; he meditado que los alemanes —me refiero siempre a los alemanes que gobiernan el tenis de este país— se darían con un canto en los dientes si jugaran el desafío terminal.

Bien. De Brasil, luego de ganar a la «torcida», los españoles regresaron victoriosos. De Alemania, si se muestran tan enteros, tan serenos y tan señores como en San Pablo, también pueden volver triunfadores.

Me aseguran que el público de Düsseldorf es entendido e imparcial. Lo creo de antemano. Habrá españoles en las gradas. Y si los obreros despojados de embutidos en el aeropuerto asisten al partido van a gritar como energúmenos a favor de su Patria.

Mientras escribo, las zapatillas de Gisbert y Orantes, empeñados en un individual, en el que raras veces intercambian más de cuatro pelotazos, chillan contra el asfalto de la gran encerrona. Y del padre Rhin, veloz, ver-doso y ancho, sube una brisa fresca.

Luis DE DIEGO

HOY, EN DÜSSELDORF, BUNGERT-ORANTES Y KUNHKE-SANTANA, CON TELEVISION



JUEZ
Esperamos
que el árbitro
belga de
la final
interzonas de
la Copa Davis
entre España
y Alemania,
a celebrar
en Düsseldorf,
a la derecha
en la foto,
no cierre los
ojos, como
a simple vista
se observa,
a lo que
suceda en la
vista de
salto.
Decimos esto
porque hasta el
momento
el señor
Belhama no
dicho a todo
que si; es
decir ha
firmado
cuanto
ha convenido
a los alemanes.
De momento,
a nuestro
cronista
deportivo,
enviado
especial a
Düsseldorf, no
e da buena
espina la
presencia
de Gelhand.
Veremos.

Y MAÑANA, EN IRLANDA

ANGEL NIETO, EN BUSCA DE SU SEGUNDO MUNDIAL



Mañana se disputará el Gran Premio de Irlanda de Motociclismo, antepenúltima prueba de 500 c. c. del Campeonato Mundial. Para correr en este Gran Premio se encuentra ya en Irlanda el corredor español Angel Nieto, que salió de Barcelona el miércoles por vía aérea hasta Belfast, acompañado de sus mecánicos y de Salvador Cañellas, que también competirá en esta prueba.

Angel Nieto, que actualmente encabeza la clasificación mundial con 82 puntos (cuatro primeros puestos), tiene como gran contrincante al holandés Aalt Toersen, con 74 puntos (tres primeros puestos). Esto quiere decir que si nuestro compatriota gana en Belfast, no ocupando Toersen el segundo lugar, Angel Nieto se proclama ya campeón del mundo cuando aún faltan dos pruebas, Italia y España, por correr. Pero si no fuese así en este Gran Premio de Irlanda,

aún le quedan dos oportunidades y, ganando una de ellas también se proclamaría campeón a pesar del empate a cinco primeros puestos con Toersen, pues habría que recurrir a un séptimo mejor puesto, ventaja para Angel Nieto por su tercer puesto en el Gran Premio de Alemania Oriental.

El último Gran Premio fue el de Checoslovaquia, donde Nieto tuvo rotura de manillar en su «Derby», y donde Aalt Toersen se proclamó campeón sobre «Vamathi». Para esta competición ha sido revisada a fondo la máquina de nuestro corredor y esperamos que de no surgir ningún imprevisto Angel Nieto rendirá como en él es habitual a la hora del Gran Premio de Irlanda.

Por su parte, la labor de Salvador Cañellas será la de ayudar a Nieto y evitar que el holandés se clasifique en segundo lugar.

SORPRESA EN LEICESTER: GANO LA URSS

LEICESTER, 13. (AHL.) — El equipo de URSS, formado por Iardy, Sokolov, Shukhov y Likatchev, ha vencido en la final de la prueba ciclista de 100 kilómetros contra reloj, amateurs, en los Campeonatos del Mundo. El tiempo conseguido por el equipo de la URSS ha sido de 2 horas, 12 minutos, 18 segundos.

En segunda posición se ha clasificado el equipo de Checoslovaquia, a 28 segundos del vencedor. En tercera, Holanda, a 41 segundos de la URSS.

España se ha clasificado en décimosegundo lugar.

En el equipo español causó baja el corredor Alcorta, al sen-

tirse indisputado a mitad de la carrera. Cerdá, Torres y Pesarredona llegaron a completar un tiempo de 2 horas, 18 minutos, 47 segundos.

RUDOLPH, CAMPEON DE SEMIFONDO PROFESIONALES

Resultados registrados en la final de semifondo profesionales:

1. Erhenfried Rudolph (Alemania occidental), los 100 kilómetros en 1 hora, 29 minutos, 55 segundos y 51 centésimas (media: 66,706 kilómetros por hora).
2. Verschueren (Bélgica), a 1,50.

CON MADRID-VASAS ABRE EL COSTA DEL SOL Mañana, Málaga-Dinamo de Zagreb

A las once de la noche de hoy, Real Madrid y Vasas de Budapest abrirán la décima edición del Trofeo Costa del Sol, que este año tiene la novedad de jugarse en tres jornadas, en lugar de dos.

Ayer llegó la expedición madridista a Málaga y el entrenador, Miguel Muñoz, confirmó los extremos que últimamente se han hecho públicos: los campeones de Copa tienen la intención de abrir la temporada con el mismo equipo que tan brillantemente venció al

Valencia en el último encuentro de la temporada pasada. Así que, salvo sustituciones que están admitidas y que posiblemente se necesitarán, teniendo en cuenta el calor y los pocos días de entrenamiento que lleva el equipo, Miguel Muñoz alineará frente al Vasas a Junquera; José Luis, Benito, Sanchis; Pirri, Zoco; Fleitas, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.

El partido será arbitrado por el señor Urrestarazu.

TODAVIA, «CASO BOBBY MOORE»

Además de posible orden de detención, amenazas de rapto a su esposa

LONDRES. (Ailif.)—Bobby Moore, capitán de la selección inglesa de fútbol, es noticia por un doble motivo: por una posible orden de detención en el «caso del brazalet» y por la pretendida amenaza de rapto de que ha sido objeto su esposa.

Según «El Tiempo», de Bogotá, el magistrado del Tribunal Supremo de aquel país, Jorge Cárdenas, ha aceptado la petición formulada por el fiscal, Rafael Campos Restrepo, para que se dicte una orden de detención contra el famoso jugador. Por su parte, Bobby Moore se negó a confirmar o desmentir la noticia. Si fuese cierto lo dicho por el rotativo colombiano, el capitán de la selección inglesa sería juzgado «en rebeldía», ya que Gran Bretaña no puede acceder a la extradición de uno de sus súbditos. En caso de ser declarado culpable, a juicio de los tribunales ingleses, éstos serían los únicos que le podrían juzgar.

Respecto al anunciado rapto de Tina Moore, los detectives de Scotland Yard han prevenido de los que pretenden realizar cinco individuos en los próximos días. Por el rescate —se ha dicho igualmente— pedirán 10.000 libras esterlinas.

1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 PAGINA DE QUINIELAS REGLAMENTO DE NUESTRA PEÑA

Para aquellos que desean participar en la «Peña Cibernética» ARRIBA, la lectura del Reglamento —que incluimos a continuación— debe resolverle cualquier curiosidad o duda. De todas formas, se atiende cualquier solicitud de información que nos llegue. Todos los meses se hacen inscripciones nuevas y todos los meses se reparten dividendos. Con una organización administrativa y un equipo técnico acreditado vamos a emprender el recorrido emocionante del 1 X 2. Inmediatamente, nuestros lectores participantes podrán comprobar la espectacularidad y el rendimiento de la «Peña Cibernética» ARRIBA.

REGLAMENTO

A) GENERALIDADES

1. La «Peña Cibernética» del diario nacional ARRIBA tiene como finalidad el realizar apuestas del PAMDB y repartir los premios así obtenidos entre sus componentes, de acuerdo con las normas que se establecen al efecto.
2. La «Peña Cibernética» ARRIBA será gobernada por un consejo directivo, al frente del cual figurará un director-gerente.
3. La dirección de la Peña determinará en cada caso los procedimientos a adoptar y la cuantía de las apuestas semanales, atendiendo a los fondos disponibles, como asimismo adoptará cuantas medidas precise el buen funcionamiento de la Peña.
4. Del importe de los premios se deducirá un 5 por 100 destinado a compensar los gastos originados en la Peña por administración, programación y elaboración electrónica de pronósticos, confección de boletos, correo, material, etcétera.
5. Los premios obtenidos serán los que correspondan a los boletos sellados por la Peña y según las listas oficiales del PAMDB.

B) PARTICIPACION

1. Los lectores de ARRIBA podrán tomar parte en la «Peña Cibernética». Las normas de participación son las siguientes:
2. La Peña funcionará por ciclos de meses naturales. Así, finalizado un ejercicio mensual, se procederá a su inmediata liquidación y subsiguiente reparto de beneficios. Durante cada ciclo mensual las participaciones de los peñistas no podrán modificarse.
3. La suscripción se abrirá periódicamente cada mes, y los socios podrán en cada nuevo plazo de admisión inscribirse con igual, mayor o menor número de participaciones. En ese mo-

mento se admitirán, si procede, nuevos asociados.

4. Cada asociado lo será con un mínimo de una participación. La cuota de participación se fijará cada mes, a razón de 200 pesetas por jornada, según el número de jornadas establecidas por el PAMDB para el mes natural de que se trate. Así, en los meses de cuatro jornadas de apuestas, la cuota de participación será de 800 pesetas, y de 1.000 en los de cinco jornadas.
5. Los ingresos de fondos, contra el oportuno recibo, se harán personalmente en mano, en la Administración de la Peña (en Gestoría Pons, avenida José Antonio, número 30 bis, 5.º izquierda, entrada por Jiménez de Quesada, 2), antes del día 18, inclusive, del mes anterior (salvo cuando previamente se establezca otra fecha), y por un importe exacto correspondiente al número de participaciones que se suscriban, siempre de acuerdo con la cuota

que corresponda a cada participación del mes de que se trate.

6. Los beneficios obtenidos se repartirán a cada socio según el número de participaciones que posea, por liquidaciones mensuales dentro del mes siguiente.
7. Dichos beneficios sólo se harán efectivos a la presentación del oportuno recibo de participación, sin más requisito para la persona que los retire que su sola presentación.

C) COMUNICACIONES

1. A través del diario ARRIBA se tendrá puntualmente informados de todas las incidencias a los integrantes de la Peña.
2. Antes de celebrarse cada jornada de apuestas, se anunciarán en el diario ARRIBA los procedimientos utilizados y la numeración de los boletos sellados por la Peña. Asimismo, se informará después de los resultados obtenidos tras el escrutinio del PAMDB.

«Peña Cibernética» ARRIBA

Administración:
Teléf. 221 31 65
Apartado 523
Madrid

Envíeme información sobre cómo participar en la «Peña Cibernética» ARRIBA a la siguiente dirección:

Nombre
Calle, núm.
Población
Provincia

AVISO IMPORTANTE: El plazo de admisión de inscripciones para las jornadas del siguiente mes finaliza el próximo día 1 de septiembre. Si lo desea puede formalizar ya su participación, personalmente, en nuestra Administración (Gestoría Pons, avenida José Antonio, 30-bis, entrada por Jiménez de Quesada, 2, 5.º, izq.)

PANORAMA

EL BALONCESTO

ESPAÑA VA MEJORANDO

España venció a Checoslovaquia por 72 puntos a 71, en encuentro disputado en Atenas, dentro del Campeonato Europeo Juvenil de Baloncesto.

Al llegar al descanso, los juniors españoles contaban ya con una ventaja de 35-24.

Tras esta victoria, España se enfrentará a Polonia por el quinto puesto del torneo.

GRECIA-URSS, LA FINAL

Los resultados registrados ayer en el Campeonato europeo de baloncesto junior son los siguientes:

Por los puestos quinto al octavo: Polonia, 67; Bulgaria, 66 (23-36).

Por los puestos primero al cuarto: Grecia, 65; Italia, 64 (31-23).

Por los puestos primero al cuarto: URSS, 66; Yugoslavia, 64 (40-19).

Por los puestos noveno al doce: Turquía, 67; Rumania, 87 (36-42).

Por los puestos noveno al doce: Bélgica, 2; Alemania Federal, 63 (32-33).

Por los puestos quinto al octavo: España, 72; Checoslovaquia, 71 (35-24).

La final del torneo la disputarán los equipos de Grecia y la Unión Soviética.

EL BOXEO

PANCHO ROSALES, MANAGER DE URTAIN

Pancho Rosales, uno de los más renombrados «managers» de boxeadores de México, aseguró que ha llegado a un acuerdo con José Manuel Ibar «Urtain», campeón de los pesos pesados de Europa, para representarlo en toda Hispanoamérica.

Urtain, que está entusiasmado con su reciente visita a Disneylandia, dijo, por su parte, que tiene una gran ilusión en conocer México y presentarse ante los aficionados de la capital azteca.

EL CICLISMO

DE VLAEMINCK GANO LA PARIS - LUXEMBURGO

El italiano Basso ganó la cuarta y última etapa de la prueba ciclista París-Luxemburgo, disputada entre Colonia y Luxemburgo, batiendo al sprint a sus compatriotas Fabbri y Motta.

El belga Eric de Vlaeminck ha sido el ganador de esta prueba ciclista.

Luis Ocaña abandonó en esta etapa y terminó la prueba el español Aranzabal.

TRIUNFO MEXICANO EN GUATEMALA

El ciclista mejicano Arnulfo González se adjudicó la 12.ª etapa de la Vuelta Ciclista a Guatemala, empleando un tiempo de 3 horas, 12 minutos y 22 segundos en

los 110 kilómetros entre Coatepeque y Quetzaltenango.

Clasificación de la etapa:

1. Arnulfo González (Méjico), 3-12-22.
2. José Albelda (España), 3-13-55.
3. Alvaro Gómez (Colombia), 3-13-45.

Clasificación general:

1. José Albelda (España), 35 horas, 38 minutos y 58 segundos.
2. Manuel Santiesteban (España), 35-44-37.
3. Antonio Menéndez (España), 35-56-10.

EL BOXEO

ARRANZ-OLIVARES, HOY, EN LOS ANGELES

El ex campeón de España de los pesos gallos, José Arranz, se enfrentará en Los Angeles hoy al campeón mundial del mismo peso, el mejicano Rubén Olivares. Arranz está muy ilusionado con la pelea.

En este viaje, Arranz tendrá en su rincón al preparador Kid Tunero, ya que el suyo, Pampito no pudo desplazarse por tener que atender a otros profesionales en Madrid. Pepe Arranz, de veintiocho años y más de ochenta actuaciones a sus espaldas, intentará ante todo un campeonato mundial la aventura mayor de su vida.

Arranz fue campeón de España de los pesos gallos. Recientemente disputó al campeón de España de los pesos plumas, Luis Aisa, el título nacional, sin conseguirlo. Asimismo se enfrentó al entonces campeón de Europa de los pesos gallos, Ben Ali, para conseguir la diadema continental, en Barcelona, el 22 de septiembre de 1966, pero el mejicano retuvo de forma brillante su título con marcada victoria a los puntos. En dicha pelea, Arranz demostró sabiduría boxística, pero falta de corazón y decisión, cualidad ésta que pudiera faltarle ante Rubén Olivares.

En el año 1967 se enfrentó con el español Francisco Martínez y con el italiano Burrini, al que venció.

Victorias sobre Bob Allotey, Ernesto Miranda, Ramón Casill, Paul Rourke, Eber Jiménez, Valentín Lorén, etc., demuestran que el español Arranz se encuentra en posesión de una perfecta esgrima boxística.

Nos parece poca bolsa esas 175.000 pesetas para enfrentarse a Olivares. Arranz vino alegando que aceptó porque en España no combatía. Concretamente, en el 69 disputó nueve combates, entre ellos, el citado frente a Luis Aisa por el título español de los plumas.

EL PODEROSO OLIVARES

Rubén Olivares nació en abril de 1948 en Méjico. Su palmarés

de victorias por k. o. es verdaderamente asombroso. En su haber tiene 52 victorias por k. o., tres por puntos y un match nulo. Record que inició con su debut en el campo profesional el día 14 de enero de 1965 frente a Isidro Soteli, en la localidad de Gómez Pacheco, con victoria por k. o. en el primer asalto.

Después, Olivares demostró al orbe boxístico la potencia demolidora de sus puños: el 22 de agosto de 1969, frente al australiano Lionel Rose, lo puso k. o. en cinco saltos y conquistó así el título mundial en Los Angeles. Revalidó su corona mundial frente al inglés Alan Rudkin, en Los Angeles, con victoria por k. o. técnico en el segundo asalto, en diciembre de 1969. En el actual 1970 volvió a poner en juego su corona mundial frente a su compatriota Jesús «Chucho» Castillo, el día 18 de abril, que también supo del poder de los puños de Olivares y del amargor de la derrota.

También es de resaltar que las victorias de Olivares dejaron un buen sabor de boca al interesado, sobre todo, las conseguidas ante Joe Medel, Lionel Rose, «Chucho» Castillo —aunque no lograra el k. o.— y el filipino Ernie de la Cruz.

El 23 de febrero del pasado año, Olivares se enfrentó al español José Bisbal, con derrota de éste por k. o. en el tercer asalto. Igualmente, el italiano Salvatore Burrini, que el 31 de marzo de 1968 perdió por k. o. en el tercer asalto.

En la misma reunión, que se celebrará en el «Forum» de Inglewood, de Los Angeles, el nacionalizado español Edwin «Fighting» Mack, se enfrentará al campeón mundial «Mantecillas» Napoleón. Otra difícil pelea, sin dudas de ningún género. Como recordarán, Mack fue campeón de Europa en el año 1968, al vencer por k. o. t. al italiano, hoy campeón mundial, Carmelo Bossi el 14 de agosto, en Lignano (Piemonte).

MUEREN UNA MADRE Y SUS DIECISEIS HIJOS

★ LOS MUERTOS ASCIENDEN A DOSCIENTOS

★ DOS JOVENES DE 23 AÑOS DETENIDAS POR POSESION DE DROGAS EN CALAIS Y ST. TROPEZ

★ FRANCIA: 13 CASOS DE RABIA EN 4 MESES



Levando su mobiliario, los residentes en Recife evacúan la ciudad

RECIFE (Pernambuco, Brasil), 13. (Efe.) — Una mujer y sus 16 hijos han muerto entre los escombros de su casa en Recife, desmoronada a consecuencia de las inundaciones mientras el padre estaba prestando servicio en otra zona de catástrofe.

Esta es una de las tragedias concretas que hoy destacan, en el marco de la catástrofe que las inundaciones han ocasionado en Recife y en varias zonas del interior de Pernambuco.

Entre los cadáveres que son levantados de entre los escombros y el barro, y trasladados al depósito del Instituto de Medicina legal en Recife, abundan sobremedida los de niños de uno a diez años de edad, generalmente ahogados o destrozados al derrumbarse las viviendas.

Para agravar la situación, junto a la falta de energía eléctrica y agua potable, también la red telefónica urbana de Recife, de tendido subterráneo, ha sido afectada por las inundaciones.

Cálculos aún no oficiales de la Policía elevan a 200 el número de muertos y posiblemente a 60.000 el número de personas que han quedado sin hogar.

Mientras tanto, se trabaja intensamente para restablecer posiblemente hoy o mañana el servicio eléctrico y de agua potable, al menos en amplios sectores de la capital de Pernambuco, que cuenta con más de un millón de habitantes.

Detenciones por poseer droga

PARIS, 13.—La súbdita italiana Sylvia Stellini, de veintitrés años, pintora y residente en París, ha sido detenida a primeras horas de hoy en el puerto atlántico francés de Calais al ser hallados en su equipaje trescientos gramos de hachisch que había adquirido en el norte de África.

La joven fue detenida por los aduaneros franceses cuando intentaba embarcar a bordo de un "ferry-boat" que debía transportarla de Calais a Dover (Inglaterra).

Sylvia Stellini, que será acusada de posesión de drogas, ha sido internada en la cárcel de Boulogne-sur-Mer.

Trece casos de rabia en cuatro meses

REIMS (Francia), 13.—Las autoridades del departamento de Marne informaron ayer sobre 13 casos de rabia en ovejas, perros y gatos registrados en un período de tiempo inferior a cuatro meses. Las autoridades han renovado sus advertencias a los propietarios de animales y granjeros para que no dejen sus animales sueltos.

NIZA (Francia), 13.—Una joven brasileña, María Angela Hoos, de veintitrés años, fue detenida ayer en la playa de Franières, de Saint-Tropez, en la Costa Azul francesa, cuando al efectuar un control rutinario la Policía halló en su posesión un total de 150 cápsulas de LSD.

Según sus declaraciones, la detenida, en unión de un cómplice, ha efectuado diversos viajes por Europa. Parece ser que las cápsulas incautadas le fueron entregadas en Londres por un individuo. Ella jamás ha utilizado estupefaciente alguno.

María Angela Hoos ha sido acusada por el fiscal de Draguignan de posesión de drogas.

India: Siete ahogados en el Yamura

NUEVA DELHI, 13.—Siete personas han perecido ahogadas en

el río Yamura durante la jornada de ayer.

El incidente se produjo cuando un grupo de 34 peregrinos cruzaba un puente ferroviario cerca de la ciudad sagrada hindú de Mathura, a 144 kilómetros al oeste de Nueva Delhi. De improviso se les echó encima un expreso que viajaba a gran velocidad y, ante el peligro, muchos optaron por arrojar al río Yamura. La Policía realizó una investigación para averiguar la suerte sufrida por el resto de los peregrinos, los cuales aún no han sido localizados.

Anciano encadenado para que no bebiere

TEL AVIV, 13.—La Policía penetró anoche en una vivienda de Tel Aviv y encontró a un hombre de sesenta y cinco años de edad encadenado por su familia, que desaprueba sus escapadas nocturnas y consiguientes intoxicaciones etílicas.

La familia manifestó que era un alcohólico que habitualmente desaparecía durante ciertos períodos de tiempo y que le habían encadenado porque estaban cansados de tener que buscarle continuamente, según ha revelado una investigación.

La Policía averiguó lo sucedido porque un transeúnte advirtió que de la casa de referencia salían gritos frecuentemente.

Dos muertos en accidente de aviación

SANTO DOMINGO, 13.—Dos estadounidenses han perdido la vida y otros dos sufren heridas, al estrellarse contra el Caribe el bimotor ligero que ocupaban, frente a la costa dominicana, informa un portavoz de la Policía.

El piloto y uno de los pasajeros —hombres de negocios— murieron en el acto. Los otros dos ocupantes fueron rescatados y trasladados urgentemente a un hospital. (Efe-Reuter, Efe-Upi y Efe.)

ATRACOS A JOYERIAS

BOGOTA: FINGIERON SER AGENTES OFICIALES

TURIN: 2.540.000 PESETAS DE BOTIN

BOGOTA, 13. (Efe.) — Cuatro ladrones desvalijaron anoche las cajas fuertes de una firma comercial y se llevaron joyas valoradas en más de cinco millones de pesos (1.750.000 pesetas).

Los ladrones, al parecer, conocían perfectamente el funcionamiento de la empresa y sabían que el ministerio de Hacienda y los servicios de aduana realizaban allí investigaciones.

El gerente de la firma, Jorge Bass, señaló que desde que llegaron los sujetos no dudó un solo instante de ellos, ya que presentaron documentos oficiales y se esperaba una visita de aduaneros.

Los cuatro sujetos actuaron con tranquilidad y cuando el gerente de la firma abrió la cámara que debía ser "verificada", los ladrones arrebataron un revolver al celador de la firma y llenaron varios maletines con el contenido de la caja de seguridad.

Sacadas las joyas de la caja, los cuatro atracadores obligaron al propio gerente de la firma y al celador, a entrar en la cámara acorazada, dándose a la fuga. Las autoridades han declarado que se encuentran ante uno de los más sorprendentes golpes del "champa" en los últimos años.

Atraco en Turin

TURIN, 13. (Efe.) — Tres hom-

bres armados han asaltado una joyería en la ciudad de Turin, llevándose alhajas por valor de 20 millones de liras (2.540.000 pesetas).

La propietaria del negocio, María Freire, de cuarenta y cinco años, se encontraba sola en el local cuando entró un joven elegantemente vestido y pidió una alianza. En el momento que la mujer abrió la caja de seguridad, otros dos cómplices se presentaron armados, y amenazándola, se llevaron anillos, pulseras con piedras preciosas y otras joyas.

Asalto a un Banco

PARIS. (Efe.) — Un atraco a mano armada ha sido cometido en las últimas horas de esta mañana por tres hombres, en una sucursal del Banco Courtois de la ciudad francesa de Toulon.

Los banditos lograron huir tras haberse apoderado de 100.000 francos (1.400.000 pesetas).

Drogas

BUENOS AIRES, 13. (Efe.) — La Policía federal argentina allanó anoche el Instituto Di Tella, ubicado en pleno centro de Buenos Aires, y logró sorprender a varios menores en posesión de drogas. Hasta el momento se ignora el número de detenidos y demás detalles del allanamiento.

SE DESPEÑA UN AUTOMOVIL EN LEON

TRES MUERTOS Y TRES HERIDOS GRAVES

LEON, 13. (Cifra.) — Tres muertos y tres heridos es el balance de un grave accidente de carretera registrado en la provincia de León, en término de Villaseca de Laciana, en el kilómetro 83 de la carretera de León a Villablino, donde el turismo matrícula O-128880, ocupado por seis personas, se precipitó por un terraplén de 80 metros de altura en las inmediaciones de Peña de Lita, al salir de una curva muy pronunciada que existe en aquel lugar.

Fallecieron en el acto el conductor del vehículo, Valeriano Augusto Otero; la madre de éste, Amalia Otero Díaz, y su hermano Aceso Augusto Otero. La esposa del conductor, Rufina Sebastián Pardo, y los dos hijos del matrimonio, María del Carmen y Julio César, sufrieron heridas de importancia. Todos ellos eran vecinos de Oviedo.

Al parecer, la causa del accidente fue un exceso de velocidad en el vehículo al tomar la curva, lo que hizo a éste salirse de la calzada y precipitarse por el terraplén.

Automóvil contra camión: un muerto

TOLEDO, 13. (Cifra.) — Falleció en el acto, a consecuencia de un accidente de tráfico, el conductor del turismo con matrícula M-382682, José Luis Pérez Galindo, con domicilio en la calle de Conde de Peñalver, número 82, de Madrid.

El accidente se produjo a la altura del kilómetro 17,200 de la carretera nacional Madrid-Ciudad Real, en las cercanías de la estación ferroviaria de esta capital, cuando entró en colisión el tu-

rismo contra el camión matrícula M-877792, conducido por Gregorio Flores Peces, que resultó ileso. Sin embargo, sufrió heridas leves el conductor de una motocicleta, Silverio Jiménez Huarte, que viajaba en la misma dirección del turismo, y que fue alcanzado en la colisión.

Motorista muerto

CORDOBA, 13 (Cifra). — Un

motorista ha resultado muerto al chocar con el vehículo que conducía contra un coche turismo matrícula M-671308, que era conducido por Juan Montes Álvarez, a la altura del kilómetro 433 de la carretera general Madrid-Málaga, en las inmediaciones de la localidad cordobesa de Fernán-Núñez.

El conductor de la motocicleta, era Rafael Mendoza Roda, de diecinueve años, vecino de Fernán-Núñez, quien resultó con gravísimas heridas, siendo trasladado con toda urgencia a la Casa de Socorro de Córdoba, donde ingresó cadáver.

Conductor muerto

VITORIA, 13. (Pyresa.) — Don Bernardo Antonio Arceche Beitia, de cuarenta años de edad, y natural de Bilbao, residente en Oloron (Francia), resultó muerto al colisionar su coche matrícula 778-HU-64 con un tractor que marchaba por la carretera de Miranda a Vitoria, en el cruce con la de Madrid-Logroño.

Seis bomberos heridos al ir a extinguir un fuego

TARRAGONA, 13. (Pyresa.) — Seis bomberos resultaron con lesiones, al chocar el vehículo en el que se dirigían a extinguir un incendio forestal en el término de Albiñana. Al circular por un estrecho camino se desplomó parte de una pared, que hizo dar dos vueltas de campana al vehículo. Dos de los bomberos, Emilio Jaires y Juan Porta, sufrieron lesiones de cierta gravedad, mientras que los restantes de pronóstico leve.

Francés muerto en atropello

TARRAGONA, 13. (Pyresa.) — El súbdito francés George Letuve, de ochenta y ocho años de edad, vecino de Niza, resultó muerto al ser atropellado por el turismo francés 4700-B-93, conducido por Jean Mietzelski, de veintinueve años. El accidente ocurrió en la carretera de la Universidad Laboral de Salou.

Sucesos

UN MILLON EN PERDIDAS

ARDE UNA FABRICA DE PLASTICOS EN BARCELONA

BARCELONA, 13. (Cifra.) — Un incendio, al parecer producido por un corto circuito, destruyó la fábrica de plásticos sita en la avenida del Capitán López Varela, número 178, propiedad de don José Moyán Torner.

No hay que lamentar desgracias personales, y las pérdidas materiales se calculan en un millón de pesetas.

Incendio forestal: daños por valor de doscientas mil pesetas

ALCIRA (Valencia), 13. (Cifra.) — Un incendio forestal se declaró, sobre las dos de la pasada madrugada, en el lugar denominado «Barranco del Doblón», término municipal de Alcira (Valencia), que gracias a la rápida intervención de la Guardia Civil, paisanos y personal del Servicio Forestal pudo ser dominado, quedando totalmente extinguido hacia las nueve de ayer mañana.

Se quemaron unos doscientos pinos maderables y cinco mil pimpllos, que abarcaban una extensión de veinte hectáreas. Los daños producidos han sido calculados en más de 200.000 pesetas.

Incendios forestales en Pontevedra

PONTEVEDRA, 13. (Cifra.) — Tres incendios forestales se han declarado en otros tantos montes de la provincia, en los que resultaron destruidos 1.190 pinos y 270 eucaliptos.

Los montes afectados son: Cuatro Caminos, en el municipio de Vigo; Sotelo, en el de Caldas de Reyes, y Coto, en el de Fornelos de Montes.

MATA A SU MADRE Y GOLPEA A DOS ANCIANOS

PALENCIA, 13. (Pyresa.) — Liduvina Abia Merino, de sesenta y nueve años de edad, vecina de Herrera de Pisuerga, fue agredida en la cabeza con un instrumento cortante y contundente por su hijo, José Herrera Abia, de treinta y ocho años, soltero, con sus facultades mentales perturbadas. Otro de los hijos de dicha señora encontró a ésta tendida en el suelo de la cocina, en medio de un gran charco de sangre. Los cuidados de los facultativos que la atendieron re-

LOS BOMBEROS SACARON EL CADAVER DE UN HOMBRE DEL MANZANARES

EL INFORTUNADO HABIA DESAPARECIDO DE SU CASA HACIA UNOS DIAS

El cadáver de un hombre de edad avanzada fue extraído en la mañana de ayer de aguas del río Manzanares, a la altura aproximada del número 41 del paseo de la Virgen del Puerto.

Unos transeúntes descubrieron el cuerpo flotando en el agua y dieron aviso a los bomberos, que sacaron el cadáver del río. La víctima no llevaba documentación alguna encima; pero cuando estaba aún el cuerpo en la margen del río un transeúnte le reconoció como familiar de un empleado suyo. Al cabo de pocos momentos un hijo del ahogado estableció su identidad. Se trataba de don Adolfo Vicente Bustos, de sesenta y nueve años de edad, viudo, domiciliado en la calle de la Ventosa, 28.

Parece ser que había desapa-

recido de su domicilio hace algunos días y que su ausencia había sido denunciada ante la Policía.

Desvalijan una sastrería

Géneros diversos, por un importe aproximado a las 53.000 pesetas, fueron robados durante la madrugada pasada de un establecimiento de sastrería y camisería sito en la calle de Baleares, 12.

Los ladrones, tres al parecer, penetraron en el local violentando una puerta, y se llevaron los géneros en un coche que dejaron estacionado cerca de la sastrería.

Un grupo de la OJE rescata a tres montañeros

MADRID, 13 (Pyresa.) — Un grupo especial de montaña del Círculo Juventudes, de la Organización Juvenil Española, ha rescatado a tres montañeros perdidos en una de las muchas cuevas de la isla de Palma, en el lugar conocido como «Sa Fosca», en el torrent de Pareis.

El grupo de rescate, que estaba mandado por el joven Pedro Brunet, quien ya había actuado con éxito en otros rescates anteriores similares, iba perfectamente equipado y consiguió descender a la cueva, considerada como muy peligrosa, dada la abundancia en su interior de pequeños lagos y la estrechez de los accesos, hasta el punto de tener que hacerse el avance en columna de a uno.

Al cabo de varias horas de intensos trabajos se logró establecer contacto con los jóvenes perdidos y facilitar su salida al exterior.

Ayuntamiento de Madrid

QUIEBRA DE LA CLINICA «SAN BLAS»

LA CUANTIA ES DE MAS DE TREINTA
Y CINCO MILLONES DE PESETAS

A un total de 35.888.828,04 pesetas se eleva la cuantía de la quiebra necesaria declarada legalmente a la entidad mercantil Clínica San Blas de Especialidades Otorrinolaringológicas, S. A., según publica el «Boletín Oficial del Estado» de ayer. La quiebra la ha declarado el Juzgado de Primera Instancia número 30 de Madrid, a instancia de don Eduardo Barreiros Rodríguez. Don Manuel Martínez Guillén ha sido nombrado comisario de la quiebra. (Pyresa.)

Agenda

VIERNES, 14 DE AGOSTO DE 1970

Santos Eusebio, Marcelo, Calixto, mártires

Día doscientos veinticinco del año, quinto de la semana trigésima tercera del octavo mes. Quedan, pues, ciento cuarenta y un días para que termine 1970.

El Sol sale a las 5,24 y se pone a las 19,5. La Luna, a las 17,42, para ponerse a la 1,35.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 32,6 grados a las 14 horas. Mínima de 17,8 a las seis. Hoy las temperaturas serán similares a las del día de ayer.

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Turno 3.º A NORTE

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las OCHO de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán ininterrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas, con una flecha, las más próximas a ella en servicio de urgencia.

TETUAN

Angel Mújica, 17 (poblado Virgen Begona); *urbanización Sancia, bloque T-14 (Dehesa de la Villa); Sánchez Preciados, 34 (entrada Francisco Rodríguez, 96); *Mártires de la Ventilla, 68 (Tetuán); Arroyo, 12; *Aligüestre, 27 (entrada Blanco Argibay, 119); *Casta, 7; *Francisco Rodríguez, número 18; avenida Presidente Carmona, 8; Bravo Murillo, 128.

UNIVERSIDAD

*Granja, 4 (parque Metropolitano); Juan Vigón, 9 (esquina Guzmán el Bueno); *Bravo Murillo, 45 (semiesquina Cea Bermúdez); Galileo, 29; Donoso Cortés, 86; *Princesa, 62; Ferraz, 15; Palma, 75.

CHAMBERÍ

*Alenza, 5; Modesto Lafuente número 28; Trafalgar, 35 (esquina Eloy Gonzalo); *Sandoval, 4 (frente cine Bilbao); *Eduardo Dato, 11.

CENTRO

Argensola, 12; *calle Colón, 6 (esquina a Fuencarral); Infantas número 24; Luna, 6; *Mayor, 13; Espoz y Mina, 9.

LATINA

*Leganitos, 34; *paseo de la Florida, 15; Segovia, 45.

CHAMARTÍN

*Plaza Cruz Latina, 19 (barrio Manoteras); Mar Caspio, bloque

Turno 3.º A SUR

CARABANCHEL

Madrigal Vera, 14 (San Ignacio Loyola); Labrador, 1; Barrio Odiaga, 20 (Carabanchel Bajo); Marcelino Castillo, 25 (entrada Animas, 322); *Alondra, 49 (Metro Vista Alegre, salida Pinza); Roger Flor, 8 (junto Matilde de Hernández, 2); Álvarez Abellán, 12 (colonia San José Obispo); *Doctor Espina, 18 (Carabanchel-Clarín); *Salaberry, 40; *camino La Laguna, 32 (barrio Lucero); Santa Ursula, 17 (esquina J. Tornero); *avenida de Portugal, 149; *paseo de Extremadura número 199; *Alejandro Navarro número 12; Tembleque, 54 (Gredos, parque Aluche); *barrio Puerto Chico, Camapena, 326 (Metro Aluche); Juan Alonso, 6 (entrada Guabairo, 14, Carabanchel Bajo).

LATINA

*Paseo de la Florida, 15; Segovia, 45; *Leganitos, 34; Cava Baja, 45.

UNIVERSIDAD

Ferraz, 15; Palma, 75.

CENTRO

Argensola, 12; *calle Colón, 6 (esquina a Fuencarral); Infantas número 24; Luna, 6; *Mayor, 13; Espoz y Mina, 9.

BUENAVISTA

*Héroes del 10 de Agosto, 18; General Mola, 27; *Alcalá, 98; Lope de Rueda, 26.

ARGANZUELA-VILLAVERDE

*Carlos Arniches, 32; Torres

número 14 (barrio Orisa); *Haro número 26 (esquina a Quinto); Núñez Morgado, 11 (plaza Castilla); *avenida Generalísimo, 62 (esquina H. Mendoza); Manuel de Kallio, 2; Bolivia, 16; *avenida Alfonso XIII, 152 (frente colegio Sagrado Corazón); *Victor de la Serna, 16 (polígono Santa María); Vicente Muzas, 8 (Arturo Soria, 195); *Corazón de María, 47 (paralelo C. Rey); Eugenio Salazar, 26; *Serrano, 186.

VENTAS

Fundadores, 34; *Alcalá, 262; San Marcelo, 6 (esquina Ricardo Ortiz, Ventas); *Arriaga, 15 (entrada Lago Constanza, 105); Luis Ruiz, 57-59 (galerías Eguaras, 28); Elfo, 78 (esquina Virgen del Sagrario); plaza Vilafior, 1 (entrada García Noblejas, 58); *Manila, hotel 45 (colonia San Vicente); Valentín Aguirre, 14 (Camillas); *Chapistería, 1, parcela D (Gran San Blas); Virgen de la Oliva, 77 (San Blas); *San Valentín, 2 (Camilleja); *Doctor Esquerdo, 75 (frente Ciudad Sanitaria Francisco Franco); *Sánchez Díaz, 23 (conjunto Iberia).

BUENAVISTA

Avenida Brasília, 21 (parque Avenidas); *Pilar Zaragoza, 104 (esquina avenida América); *avenida de los Toreros, 41; María Molina, 56 (semiesquina General Mola); Serrano, 76; *General Mola, 60; Don Ramón de la Cruz, 91; General Mola, 27 (esquina Herminio); *Alcalá, 98; *Héroes 10 de Agosto, 18 (semiesquina plaza Independencia); Lope de Rueda número 16.

RETIRO-MEDIODIA

*Magdalena, 33 (junto Antón Martín); *Marqués de Cubas, 9; Felipe IV, 10 (Neptuno a Alfonso XII); *Alcalá de Sainz de Baranda, 9.

RETIRO-MEDIODIA

Miranda, 12 (final Cáceres); Antonio López, 15; *Baleares, 59 (bis); *Enrique Fuentes, 12 (entrada M. Usera, 146); Pilarica, 114 (Usera); *Antonio López, 152 (frente a Ibsen); Los Maceda, 73 (Orcasitas); *Ciudad Angeles, 122 (junto C. Euskalduna); *San Cristóbal Angeles (Rocafort, L. C. 306).

RETIRO-MEDIODIA

*Alcalá de Sainz de Baranda, 9; avenida Ciudad Barcelona, 47 (antes Pacifico); *Cerro Negro número 7; *Marqués de Cubas, 9; Felipe IV, 10 (Neptuno a Alfonso XII); *Magdalena, 33 (junto Antón Martín); *Amparo, 31; Valencia, 28; Batalla de Brunete número 38; *Batalla de Belchite número 12.

VALLECAS

*Moratalaz, polígono I, camino Vinateros 109; Moratalaz, edificio La Paz (frente polígono V); Peña Prieta, 39 (Punto Valleca); *Puerto del Monasterio, 7 (junto Juzgado Municipal); Párrico Emilio Franco, 66; *avenida de San Diego, 145 (Punto Valleca); Teniente Muñoz Díaz, 2 (Metro Portazgo); *calle Cuatro número 49 (avenida Albufera, Los Alamos 6,400); Cerro La Alcazaba, 55 (Entreveras); *Laredo, 45 (Pozo del Tío Raimundo).

VENTAS

San Marcelo, 6 (esquina Ricardo Ortiz, Ventas); *Lago Constanza, 105; *Alcalá, 316; Fundadores, 34; *Doctor Esquerdo, 75 (frente Ciudad Sanitaria Francisco Franco).

FUENTE DE ENERGIA TRANSPORTABLE PARA UN CORAZON ARTIFICIAL

- Es un obsequio del «Texas Hearth Institute», dentro del convenio de cooperación científica Houston-Madrid
- Es muy posible que el doctor Martínez-Bordiu realice su implantación en un ser humano, por primera vez en el mundo

El Convenio Houston-Madrid de cooperación científica y técnica en el campo de la cirugía cardio-vascular, y muy especialmente en el estudio para el perfeccionamiento de una prótesis cardíaca o corazón artificial, está plenamente en marcha. Los logros obtenidos y la intensidad de los intercambios que se están llevando a cabo indican que los planes del convenio se cumplen satisfactoriamente. Así lo hizo ver ayer por la mañana el doctor Salvador Liotta a los periodistas congregados en la Escuela Nacional de Enfermedades del Tórax, durante la presentación de la fuente de energía transportable para un corazón artificial que recientemente ha llegado a Madrid, como obsequio del «Texas Hearth Institute» al citado centro español.

La fuente de energía transportable es de reducido tamaño y peso y tiene la forma de un maletín. Su duración está establecida en un máximo de dos años, y supone un avance considerable respecto a las hasta ahora existentes, de gran tamaño, que obligaban al paciente a permanecer en cama en el hospital, ya que no era posible transportar la fuente de energía que alimentase su corazón artificial. De momento, las prótesis cardíacas se han venido empleando en pacientes necesitados del trasplante de un corazón humano, como fórmula de espera mientras era posible este trasplante.

Pilas de Plutonio

El ingeniero Carl Martin, constructor del nuevo alimentador transportable, explicó que actualmente trabaja en otro de tamaño y peso mucho más reducido, aproximadamente la mitad, pero que la meta que persigue el convenio de colaboración hispano-norteamericano es la consecución, quizá en el plazo de dos o tres años, de una fuente de energía a base de pilas de plutonio, con una duración de diez años, renovables mediante una operación, y que fuera incluido en el interior del paciente junto con la prótesis.

El doctor Denton Cooley, el

«Baritard americano», que ha batido el record de trasplantes de corazón en Estados Unidos, llegará el lunes a Madrid para realizar, a la vista de especialistas españoles, la operación de implantar un corazón artificial en una ternera. Este corazón estará alimentado con el nuevo sistema de energía. No se ha determinado la fecha todavía, pero es muy posible que el doctor Martínez-Bordiu realice la misma operación, la primera en el mundo, sobre un ser humano, en la Escuela Nacional de Enfermedades del Tórax. El paciente que se someta a la intervención podrá, por lo tanto, trabajar normalmente y moverse sin trabas con un corazón mecánico en el pecho.

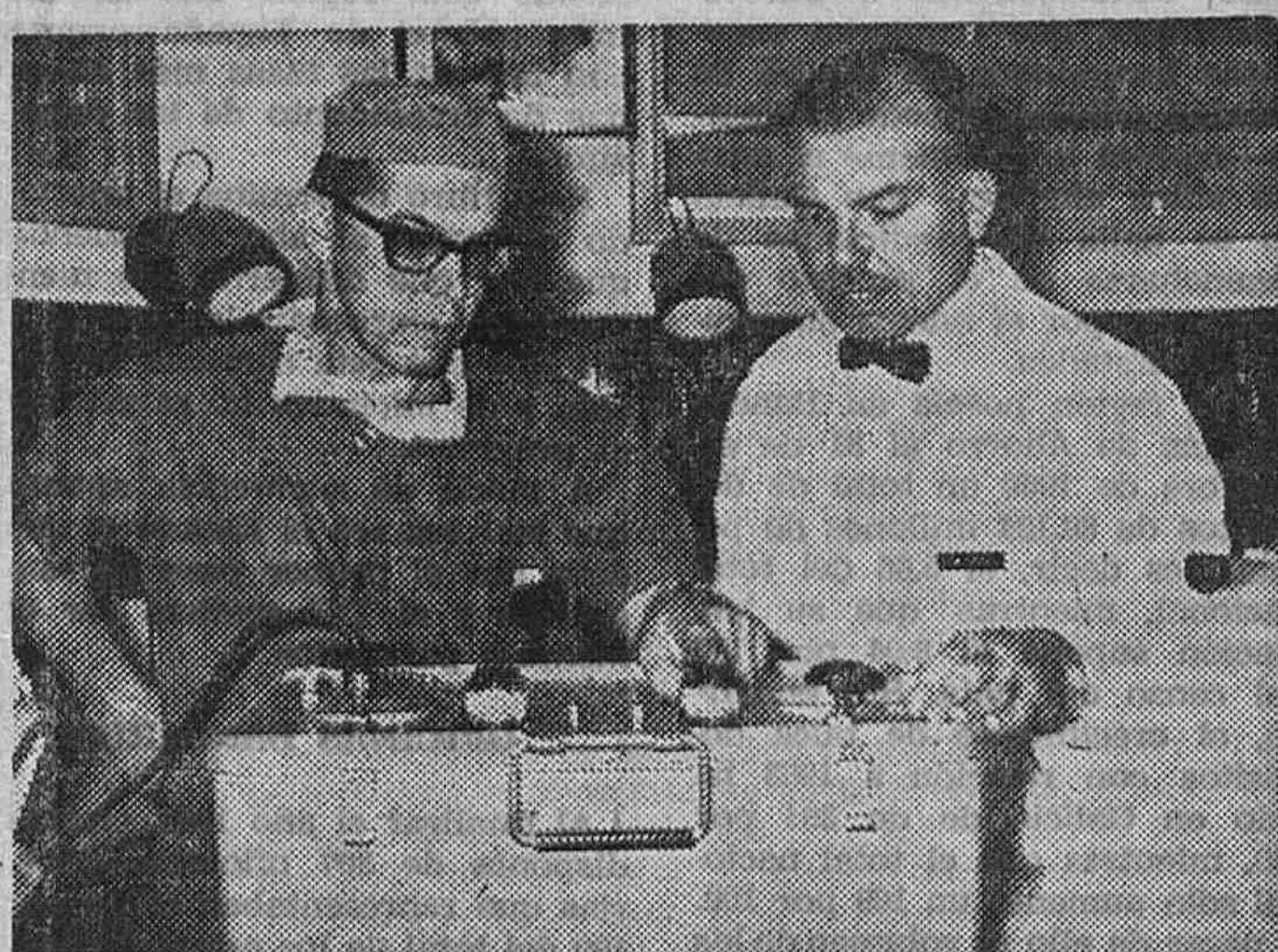
Oxigenadores contra infartos

El siguiente aspecto de esta cooperación científica es el estudio que en Madrid se está llevando a cabo para determinar la viabilidad de la aplicación de unos oxigenadores que pueden reducir considerablemente el número de muertes por causa de infartos de miocardio. La dificultad —y sobre ella se investiga— estriba en que no se puede determinar por el momento si dichos oxigenadores provocan coágulos en la sangre.

Finalmente, ha venido a Madrid miss Ruth Sylvester, enfermera del «Texas Hearth Institute», con objeto de entrenar a enfermeras españolas de la Escuela Nacional de Enfermedades del Tórax. Al igual que las que trabajan en el Centro norteamericano, recibirán de miss Ruth las enseñanzas especializadas que las capaciten para desempeñar cometidos relacionados con el tipo de investigaciones que, en relación con el convenio, se llevan a cabo en el Centro madrileño.

El doctor Pifarre, en Lérida

El doctor Roque Pifarre, director del Centro de Cirugía Cardio-



Los doctores Martin y Liotta explican a los periodistas los pormenores del nuevo alimentador de energía transportable para un corazón artificial

vascular del Hospital de la Universidad de Loyola (Chicago), es uno de los cirujanos de corazón más conocidos internacionalmente. El doctor Pifarre, que regresaba de un congreso internacional celebrado en Suiza, ha pasado unos días en Lérida, su ciudad natal. Allí ha declarado a los periodistas que sigue con mucho interés las investigaciones que sigue el doctor Liotta con vistas a conseguir un corazón artificial. Según el doctor Pifarre, que ha llevado a cabo algunos trasplantes de corazón en Estados Unidos, el futuro de estas operaciones está en la viabilidad de aplicar de forma permanente uno de estos corazones artificiales. En la Universidad de

Loyola están suspendidas por el momento las intervenciones de trasplante, mientras se estudia intensamente el problema del rechazo.

El doctor Pifarre ha declarado que se encuentra en conversaciones con la Facultad de Medicina de la Universidad Autónoma de Barcelona, ya que existe la posibilidad de su regreso a España para hacerse cargo de una cátedra. De todas maneras, las enseñanzas del doctor Pifarre sólo se imparten en los últimos cursos de la carrera, mientras que la Autónoma de Barcelona es de reciente creación, por lo que estima que aún existe tiempo suficiente para pensarlo con tranquilidad.

ORDENADOR ELECTRONICO EN EL PALACIO DE COMUNICACIONES

ES EL PRIMERO DEL EQUIPO GENERAL
PARA AUTOMATIZAR LOS SERVICIOS
POSTALES Y TELEGRAFICOS



A mediodía de ayer, en el Palacio de Comunicaciones de Madrid se inauguró y puso en funcionamiento un ordenador electrónico para el proceso de datos.

Presidió el acto el director general de Correos y Telecomunicaciones, don León Herrera y Esteban.

El nuevo equipo es la «primera piedra» del gran ordenador que pronto facilitará la automatización total de los servicios postales y telegráficos.

Se trata, pues, de un hito en la historia de una corporación que ya fue el primer organismo público que introdujo la mecanización contable, precisamente el 19 de marzo de 1932.

Estancia del director de la ENAP en Lisboa

Invitado por el secretario de la Reforma Administrativa de Portugal ha permanecido varios días en Lisboa el director de la Escuela Nacional de Administración Pública de Alcalá de Henares, don Andrés de la Oliva de Castro. El presidente del Consejo de Ministros, doctor Marcelo Caetano, que es profesor honorario de la Escuela de Alcalá, recibió en audiencia al señor De la Oliva, quien le hizo entrega de las últimas publicaciones de dicha Escuela. El presidente Caetano departió con el señor De la Oliva sobre temas de reforma de la Administración y formación de funcionarios. Asimismo, el director de la Escuela Nacional de Administración Pública de Alcalá celebró reuniones con el director y altos cargos del Secretariado portugués para la reforma administrativa, con el fin de concretar un programa de cooperación entre ambos organismos, quedando acordada la participación de funcionarios portugueses en los cursos que se celebrarán en la Escuela de Alcalá a partir del próximo octubre.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

235

TELEFONOS DE URGENCIA

Policía Municipal	266 17 00
Urgencia municipal	0 92
Policía	0 91
Médico-Quirúrgico	261 61 00
Taxi	223 61 00

DIFICULTADES PARA LA FORMACION DE CAPITAL EN GALICIA

MADRID. (Cifra).—Galicia encuentra grandes dificultades para efectuar la acumulación de capital que le permitiría un mayor desarrollo, afirma el estudio del Banco de Bilbao titulado «Galicia, su realidad socio-económica».

Como región poco desarrollada, se añade en dicho estudio, está caracterizada por baja renta por persona y alta propensión al consumo, dificultando la formación de capital.

Dado, además, que el despegue está condicionado a la solución de grandes problemas básicos, institucionales e infraestructurales, que requieren cuantiosas inversiones en capital de utilidad pública, «puede afirmarse—expresa textualmente el estudio antes aludido— que Galicia no se halla en condiciones de engancharse en el proceso del desarrollo por sí misma sin ayuda del Estado».

Esta región poseía en Bancos y Cajas de Ahorro al 31 de diciembre de 1969 un total de depósitos de 80.124 millones de pesetas, es decir, el 5,63 del total nacional, mientras que su población supone el 8,04 por 100 del censo del país. Sin embargo, el crecimiento de tales depósitos con relación a 1963 ha sido en Galicia de un 304 por 100, mientras que el total nacional sólo aumentó un 169 por 100. A pesar de ello el volumen de los depósitos continúa siendo escaso.

Las provincias gallegas acusan un claro predominio de los depósitos a plazo, particularmente en Lugo y Orense, donde esta clase de cuentas suponen más de la mitad del importe de los depósitos.

FACTORES DETERMINANTES

Tres factores, a juicio de los autores del libro del Banco de Bilbao, determinan esta situación: Mentalidad conservadora del gallego medio en la utiliza-

ción del dinero, falta de oportunidades de inversión y, finalmente, compás de espera de la vuelta de los emigrantes al país.

La falta de industrias que permitan una inversión dineraria, directa o a través de acciones, y la carencia de mercado bursátil, dan lugar a la paradoja de que siendo esta región una de las más pobres de España cuente con una de las tasas más elevadas de crecimiento de los depósitos.

Este libro determina el apartado dedicado al ahorro diciendo que hay que despertar las mentalidades empresariales gallegas, «ya que con esta carencia de inversión y de iniciativa no es posible el progreso».

A modo de sugerencia apunta que «tal vez sea el Estado el que deba dar el primer paso en este sentido y el INI pudiera ser el médium para ello».

OFICINAS BANCARIAS

Al finalizar el año 1969, Galicia disponía de 307 oficinas bancarias que representaban el 7,6 por 100 del total de los establecimientos bancarios de España. En 1963, esta proporción era sólo del 5 por 100.

El mayor número de oficinas bancarias correspondía en 1969 a La Coruña, con 122; seguida de Pontevedra, con 91 oficinas; Lugo, con 53, y Orense, con 41. La Coruña ocupa el noveno lugar dentro de la lista nacional, y Pontevedra el décimosexto.

Por su parte, las Cajas de Ahorro benéficas tenían en Galicia, en 1968, 327 oficinas, es decir, el 6,94 por 100 del total nacional de oficinas de este género. En Pon-

tevedra había 108; en La Coruña, 104; en Orense, 63, y en Lugo, 55.

El volumen de imposiciones de las Cajas de Ahorro de Galicia, que en 1964 sumaban 9.345 millones de pesetas, significando el 5,61 por 100 de España, ascendió en 1969, a 30.564 millones de pesetas, un 6,88 por 100, del total nacional.

El importe del crédito oficial concedido a Galicia en 1968 fue de 2.353 millones de pesetas, 20 millones más que un año antes y unos 500 millones más que en 1964.

Por sectores, estos créditos se repartieron del siguiente modo durante 1968: Banco de Crédito Agrícola, 242 millones de pesetas; Banco de Crédito a la Construcción, 400 millones; Banco Hipotecario, 75 millones; Banco de Crédito Industrial, 941 millones; Banco de Crédito Local, 439 millones; Crédito Social Pesquero, 555 millones.

Economía y Finanzas

DEBILITAMIENTO

La contracción que ayer señalábamos en el volumen de órdenes, se ha acentuado en esta sesión, en la que, una vez más, predominan las cesiones aunque casi siempre de corta intensidad. Las cesiones, más que a un aumento de la oferta, se deben a la ausencia de compradores.

En el grupo bancario han cedido diez enteros las acciones del Banesto, pierden cinco las del Hispano, las del Popular y las del Bilbao; las del Vizcaya, ocho. Tiene dinero sin papel el Mercantil y mejoran dos Santander y cinco Eurobanco. Ceden una serie de eléctricos, entre

ellos Viesgo, Española, Fenosa y Unión.

Nuevas bajas en Inmobiliarias, como las dos del Metro, Urbis, Bami.

En los químicos, Hidronitro sube dos, pero de nuevo bajan la mayoría de los restantes, como cinco en Petróleos, tres en Explosivos y tres en Dow-Unquinesa.

Seat figura también con pérdida de cinco, y la Campsa, que había sido uno de los valores más destacados por el alza hasta ahora, baja seis en esta sesión. Repite Telefónica.

PUBLICIDAD EN LA TELEVISION Y EN REVISTAS

Un total de 3.067 «spots» publicitarios se pasaron por las cadenas de TVE durante el pasado mes de junio, por un importe total estimado en 338.039.315 pesetas, según datos facilitados por «Hercate», que publica la revista «IP».

La mayor inversión estimada corresponde a un refresco, con 10.452.000 pesetas, seguida de una suscripción en Bolsa, con pesetas 7.698.000, y otro refresco, con 7.348.000 pesetas.

Por lo que respecta a revistas, y correspondiente a los meses de abril y mayo, la inversión estimada en pesetas en publicidad en las principales publicaciones españolas ascendió a 96.675.560 y 112.787.005 pesetas, respectivamente. (Cifra.)

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Dife- rencia		Cambio	Dife- rencia		Cambio	Dife- rencia		Cambio	Dife- rencia			
Efectos públicos:														
Interior. 4 %	104, —	+ 0,50	Central	1.042, —	4, —	Hispana, pref.	154, —	—	Siderometalúrgicas:					
Exterior. 4 %	105, —	*	Continental	1.123, —	*	Inm. Metropolitana	276, —	3, —	Altos Hornos	103, —	+ 2, —			
Amort. 4 % 1950-52	109, —	*	Eurobanco	455, —	5, —	Urbis	315, —	5, —	Auxiliar F. C.	520, —	+ 2, —			
Amort. 4 % 1951	108,50	*	Exterior	480, —	4, —	Vacasa	289, —	*	Citroën Hispania	135, —	+ 2, —			
Amort. 4 % 1953	108,50	*	Fomento	582, —	2, —	Urbanizaciones:						173, —	+ 3, —	
Amort. 4 % 1957	107, —	*	Gral. de Comercio	375, —	3, —	Ursua	100, —	*	Basconia	247, —	*			
Amort. 3,50 % 1951	104, —	*	Granada	409, —	1, —	Urb. Metropolitana	540, —	6, —	Babcock Wilcox, rojas	93, —	*			
Amort. 3 % 1949	99, —	*	Indus. Bilbao	650, —	*	Sacoma	133, —	*	Enasa	161, —	*			
Céd. Inver. B 1961	103,25	*	Hispano	800, —	5, —	Inversión mobiliaria:						525, —	*	
Céd. Inver. C 1962	96, —	*	Ibérico	758, —	*	General de Inversiones	587, —	—	Femsa	154, —	*			
Céd. Inver. D 1963	99,50	+ 0,50	López Quesada	376, —	*	Finca	241, —	*	Fasa Renault	207, —	+ 1, —			
Céd. Inver. E 1964	97, —	*	Mercantil	686, —	*	Iberia Valores	480, —	*	General Eléctrica	167, —	*			
Inst. Nac. Colonizac.	101, —	*	P. Español	840, —	5, —	Galvass	480, —	*	I. Santa Bárbara	68, —	*			
Reconst. Nacional	99, —	*	Rural	428, —	*	Insa	135, —	*	Maquinista T. y M.	78, —	*			
Refo.	100, —	*	Santander	948, —	2, —	Fibansa	869, —	6, —	Material y Const.	135, —	*			
Deuda Universitaria	104,50	*	Urquijo	962, —	—	Popularina	825, —	*	M. Santa Ana	132, —	+ 3, —			
			Valencia	1.175, —	3, —	Vamosa	128, —	—	Finanzauto y Serv.	545, —	*			
			Vizcaya	827, —	8, —	Cartisa	500, —	—	Motor Iberica	1.650, —	*			
			Zaragozano	823, —	*							Nueva Mont. Quijano	100, —	*
Cédulas:														
Banco. Hipot. 4 %	66, —	—	Electricidad y Gas:											
— A	87,50	*	Catalana Gas	232, —	2, —									
— B	81, —	*	Eléct. Viesgo	218, —	1, —									
— C	75, —	*	Eléct. Leonesas	110, —	*									
— exentas 4 %	101,75	*	Reunidas Zaragoza	102, —	—									
Crédito Local Inter.:														
— lotes 1942-44	88,50	—	Fecsa, grandes	230, —	—									
— de 1.000	93, —	*	Fecsa, pequeñas	232, —	—									
— pref. 500	101, —	*	Enosa	174, —	2, —									
— pref. 1.000	160, —	*	H. Cantabria	232, —	—									
			H. Cataluña	193, —	+ 3, —									
			H. Española	243,50	1,25									
			Iberduero	314, —	—									
			Langreo	202, —	+ 1, —									
			Salto del Nansa	149, —	—									
			Sevilla	230, —	—									
			Unión B. M.	215,50	3, —									
Bonos bancarios:														
Vandesco 1963												94,25	*	
— 1964												91,25	*	
— abril 1965												91,25	*	
— agosto 1965												91,25	*	
— octubre 1965												91, —	*	
— agosto 1966												92, —	*	
Euroban 1964												100, —	—	
— 1965												100, —	—	
— 1966												100, —	—	
Induban 1964												100, —	+ 0,50	
— julio 1965												102,50	*	
— diciembre 1965												100,75	*	
— junio 1966												100,50	*	
Fomento 1964 I												93, —	—	
— 1965 II												92, —	*	
— 1965 III												92, —	*	
Bilbao 1964												100, —	—	
Bankinter 1965												102,50	—	
— 1966												101,75	+ 0,50	
— 1967												102,25	*	
— 1968												102,25	*	
Urquijo 1963												101,25	*	
— 1964												101,25	*	
— 1965												102,25	—	
— conv. 1967												171, —	*	
— conv. 1968												175, —	*	
Bankunión 1964												100, —	*	
— 1965												102, —	*	
— 1966												102,50	*	
ACCIONES														
Bancos:														
Aragón	925, —	—	Hidrociivil			81, —	+ 0,50	Inmobiliarias:						
Banesto	824, —	+ 10, —	Dragados y Constr.			700, —	*	Alcázar				400, —	*	
B. Industrial León	245, —	—	Enicar de los Reyes			258, —	*	Bami				143, —	2, —	
Bankunión	310, —	+ 2, —	Cantabria			319, —	*	Ceisa, pequeñas				138, —	*	
Bilbao	857, —	+ 5, —	Vallehermoso			334, —	+ 4, —	Fincosa				140, —	*	
C. Navarro	805, —	—												
Seguros:														
Hermes, B.												320, —	*	
Unión y Fénix												760, —	+ 15, —	
ULTIMA COTIZACION:														
Der. de suscripción:														
Banco Mercantil e In-												937, —	+ 7, —	
dustrial														
FONDOS DE INVERSION														
Nuvofoondo												2.004,51	+ 4,54	
Credico												430,01	+ 0,81	
Inespa												521,03	+ 4,49	
Eurovalor												1.957,14	+ 3,09	
Inventa												1.478,21	+ 0,38	
Mediterráneo												658,68	+ 1,88	
Ahorrofondos												1.426,17	+ 0,02	
Fondiberia												1.153,15	+ 0,06	
Suma												564,80	+ 0,74	
Kentendo												929,86	+ 1,83	
Fontisa												465,60	+ 0,86	
Eurovalor II												465,60	+ 0,86	
Gesta												885,42	+ 0,86	
Gramco Iberia												91,10	+ 0,15	

INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

	Día 12	Día 13
Bancos	83,68	82,99
Eléctricas	108,73	108,32
Alimentación	78,89	78,91
Construcción	90,46	90,31
Inversión	96,64	96,64
Mineras	81,81	81,81
Monopolios	103,73	103,51
Siderometalúrgicas ...	101,63	101,19
Químicas y Textiles ...	86,16	85,67
Varias	87,97	87,65
General	94,42	93,96

CONTRATACION PESETAS NOMINALES

Fondos públicos	60.094.500	6.042.500
Obligaciones	10.710.000	4.895.000
Acciones	31.627.150	14.909.505
Total	102.431.650	25.847.005

BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Comercio, Iranas	874, —	*	Comodoro Obr. y Cons	470, —	+ 10, —
Exterior de España ..	480, —	*	Motor Iberica ..	334,50	+ 3, —
ENHER ..	180, —	*	La Maquinista ferr. ..	66, —	+ 3, —
Agua de Barcelona ..	301, —	1, —	Industrias Agrícolas ..	315, —	=
Asfalhos Port. Asland ..	480, —	4, —	Industrias de Filipinas ..	201, —	+ 4, —
Aux. Const. «Sansón» ..	268, —	5, —	Industria de la Constr. ..	280, —	=
Catalana Gas y Eléc ..	242, —	0,50	Industria de la Constr. ..	253, —	=
Cros, S. A. ..	245, —	3, —	Industria de la Constr. ..	205, —	+ 2, —
Electro Metal Ebro ..	194, —	+ 4, —	Industria de la Constr. ..	135, —	=
España Industrial ..	109, —	=	M. Santa Ana ..	180, —	*
España Carburos ..	480, —	=	Mac ..	118, —	*
Esp. Elec. y G. Leblón ..	110, —	*	Siemens ..	110, —	=
España Petróleos ..	444, —	3, —	Transatlántica, pref ..	110, —	=
FECSA, de 5.000 ptas. ..	281, —	=			
Ferrocarriles Cataluña ..	180, —	+ 1, —			

BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	860, —	5, —	Altos Hornos	103, —	—
Vizcaya	832, —	8, —	Babcock & Wilcox	92, —	—
La Robla	37, —	*	Basconia	83, —	—
Santander	200, —	*	Echevarría	176, —	—
Vascongados	52, —	*	Papelera	324, —	—
Electra Viesgo	210, —	5, —	Resinera	116, —	—
Hidroeléctrica Esp. Merduero	241, —	3, —	Tubaces	305, —	—
Monera. ord.	312, —	*	Dow-Quigness	193, —	—
Marítima Nervión	145, —	*	Sefantiro	195, —	—
Naviera Aznar	310, —	2, —	Nicas	279, —	—
N Vascongada	290, —	*	Telefónica	167, —	—
Naviera Bilbafina	265, —	*	Santa Bárbara	60, —	—
Gral. de Navas	265, —	*			

EL CINE

«EN UN MUNDO DIFERENTE», DE PEDRO OLEA

FICHA TECNICA

Producción: Ronte-Cepicsa (1969).—Argumento: Juan G. Atienza, P. Olea y Juan A. Porto.—Guión: Olea y Porto.—Fotografía: Manuel Rojas.—Música: Juan y Junior. Eastmancolor.—Duración: Noventa minutos.—Principales intérpretes: Juan y Junior, Maribel Martín y Julio Peña.

Utilizando un argumento de «ciencia-ficción» —la invasión de un planeta paralelo a la Tierra, con seres idénticos a los que aquí vivimos—, desarrollado mínimamente en forma de guión, como sustancia que intenta conferir una cierta coherencia a una serie de números musicales, Pedro Olea ha confeccionado esta película, contando con dos figuras populares de la canción —ahora separados artísticamente— como Juan y Junior.

La idea resulta sugerente, el escenario —Santiago— lo resalta también, pero la película es una obrilla desangelada, tor-

pemente realizada. Dice un refrán no escrito que los realizadores, especialmente los jóvenes, cuando no tienen nada que contar, siguiendo las más de las veces las indicaciones de su propio guión, hacen fumar y pasear a sus protagonistas hasta agotar la paciencia del espectador. Olea lleva de la mano a Juan y a Junior, y a Maribel Martín —inspiración amorosa del primero de los cantantes del dúo— por el empedrado de las calles de Santiago y por la arena de la playa de La Lanza, recorriendo paseos, contemplando fuentes y estanques, visitando mercadillos al aire libre... Como los intérpretes principales son cantantes en la ficción y en la realidad, apenas encuentran un pitillo.

No cabe reprochar a Juan, a Junior, a Maribel Martín —ni a Julio Peña, que interviene, breve pero ridículamente, en dos instantes de la película— su desorientación, aunque a los dos primeros los papeles les hayan sido cortados —al menos ese parecía el propósito del guión— a la medida de sus condiciones. Olea, que carga con todo el peso de la «culpa», monta un par de números musicales con cierta soltura —en uno de los montajes el laboratorio, con sus mezclas, se lleva todo el mérito—, pero la mínima historia se le escapa de las manos.

«VIDAS TRUNCADAS», DE TERENCE YOUNG

FICHA TECNICA

Producción: Franco-italiana (1969).—Director: Terence Young.—Guión: Basado en la novela de Michel Bataille. Fotografía: Henri Alekan. Eastmancolor.—Duración: Ciento cuatro minutos.—Principales intérpretes: William Holden, Bourvil, Virna Lisi y Brook Fuller.

Mezcla de folletín lacrimógeno, propio para espectadores maduros, y de película infantil, para esa numerosa grey que ve su acceso habitualmente impedido al cine por el cartel de «para mayores», «Vidas truncadas» pretende ser, ante todo, un alegato contra la violencia, a nivel de «guerra fría», a nivel de bombardeo que transporta ingenios atómicos por encima de las cabezas de niños inocentes que toman tranquilamente el sol en las playas.

En síntesis, la película no es más que esto. Un niño sufre una extraña y aplastante exposición a una fuente radiactiva, tras el accidente de un avión cuando éste sobrevolaba las costas de Córcega, y contrae una terrible enfermedad, incurable por el momento. Su padre y cuantos viven a su alrededor, se esfuerzan por hacerle la existencia lo más agradable posi-

ble, por realizar sus sueños, por materializar sus caprichos. El niño, un guapo y sabio niño, juega a vivir sin futuro y Terence Young, acreditado y hábil realizador de películas de acción, emplea con mesura los clásicos trucos que colocan un dogal emocionado en la garganta del espectador.

La película tiene los lógicos baches que se derivan de una situación repetida, aunque por la vía de la fantasía del niño protagonista, se intente conceder una cierta amenidad, un atisbo de aventura, especialmente válida para el público infantil. Resulta, en conjunto, una obra medianamente aceptable, reiterativa, un tanto lacrimógena, y forzada, porque la tesis nos llevaría a prescindir no sólo de las bombas atómicas —cuya desaparición no discute nadie, por motivos que van más allá del dolor de un padre—, sino de todos los artilugios en que se apoya nuestra civilización, capaces de provocar un accidente mortal.

Young, con el pie forzado de un guión endeble y excesivamente literario, intenta conceder agilidad a la narración, y su labor resulta aceptable, más por el empeño que por los resultados. E igual calificación merecen William Holden y Bourvil, porque Virna Lisi tiene una serie de intervenciones fugaces y poco definitorias de su personaje. Brook Fuller, el niño, manifiesta su simpatía y su naturalidad, aunque resulta un tanto «adulto» en muchas de sus reacciones.

Pedro CRESPO

EL TORO

SEXTA DE SAN SEBASTIAN DESQUITE A MEDIAS

SAN SEBASTIAN, 13. (De nuestro cronista taurino, enviado especial.)—El día, el mal día, brumoso y húmedo, abocó en las primeras horas de la tarde en esa lluvia que parece venir de todas partes, sin que se vea por ninguna, liviana, menuda, incómoda y como pulverizada, que llaman «sirimiri» y también calabobos. A la hora de empezar la corrida —cinco y media— gran parte del público permanecía refugiado en los pasillos interiores de la plaza, mientras dos grupos de empleados consumaban la tarea de retirar el plástico protector del ruedo, parecido al que la misma Empresa utilizó primeramente en Madrid. Con cinco o seis minutos de retraso sonaron timbales y clarines, y dos después, ya en la arena —aquí «ceniza»—, el primer toro; cesó el «sirimiri», que al parecer no había tenido más misión que la de retrasarnos y fastidiarnos el principio del festejo, cuyo cartel lo componían seis llamados toros de don Atanasio Fernández, y los diestros Santiago Martín «El Viti», Manuel Benítez «El Cordobés» y Rafael Torres, cartel que tampoco ha conseguido poner el de «no hay billetes», aunque faltara muy poco.

De los seis llamados toros de don Atanasio Fernández, algunos se justificaron simplemente en la presencia, y casi todos lucieron una defensa discreta. Por eso, y por lo demás, el encierro, blando, soso y descastado, bien podía haberse quedado en la dehesa, pues los apuntes de raza del flojísimo primero, la dócil nobleza del quinto y las buenas embestidas del sexto son muy poca cosa para salvar del anatema a una ganadería puntera que ya vive poco menos que del nombre y de la borreguilidad de algunos de sus productos.

Con una vara breve pasó el débil primero; con cuatro coincidencias, de las que escapó raudamente, el manso segundo; con dos varitas y sendos finales de sosísima solturas, el tercero; con una vara, de la que acabó yéndose, y otra en la que empezó a ramonear, para marcharse también soso e indiferente, el cuarto; con una reunión fugaz, a la carrera y sin sujetarse lo más mínimo, y otra en chiqueros de cierto castigo, el quinto; y con dos, codicioso en la primera y dolido y suelto en la siguiente, el sexto.

Santiago Martín «El Viti» se desmereció, una vez más, ante dos enemigos que no le van a su categoría de torero grande y poderoso. En el primero, que en cuanto le obligaba un poquito, se le ponía de «odillas, porfío y ci-tó, con sitio y con verdad, y hasta llegó a conseguir algún moletazo largo y acabado frente a las embestidas inconscientes y a saltitos del remiso y medio inválido novillote, al que mataría de media perpendicular y un poco atravesada. El cuarto, blando, soso, andarin y punteador, tampoco fue enemigo para Santiago, que apenas pudo templarle media docena de embestidas por el derecho, y desistió prontamente de más intentos —todos serios, eso sí— para emplear el acero en más de media atravesada y aliviándose, un pinchazo y media delante-rísima.

El Manuel Benítez de los fracasos se apuntó otro de categoría con el manso segundo, cuyas condiciones ante la muleta quedaron inéditas por el mal hacer, torpe, desganado, traperero y distanciado de El Cordobés, quien sacó siempre el engaño prendido o hecho un rebufo y mató de más de media, muy deficiente, y dos descabellos. Pero el Manuel Benítez de los éxitos se acopló bastante bien con el quinto, noble y dócil donde los haya, de un ir claro y franco, que permitió a El Cordobés, siempre de perfil, naturalmente, y nunca adelantando la muleta y cargando la suerte, torrear con quietud y variedad e, incluso, con mucha limpieza, suavidad y empaque, en una serie de redondos con los pies juntos que quizá haya sido lo mejor de todo cuanto le hemos visto. Ahora bien, lo que encandiló al genio fue el tramo final de la rana y el boxeo, que puso en franquicia la concesión de las dos orejas del toro, muerto de una casi entera delantera y tendida.

Rafael Torres parece que consolidando las buenas enseñanzas que seguramente le prodigarán su apoderado Manolo Vázquez. Por lo menos, esta tarde el muchacho ha tenido momentos y detalles de auténtica gracia sevillana. Su buena escuela, su fina escuela, nos ha sabido a algo nuevo, puro y refrescante, tras tanta monotonía y mecanismo como tenemos que padecer tarde tras tarde. Torero de arte, filigrana, garbo y buen gusto —de buen gusto, ya casi olvidado!—, Rafael Torres luchó contra la mansedumbre indiferente y carenciosa del tercero, continuo buscador de lass tablas, y si el sexto hubiera tenido otras diez arrancadas como las primeras, que Torres aprovechó muy requetebien, ahora podríamos hablarles de una gran faena de verdad, pero el toro dio de repente un cambio radical, buscando con mucho sentido por el izquierdo y frenándose en la mitad del viaje por el derecho, lo que no fue obstáculo para que Torres nos alegrara con unos adornos del mejor hacer torero, llenos de sabor. Seguro con la espada, mató al tercero de una estocada algo baja y un descabello, y al sexto de una corta y tendida, dando sendas vueltas al ruedo, con petición de oreja, injustamente desatendida en aquél. Pero es el caso que cuando toreó El Cordobés los mayores entusiasmos son para él y todos, en especial el público, relegan a segundo término lo que hacen los demás, aunque sea mejor y más meritorio. Por ejemplo, hoy, unos altos girados a la contraria de Benítez provocaron un largo clamor, mientras que otros muchos más garbosos de Torres sólo fueron aplaudido tibiamente.

Pesos: 465, 482, 497, 504, 531 y 537.

José Antonio MEDRANO

EXTRAORDINARIO DE «NOIR ET BLANC»

ESTA DEDICADO A LUIS
MARIANO

PARIS. (Efe.) — El semanario parisiense «Noir et Blanc» ha lanzado un número especial dedicado a la memoria del desaparecido cantante español Luis Mariano.

Esta edición especial, proyectada primitivamente para celebrar los cincuenta años del nacimiento del que en París es titulado «Príncipe de la Ópera», ha sido dedicada a un homenaje póstumo del actor y cantante.

Esta edición especial contiene numerosas fotografías de la vida profesional, familiar y de los tiempos de estudiante del actor, con declaraciones del divo y memoria de su juventud en Irún. El semanario cierra en su contraportada con una fotografía de Luis Mariano orando ante la Virgen de Irún, cuya imagen le acompañó siempre.

FRANCISCO RABAL RENUNCIA A SU RECURSO CONTRA QUEREJETA

El actor Francisco Rabal ha enviado a Pyresa, con ruego de su difusión, la siguiente nota:

«Hace aproximadamente una semana, agencias y periódicos de Madrid dieron cuenta ampliamente del fallo a mi favor pronunciado por la Magistratura de Trabajo número 5, en el juicio entablado por mi representante contra el productor don Elías Querejeta, por incumplimiento de contrato.

En dicho fallo se decide que el señor Querejeta debe abonar una determinada cantidad, en compensación por los perjuicios ocasionados, y mi abogado, entendiendo que la evaluación económica de estos perjuicios pueden suponer una infravaloración del trabajo del actor español, elevó, sin pérdida de tiempo, por el corto plazo legal disponible, el correspondiente recurso.

A mi regreso de Italia, donde

he intervenido en el rodaje de una película, he podido conocer tanto la sentencia como la citada resolución de mi abogado, correcta en su planteamiento, según creo. Sin embargo, como la única intención que me animó desde el primer momento fue, justamente, más que la de reclamar una compensación material, difícilmente valorable, la de formular una pública defensa de los derechos profesionales del actor español, tantas veces vulnerados, considero plenamente satisfactoria la sentencia y, en consecuencia, he decidido suspender el recurso.

Al manifestar esta decisión quiero expresar mi gratitud a los numerosos compañeros que, comprendiendo mi propósito, me han hecho llegar su adhesión y solidaridad.—Francisco Rabal.» (Pyresa.)

100 representaciones de «La pequeña cabaña»

Con el mismo éxito de público que en el día de su estreno, anoche celebró la comedia de Roussin, en versión de Arozamena «La pequeña cabaña», sus cien representaciones. Al final, los intérpretes saludaron al público, que les premió con sus aplausos.

CORRIDA DE LA SER EN EL PUERTO DE SANTA MARIA

JOSE LUIS PARADA
LIDIARA SEIS TOROS

El próximo día 30 se celebrará en la plaza de toros de El Puerto de Santa María (Cádiz) la gran corrida organizada por la SER, y en la que el diestro José Luis Parada lidiará seis toros de la divisa de Guardiola, destinando una parte de los ingresos a las obras asistenciales de dicha cadena radiofónica.

PLAZA DE TOROS DE MADRID

DOMINGO 16,
SEIS TARDE

Un novillo de El Jiral de la Mira (Madrid) para el rejoneador

D. JOSE MANUEL LUPI
Seis toros de Charco Blanco
GREGORIO TEBAR
«EL INCLUSERO»
RAFAEL ROCA

GREGORIO LALANDA
Abono: Hoy viernes, de 10 a 1 y de 5 a 9. Público: Mañana sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9. Domingo, de 10 a 5
ANDANADA 15 pts.
GRADA 25 »
TENDIDO 35 »

Ayuntamiento de Molina de Segura ANUNCIO OFICIAL

Subasta pública para la contratación de las obras de cerramiento; campo de fútbol, piscina de 50 metros y vestuarios de piscina del Proyecto de Instalaciones Deportivas de esta Villa de Molina de Segura.

Tipo de subasta: 7.335.835 pesetas.

Anunciada en los «Boletines Oficiales» de la provincia y del Estado números 161 y 184, de 16 de julio y 3 de agosto de 1970, respectivamente.

Las proposiciones se presentarán en este Ayuntamiento hasta el día 27 del corriente mes y horas de oficina, en que estará de manifiesto este expediente en la Secretaría.

Molina de Segura, 7 de agosto de 1970.—EL ALCALDE.

TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) 7, 11: No despiertes a la mujer de tu prójimo.
CALDERON. — 7, 10, 45: Pedrito Rico, Angelillo (los colosos de la canción española), en el maravilloso espectáculo Cantamos a España, con repatriación de la belleza de las rumbas flamencas, Argentina Coral; Los Serranos, Gloria Paddy, María Dolores, Paco Flores, Gran «Ballet» Festival y las guitarras de Antonio Arenas, El Brujo y Fernando Aguilera. (Todos los públicos.)

CLUB. (Refrigerado.) (Bajos Palacio Música; 222 04 17.—7, 11: José María Mompín, Pilar Velázquez, Carlos Ballesteros. La pequeña cabaña (de Roussin). Versión: Arozamena. (Dirección: Ángel Fernández Montecinos.) «Auténtico teatro cómico» (A B C Dominical) ¡¡¡ Hacía las 200 representaciones!!!

FIGARO. — (Refrigerado.) 7 y 11: El bebé (de Felicien Marceau). (Divertidísimo!) (Dirección: José María Morera.)

LATINA. — (Refrigerado.) (Teléfono 2652835.) (Revistas Colsada.) 7 y 11: Viky Lusson, Quique Camoiras, en Las mujeres de la costa (nueva revista). (Un escándalo de risa!) (Local refrigeradísimo!)

MARAVILLAS. — (Refrigerado.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas Tony Soler, Eloy Herrera, con Irene Daina, en Están... como nunca (de Eloy Herrera). (Dirección: Juan de Orduña.)

MARQUINA. — (Aire acondicionado.) (Prim. 11.) (Teléfono 2318467.) (Más de mil representaciones consecutivas!) 7 y 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torremocha, en La casa de las chivas (de Jaime Salom). (Premio Nacional de Teatro.) (Maite Brik, en el personaje de «Trin»). (Dirección: José María Loperena.)

REINA VICTORIA. — 7, 11: Lili Murati, en Una doncella francesa. (Tercer mes.) Con: Manuel Gallardo. Colaboración: Carlos Casaravilla, con Salvador Floriach, Mary Leiva. (Dirección: J. Tamarit.)

VALLE-INCLAN. — (Torre Madrid.) (Refrigerado.) (Teléfono 2411389.) 7 y 11: María Asquerino, Ana Mariscal, José Sancho, en O. K. (de Chocrón). (Dirección: Víctor A. Catena.)

CINES

ALBENIZ.—Las Vegas 1970.
ALCALA-PALACE.—La furia de los siete magníficos.

ALVI.—La furia de los siete magníficos.

AMAYA.—Vidas truncadas.
APOLLO.—Persecución de una vida y el deseo y la bestia.

ARAGON.—El secreto del capitán O'Hara y Carola de día, Carola de noche.

ARGÜELLES.—5: Rebelión a bordo (Charles Laughton, Clark Gable). (Mayores catorce años.)

A V E N I D A.—(Refrigerado.) (2217571.) 4,30, 7, 10,45: El compromiso (Dirección: Elia Kazan.) Kirk Douglas, Faye Dunaway. (Technicolor.) (7ª semana.)

AZUL.—Sor Yeyé y Milly, una chica moderna.

BAHIA.—Brilla sin escoba y La playa.

B A R C E L O.—(Refrigerado.) 7, 10,45: La Cenicienta (Walt Disney). (Tolerado.)

BECERRA.—La canción del olvido y el oro de Mackenna.

BECQUER.—Persecución de una vida y el deseo y la bestia.

BELLAS ARTES.—Los complejos y una cuestión de honor.

B E N L L I U R E.—(Refrigerado.) Continúa, 5: Rebelión a bordo (Charles Laughton, Clark Gable). (14 años.)

BILBAO.—La pícara soltera.

BRISTOL.—La novia vestida de negro y La tonta del bote.

BULEVAR.—Landrá.

CALLAO.—(Refrigerado.) 7, 10,30: La Celestina. (Color.)

CANCELLER.—La furia de los siete magníficos.

CANDILETAS.—Relaciones casi púdicas y Sissi, emperatriz.

CAPITOL.—(Refrigerado.) 7, 10,30: Rebelión a bordo (Charles Laughton, Clark Gable). (14 años.)

CARLOS III.—El fiel servidor.

CARLTON.—El Zorro, en la corte de Inglaterra.

CARRETAS.—10 mañana (Refrigerado): Golpe de mano y Esclavos del hampa. (Mayores 18 años.)

C A R T A G O.—(Refrigerado.) 5: Al ponerse el sol y Hamelin. (Tolerado.)

CERVANTES.—El carnaval de la muerte y De profesión, sus labores.

C. LINEAL.—Marruecos 7 y La sirena del Mississippi.

COMBREA.—Los que tocan el piano y King Kong se escapa.

CONCEPCION.—El gran restaurante y Sissi, emperatriz.

CONDE DUQUE.—Fortunata y Jacinta.

CONSULADO.—El fiel servidor.

COPACABANA.—VI Festival de Tom y Jerry y King Kong se escapa.

CHUECA.—Cómo robar un millón y Estado de alarma.

EL ESPAÑOLETE.—La furia de los siete magníficos.

EMPERADOR.—Pendélope y Pasión dominante.

ESPRONCEDA.—Operación Goldman y La sirena del Mississippi.

EUROPA.—Brazo de hierro y Sissi, emperatriz.

FANTASIO.—Eva a la francesa.

FATIMA.—El Dr. Who y los Daleks y Todo un valiente.

FELIPE II.—Abbott y Costello contra la poli y De la Tierra a la Luna.

FLORIDA.—Las cuatro bodas de Marisol y Hamelin.

FUENCARRAL.—7, 10,45: La furia de los siete magníficos (George Kennedy). (Cinemascope. Technicolor.) (Mayores 18 años.)

FUNDADORES.—(Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.) Continúa, 5: El doctor Copelins, Tarzán en la gruta del oro. (Tolerado.)

GRANADA.—La canción del olvido y el oro de Mackenna.

GRAN VIA.—Después de los nueve meses.

IDEAL.—El gendarme se casa y Rebeca.

I M P E R I A L.—(Refrigerado.) 10 mañana: Complementos y La Cenicienta (Walt Disney). (Technicolor.) (Tolerado.)

IMPERIO.—La dinamita está servida y Mally Brown, siempre a flote.

INFANTE.—La furia de los siete magníficos.

JORGE JUAN.—Todo un valiente.

JUAN DE AUSTRIA.—La furia de los siete magníficos.

KURSAL.—Infierno en el río y La tonta del bote.

LICEO.—El fiel servidor.

LIDO.—Comandos y Rebeca.

LISBOA.—Hampa dorada y La tonta del bote.

LOPE DE VEGA.—7, 10,45: La furia de los siete magníficos. (Panavisión. Technicolor.) (Mayores 18 años.)

LUCHANA.—Levando anclas.

LUX.—El ladrón rebelde y Alfredo el Grande.

MADRID.—Continúa, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno. Mañana os besará la muerte (cumplian su palabra de amor sepulcral) y Los gemelos de Texas (mueren los «malos» a tiros, y el público... de risa). (Ambas, color.) (Dieciocho años.) (2ª semana.)

MADRID. Continúa, 10 mañana. Gran programa doble de riguroso estreno. Culpable para un delito (Half Meyer). Piense que mañana puede sucederle a usted El rapto de la Sabina (Roger Moore). (Increíble. Hasta «el Santo» robando mujeres. (Dieciocho años.)

MAGALLANES.—(Refrigerado.) 4: El tatuado, y Sissi, emperatriz. (Tolerado.)

MARVI.—Los buitres y Sissi, emperatriz.

METROPOLITANO.—El juego de los espías y Todo un valiente.

MILVA.—Los insaciables.

MONACO.—(Teléfono 4157499.) 4,30: Rebeca.

MONTECARLO.—Mary, Mary y Ladrón rebelde.

MONTERA.—La sirena del Mississippi.

MORASOL.—Persecución de una vida y el deseo y la bestia.

MONUMENTAL.—5: Rebelión a bordo (Charles Laughton, Clark Gable). (14 años.)

MURILLO.—(Refrigerado.) Continúa, 5: Rebelión a bordo (Charles Laughton, Clark Gable). (14 años.)

MUNOZ SECA.—(Refrigerado.) (2315141.) 10: El viaje increíble, King-Kong (Tolerado.)

NARVAEZ.—El carnaval de la muerte y Ladrón rebelde.

NIZA.—S. O. S., mundo en peligro y El deseo y la bestia.

ODEON.—El póker de la muerte y La tonta del bote.

OPORTO.—Playa Roja y La tonta del bote.

ORAA.—La escalada de la muerte y 2.000 dólares por coyote.

PALACIO DE LA MUSICA.—(Refrigerado.) 4,30, 7, 10,45: El se-

teleVISION

NUNCA MAS SE SUPO

Por Julio FUERTES

Cualquiera entiende esto de las interferencias que deforman las imágenes, altera la intensidad de los sonidos o mancha las pantallas con numerosos puntitos blancos y relucientes como el camino de Santiago. Si entendemos, en cambio, con perfecta claridad lo que un técnico escribió en el número 653 de «Tele-Radio», cuyo trascendente resumen es que son cosas, de momento, irremediables contra las que no se puede luchar. Así que yo eché las campanas al vuelo afirmando, porque en la ocasión era verdad, que a treinta y cuatro kilómetros de Madrid hacia el norte se veía y escuchaba la televisión mucho mejor que en Madrid. Pero apenas escrito, pasadas veinticuatro horas más, me veo obligado a rectificar, pues en la peor noche madrileña no padecí tantas interferencias de todo género. Con mi habitual norma de ver al día unas cuantas horas de televisión, me he pasado días mortificando en vano mis ojos y mi paciencia sin conseguir nada. Seguía de manera especial ver una «Novela» cuyo título y autor son «Amalia» y José Mármol. Realización de Pilar Miró, si mal no recuerdo, pues han pasado muchas borrascas desde entonces. Se anunciaba también, si mal no recuerdo, como de diez capítulos que darían comienzo el 13 de julio; pero en esta fecha, y no sin previo aviso, se emitió «Cinco pedlaños», de Carlos Muñoz, que constituyó, como siempre que los guiones son de este joven autor, un éxito completo.

La semana siguiente, que se anunciaba definitivamente «Amalia», de Mármol, nos vimos sorprendidos con «La ciudad azul», de la que también me ocupé y di mi parecer de que se trataba de un programa, quizá, grabado en

tiempo anterior para un «Estudio 1». A ella sucedió «en el uso de la palabra» «El río que nace en junio», de Claudio de la Torre, y a ésta, la que se emite en esta semana, «El señor de Millemer», de Jorge Sand.

Entretanto, de «Amalia» nunca más se supo. Quizá fue suspendida y dejada para septiembre como a cualquier estudiante más o menos descuidado, y quién sabe si para los exámenes extraordinarios de febrero.

En verano ocurren muchas cosas con el pretexto de las vacaciones, pero a tal extremo llevadas, como viene ocurriendo en el presente, se convierten en una burla para los espectadores, que contra lo que se diga son tantos o más que en el invierno, según he podido comprobar, pues no hay lugar de veraneo en los que en cafeterías, refugios, hostales, paradores, hoteles y otros establecimientos públicos sin receptores, que disfrutan de un numeroso público.

Terminado este desahogo en el que me hago eco de una opinión muy generalizada, ocuparé en sucesivos comentarios de algunos programas que valieron la pena, si las dichas interferencias no vuelven con nuevas borrascas que, al parecer, van a invadirnos de un momento a otro. En caso contrario procuraré hallar temas que puedan interesar a los lectores, no siempre conformes con la mayoría de los programas veraniegos. Aquí hay quien se ha traído televisores de nueve pulgadas con pequeña antena interior y asegura que ha visto todo estupendamente. ¿No será posible en los perfeccionamientos técnicos que, sin duda, conquista de día en día la televisión, que pueda suprimirse la antena como se suprimió en los receptores de radio?

PROGRAMAS DE TVE.

VIERNES 14 DE AGOSTO

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE.

2,00 Apertura y presentación.

2,02 TENIS.

Retransmisión, a través de la red de Eurovisión, de los primeros encuentros individuales entre los equipos nacionales de España y Alemania, valedores para la Copa Davis.

3,00 NOTICIAS A LAS TRES.

3,20 TENIS.

Nueva conexión.

Nota.—El resto de los programas de sobremesa quedan supeditados a la duración de los encuentros de tenis.

3,30 FIN DE SEMANA.

4,00 LA CASA DE LOS MARTINEZ.

4,30 MIS ADORABLES SOBRINOS.

«Miembros de la familia». Cissy está haciendo una caricatura a su tío para una exposición familiar. El señor French, al no ser mencionado como miembro de la familia, se enfada mucho.

5,00 HABLEMOS DE ESPAÑA.

5,15 POESIA E IMAGEN.

Enrique Badosa.

5,30 Despedida y cierre.

TARDE

7,15 CARTA DE AJUSTE.

7,30 Apertura y presentación.

7,32 FRANKSTEIN Y LOS IMPOSIBLES.

SABADO 15 DE AGOSTO

PRIMERA CADENA

MATINAL

10,15 CARTA DE AJUSTE.

10,30 Apertura y presentación.

10,32 LA FIESTA DEL SEÑOR.

Celebración del día de la Asunción de Nuestra Señora en un programa religioso que dirige el padre José Miguel Susteta. Santa Misa.

SOBREMESA

1,45 CARTA DE AJUSTE.

2,00 Apertura y presentación.

2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.

3,00 NOTICIAS A LAS TRES.

3,30 RITMO 70.

4,15 SESION DE TARDE.

«El ángel negro».

Una actriz de revista conoce en Nueva York a un soldado que tiene que partir inmediatamente para Europa. El soldado terminará enamorándose de la actriz, que consiente en casarse con él.

TARDE

5,55 Avances.

6,00 CAMARA VIAJERA.

Perú.

6,30 DISNEYLANDIA.

«Un día en la vida del pato Donald».

7,30 CANCIONES.

Actúan: Peter Holm, Los Doubles, Miguel Ríos, Voces Amigas, Tina y Los Explosión.

NOCHE

7,59 Avances.

8,00 TELECLUB.

Ventana abierta.

«El mar del Sur» (Vasco Núñez de Balboa).

8,30 POR TIERRA, MAR Y AIRE.

NOCHE

8,55 ESTA NOCHE...

9,00 NOVELA.

«El señor de Villenar», de Jorge Sand.

Capítulo V.

9,30 TELEDIARIO.

9,55 Avances.

10,00 PEQUEÑO ESTUDIO.

Sinopsis: Una ficción dramática en torno a un personaje de la Pasión de Cristo: el hombre que forjó los clavos y clavó en el madero las manos del Salvador.

10,30 LAS DIEZ DE ULTIMAS.

Programa-concurso.

11,15 INVESTIGACION EN MARCHA.

12,00 VEINTICUATRO HORAS.

0,15 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

7,45 CARTA DE AJUSTE.

8,30 Presentación y avances.

8,32 SIETE DIAS.

9,00 MUSICA EN LA INTIMIDAD.

9,30 EL LABERINTO DEL SILENCIO.

10,15 NOTICIA 2.

10,30 Avances.

10,32 ESTUDIO ABIERTO.

12,30 Cierre.

FLIPPER.

«Los nuevos amigos de Flipper» (primera parte). Una señora y sus dos hijos se instalan cerca de la casa de Sandy y Bud. Mientras Sandy ayuda a la señora, los niños se van a dar un paseo, perdiéndose en la vieja barca.

8,30 OJOS NUEVOS.

8,59 Avances.

9,00 HISPANOVISION.

9,30 TELEDIARIO.

9,55 Avances.

10,00 ESTA NOCHE CON...

Cassen.

10,30 UN PUEBLO PARA EU.

ROPA.

12,00 VEINTICUATRO HORAS.

0,15 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

7,45 CARTA DE AJUSTE.

8,30 Presentación y avances.

8,32 DIBUJOS ANIMADOS.

9,00 ESTUDIO EN NEGRO.

Johnny Griffith Quartet.

9,30 THRILLER.

«La notabilísima señora Halcón».

10,30 NOTICIA 2.

10,45 Avances.

10,47 HORA 11.

«Mimi Pinson», de Alfred Musset.

11,45 ENCUENTRO CON LA MUSICA.

«Beethoven 70».

12,15 Cierre.

PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana sábado, seis tarde

Seis novillos de D. Angel Rodríguez de Arce

JUAN CARLOS CASTRO

«LUGUILLANO CHICO»

TOBALO VARGAS

PABLO ALONSO

«ARRUZA»

★ HOROSCOPO PARA HOY

AMOR.—Mida bien sus palabras antes de decir nada.

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—No mire a sus compañeros con aires de superioridad; conseguirá enemistarse con ellos.
AMOR.—Reconciliación.

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Progresos notables.
AMOR.—Sea más generoso.

SALUD.—Peligro de insolación.
TRABAJO.—No cambie de planes; siga actuando como hasta ahora.
AMOR.—Decepción en el terreno amoroso.

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—Su optimismo y sus energías le harán sentirse seguro y confiado; hoy podrá enfrentarse a cualquier cosa y salir triunfante.
AMOR.—No escuche los consejos que le den sus amigos. Actúe de acuerdo con sus sentimientos.

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Problemas de tipo económico. Sus gastos han sido excesivos últimamente y su presupuesto no da tanto de sí.
AMOR.—La sinceridad es esencial para unas relaciones armoniosas y tranquilas.

SALUD.—Peligro de intoxicación. Procure no comer hoy mariscos ni alimentos enlatados.
TRABAJO.—Perspectivas de viaje relacionado con sus asuntos de tipo profesional.
AMOR.—No cometa una ligereza que podría costarle cara.

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Actividad enorme.
AMOR.—Nada de particular en este aspecto.

SALUD.—Cansancio general.
TRABAJO.—Su baja forma desde el punto de vista físico le impedirá realizar ningún trabajo importante. Limítase a lo más urgente y no trate de acometer nada que requiera un esfuerzo.
AMOR.—No confunda un capricho pasajero con algo más serio.

SALUD.—Estado febril; posibilidad de enfriamiento.
TRABAJO.—Mayor optimismo en el aspecto profesional; las cosas parecerán aclararse al fin.
AMOR.—Escuche los consejos que le den sus familiares.

SALUD.—Buena.
TRABAJO.—Ayude a cierta persona que acudirá a usted, pero no descuide por ello sus obligaciones.
AMOR.—Cambios inesperados en el terreno amoroso.

SALUD.—Excelente.
TRABAJO.—A veces actúa usted con demasiada dureza y la gente le teme. Aunque crea lo contrario, esto no es bueno.
AMOR.—Normal.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

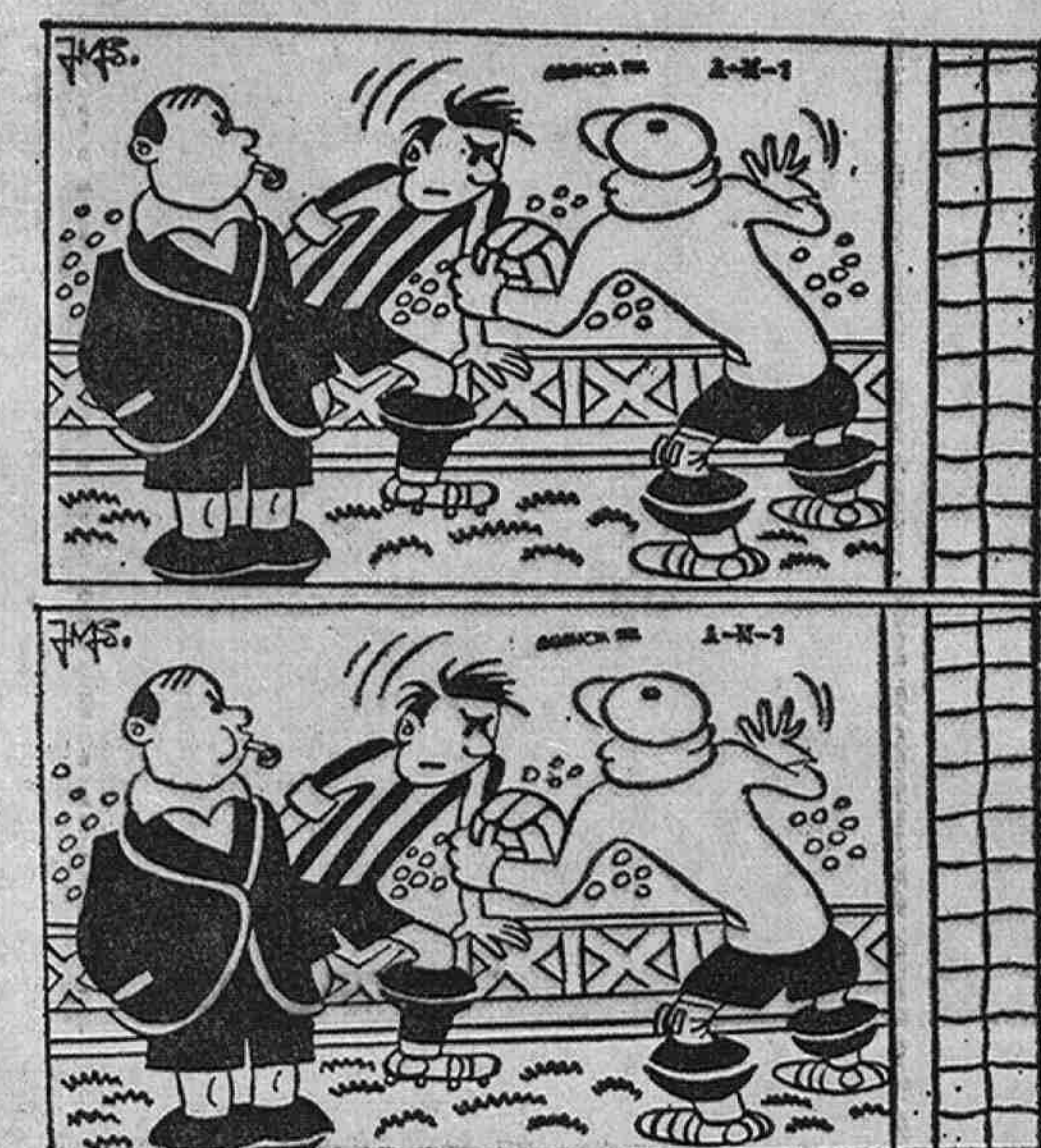
Serán imaginativos, idealistas y de temperamento artístico.

Pepita

Por Chic Young



EL JUEGO DE LOS 7 ERRORES



1: Público. 2: Hierba. 3: Publica. 4: Hierba. 5: Zapato portero. 6: Mejilla arbitro. 7: Pelo jugador.

COPLAS

FABULA DE ANGELO Y ANTONIO

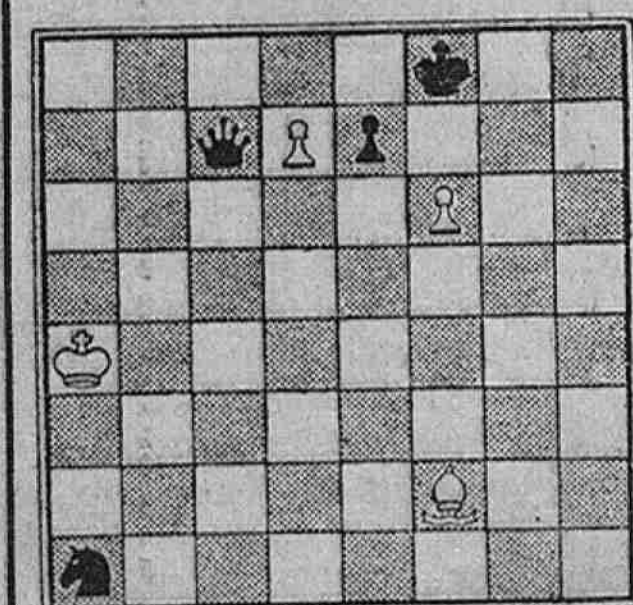
(En San Marco, Italia, el médico Angelo Confitto se casó, asistió al banquete nupcial y desapareció. En Gela, Italia, Antonino Argenter quiso huir de su esposa, catorce años mayor que él, lanzándose al mar y pretendiendo llegar a nado a la isla de Malta.)

"Aguantar a la esposa es un problema cuya incógnita llega al infinito". Esto pensó don Angelo Confitto mirando de su novia la diadema. "Yo ya no puedo más. ¡Oh, cruel dilema!", dijo don Antonino. "No dormito, no vivo, soy un perro falderito y he de huir sin demora de la quema".

Don Angelo se fue por tierra firme. Don Antonino: "No sé dónde irme", pensó y lanzóse al mar. Setenta millas quiso poner por medio. Empeño vano. Para huir de la esposa un italiano siempre ha de usar las rutas más sencillas

Maese PEREZ

PROBLEMA DE AJEDREZ

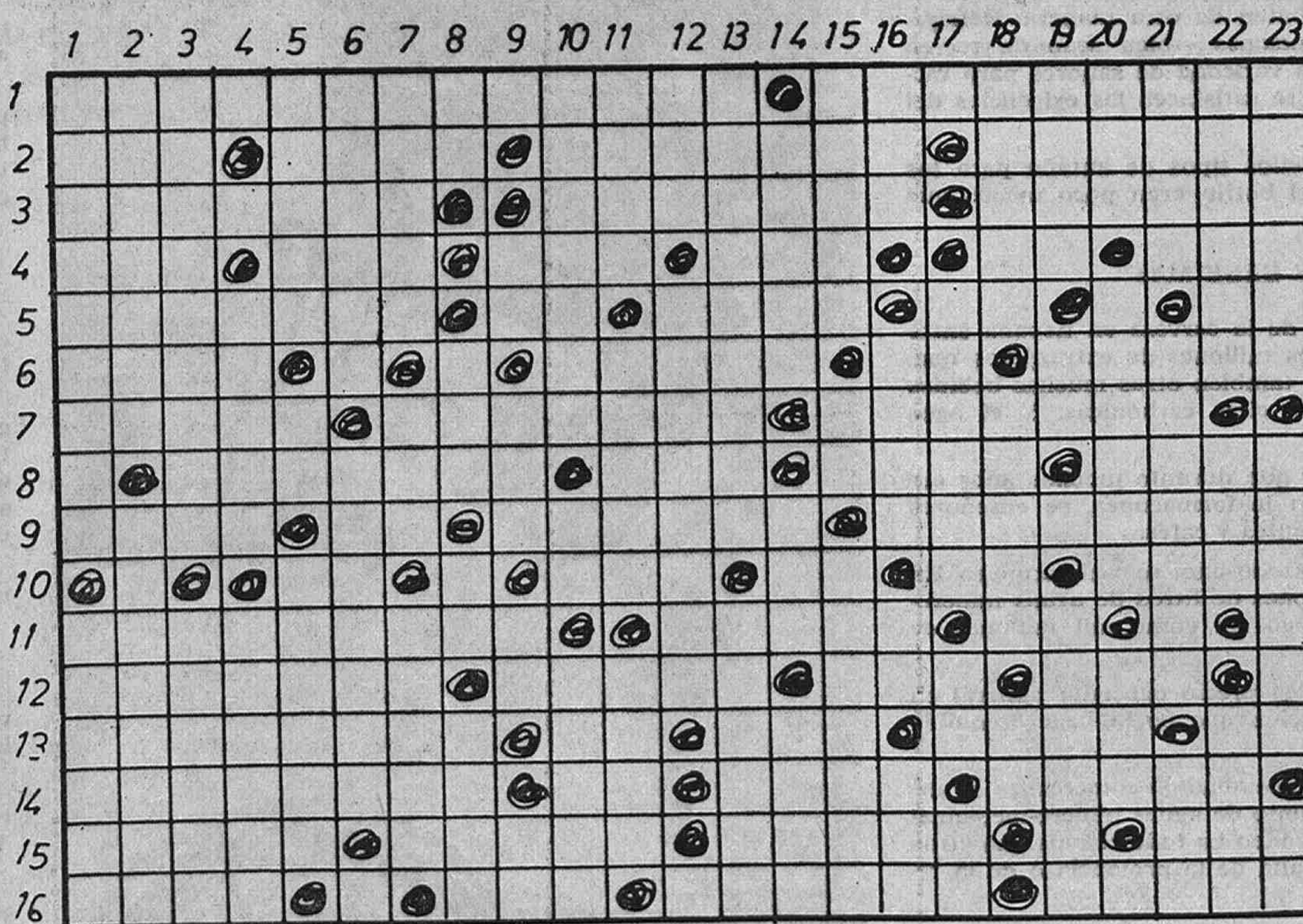


He aquí un final de estudio por K. Kovacs; (a) Las blancas juegan y hacen tablas. Tiempo para los buenos solucionadores, diez minutos. (b) Movemos ahora el caballo negro de 8TD a 8 CD. Una vez más las blancas juegan y logran tablas. Tiempo de solución: siete minutos.

SOLUCION

(a) 1 p-8D=D+, DxD; 2 p-p+, DxD; 3 A-SAL, DxA tablas por abogado. (b) 1 p-p+, RxD; 2 p=D+D+, RxD; 3 A-6C1, DxA y abogado.

CRUCIGRAMA por K. B. ZAS



HORIZONTALES.—1: Movimientos interiores de algunas partes del cuerpo. Copioso. 2: Utiliza. Terceto. Apellido español. Orear. 3: Relativos a los falsos dioses. Faltas de voluntad. Cierta color. 4: Fenómeno atmosférico. Hijo de Anio y de Doripe. Círculo. Al revés, aire regional. Al revés, río de Galicia. Metátesis de isa. 5: Personaje de la ópera «Aida». Afirmación. Casualidad. Naípe. Vocal. Nombre de letra. 6: Palo de la baraja. Punto cardinal. Guarismo. Plnts crucíferas. Al revés, repetido, madre. Al revés, nombre familiar de varón, plurl. 7: Entes. Cruzán. Que asa. 8: Punto cardinal. Criminal. Al revés, lugar de la provincia de Huesca. Disparo. De cierta forma. 9: Al revés, demostrativo. Nada. Examina. Artista de arte decorativo. 10: Mil. Está. Cincuenta. Al revés, material de construcción. Nota musical. Al revés, interjección. Rezad. 11: Insectos lepidópteros. Puesta del sol. Nota musical. Símbolo químico. Uno. 12: Que padece anemia. Al revés, atrevida. Plural de letra. Está. Punto cardinal. 13: Orador revolucionario. Contracción. Artículo. Al revés, barniz. Al revés, lengua provenzal. 14: Administradores del clero, femenino, plural. Pronombre. Metátesis de trío. Cierta árbol. 15: Desafíos. Iba de dentro afuera. Parienta. Punto cardinal. Resonancia. 16: Círculos. Punto cardinal. Gran río de Europa. Ciudad de Francia. Desfallecidos.

VERTICALES.—1: Púdicos. Parte sólida de los árboles debajo de

la corteza. 2: Refugiare. Comenzar el día. 3: Máquinas electrodomésticas. Lejano. 4: Símbolo químico. Uno. Tórnase. Magnéticos. 5: Al revés, no dije la verdad. Conozco. Letras de espigado. 6: Metátesis de torneo. Al revés, que carecen de importancia. Punto cardinal. 7: Al revés, persona que tiene perfecta semejanza con otra. Piadoso. Maromas. 8: Al revés, lengua provenzal. Al revés, nave. Nota musical. Atrever. 9: Uno. Naípe. Religiosa. Siglas comerciales. Cincuenta y uno. 10: Instrumento músico de barro. Artículo. Cierta prenda de vestir. 11: Planta comestible. Al revés, codiciosa. Al revés, clase. 12: Al revés, junta. Instrumentos para mover el aire. Ciento. 13: Lugares donde se sala el pescado. Elevación del terreno. 14: Llanas. Rey mahometano. Oxido de hierro. 15: Al revés, inundación. Al revés y repetido, niñera. Acuden. 16: Militar de los primeros que tomaron el hábito de la Merced. Una de las cinco partes del mundo. Al revés, río de Galicia. Terminación de aumentativo. 17: Vocal. Correa que se pone al caballo para impedir que levante la cabeza. Siglas comerciales. Ficha de dominó. 18: Plantas crucíferas. Caudal que lleva la mujer al matrimonio, plural. Nombre de letra. 19: Manifiéstale. Interjección. Punto cardinal. Nombre de mujer. 20: Labra. Garboso. Nombre de letra. Vocal. 21: Niña pequeña. Provincia española. Plural de letra. 22: Silencioso. Madre de la Virgen. Cierta fruto. 23: Al revés, acariciosa. Esclavo. Forma del pronombre.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.—1: Manicato. América. Tánino. 2: Aleluya. Oda. Escas. Lomos. 3: Na. Osíselo. Em. Lontivo. 4: Iras. La. Abigarrado. Ater. 5: Jirafa. Eremita. N. Viralo. 6: Eda. Osese. Oded. Remad. M. 7: Rocas. Dale. O. Asean. Lop. 8: O. Erótico. Asume. Etra. Lo. 9: One. Imtil. Neñufar. Bas. 10: Epanac. Menas. Fa. Pita. 11: Re. As. Recitas. Ma. Le. Ecl. 12: Eral. Delatar. Ra. Semasa. 13: Mal. Somera. Anota. Acta. O. 14: Idolo. Erebo. Antas. Alar. 15: Tosos. Sotanas. Zar. Oc. La. 16: Asadura. Asagurado. Poder.

VERTICALES.—1: Manijero. Eremita. 2: Alarido. Operados. 3: Ne. Aracena. Alosa. 4: Ilusa. Arenal. Led. 5: Cus. Foso. As. Sosu. 6: Ayalas. Tic. Do. R. 7: Tasa. Odin. Remesa. 8: O. E. Esacu. Elero. 9: Olarelot. Careta. 10: Adobe. E. Imitabas. 11: Ma. Imo. Aleta. One. 12: Elegidos. Nara. Ag. 13: Rimate. Unas. Nasu. 14: Is. Radamés. Ron. R. 15: Cc. R. Sen. Maltza. 16: Aalen. E. Uta. Atad. 17: Sol. Racta. S. Aro. 18: T. N. Venta. Leas. 19: Ali. Im. Rr. Eme. Op. 20: Notárala. P. Ataco. 21: Imitado. Bical. D. 22: Novel. Platea. Ale. 23: Osorom. Osal. Orar.

EL VERANO ARDIENTE

7



Calmar la sed es lo que importa

«¡Agua... fresca!» • Del botijo al zumo de frutas, pasando por el agua mineral • Ahora se bebe más y mejor • Historia de una fórmula de refresco que produjo una de las mayores fortunas

Hace años eran muchos millones de españoles los que, bien a su pesar, combatían el calor y la sed con dos elementos primitivos: el pay-pay y el botijo.

El botijo se colocaba a la sombra y, a ser posible, donde corriera un poco de aire, cosa difícil en las duras horas de la canícula en las que aprieta el sol. Algún exigente hasta ponía unas gotas de anís en el agua del botijo.

—Ese —decía más de uno— es un sibarita.

Pero el botijo va desapareciendo, al igual que quedaron arrinconadas las alpargatas, la blusa y la gorra. Son consecuencias de un mejor nivel de vida.

Quién más, quien menos, los rigores de las altas temperaturas en los meses estivales los combaten de otra manera. Refrigerando, debidamente, las instalaciones —bien sean de recreo o de trabajo— y ofreciendo una variedad de sabores para mejor calmar la sed, a la vez que se satisfacen las exigencias del paladar.

¿Qué diría cualquiera de aquellos tipos de antaño para los cuales unas gotas de anís en el botijo eran poco menos que el «desideratum»?

CADA VEZ SE BEBE MAS

Aumenta no sólo el consumo de la cerveza en España entre la población indígena, aparte los millones de extranjeros que, como turistas, nos visitan. Sino también otras muchas bebidas refrescantes, la mayor parte de ellas carbónicas. Y el agua mineral.

El agua mineral embotellada, que durante muchos años era digno de figurar únicamente en la farmacia, se enseña a las mesas de hoteles, restaurantes y cafés.

Es un hecho cierto que, el pasado año, se vendieron en España ciento treinta y cinco millones de litros de aguas minero-medicinales, que representan algo así como mil millones de pesetas.

Y eso que, inexplicablemente, el precio del agua mineral en nuestro país alcanza una cotización que no la hace asequible a las grandes masas de público.

Cerca de un centenar de establecimientos comerciales se dedican en España al embotellamiento de aguas minero-medicinales. Algunas de estas aguas se venden en todo el país, mientras que otras no se extienden más allá de la provincia o de la región en que brotan.

Con todo, este agua embotellada cada vez va adquiriendo más prestigio y, por tanto, mayor es la demanda.

La dificultad que encuentran, al parecer, los fabricantes de las bebidas refrescantes es, al parecer, la distribución. Falta de medios de transporte y de tiempo para cumplir los compromisos comerciales que contraen.

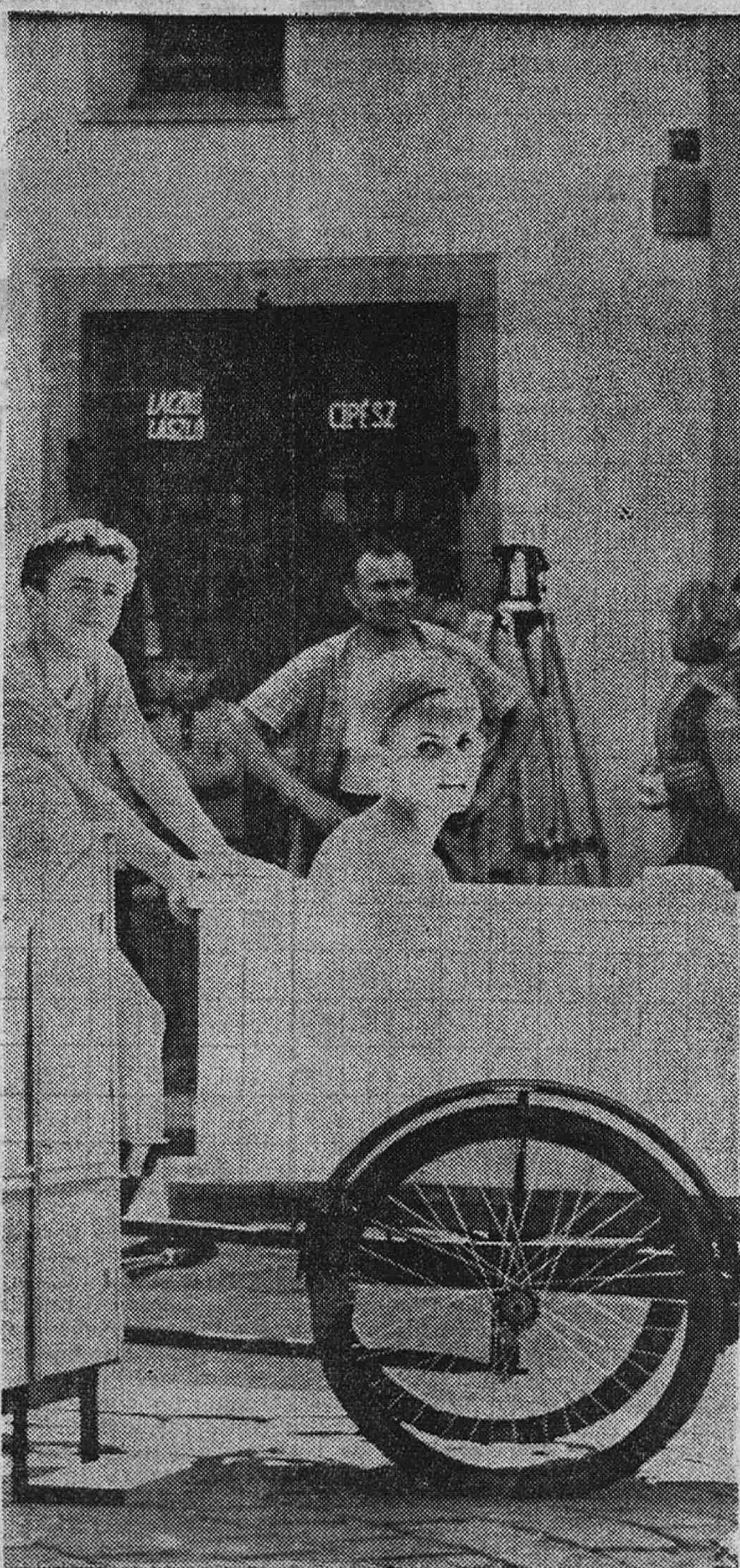
Otro tanto se puede decir del agua mineral.

HAY DONDE ESCOGER

Del agua fresca —relativamente fresca— del botijo, en un plazo corto de años, hemos pasado a popularizar las más variadas bebidas: la cerveza, la limonada y la naranjada, la cola, el zumo de frutas, los jarabes de esencias, las horchatas...

Del agua del grifo o del botijo, la moderna sociedad, con otro sentido y otra mentalidad, tiene también otras exigencias para calmar su sed.

En rigor, este fenómeno no sólo se ha producido en España,



Modelo de baño con «coto» de raza blanca. Es un capricho eso de bañarse en plena calle. Pero... ¡hace tanto calor!

sino en todo el mundo, en mayor o menor escala, según los casos.

Podrían señalarse, en una determinada época la irrupción y conquista del mercado, primero, de las bebidas refrescantes conocidas por «colas», y después las «tónicas».

Del tono displicente y despectivo con que ambas fueron acogidas en un principio en el mercado, se pasó a convertirlas en un artículo de primera necesidad.

Cierto es que aún existen mujeres con el espíritu de Agustina de Aragón y hombres con el de Daoiz y Velarde, para quienes el «boom» de estas bebidas de procedencia foránea les encorrea y despierta en su caletre una como extraña xenofobia.

Pero estos sentimientos autárquicos no cabe duda que, a medida que el mundo progresa, son superados, arrumbados, arrinconados.

Y no es porque esta o aquella bebida nos parezca mejor o peor, sino simple y llanamente porque creemos que cada paladar tiene derecho, siempre que no perjudique su salud, a saborear aquello que más le plazca. Y lo que importa únicamente es que no haya limitaciones por motivos económicos.

LA COLA QUE TRAE COLA

Por cierto que una de las bebidas carbónicas más populares, cuya fórmula procede de los Estados Unidos, y que se ha popularizado en el mundo entero, tiene una muy peregrina historia.

Su invención se remonta nada menos que a los años de la guerra civil estadounidense, cuando nordistas y sudistas combatían ferozmente. Un soldado, veterano del general Lee, es decir, un sudista llamado Jhon S. Pemberton, en plena contienda, se presentó en la farmacia de Willis Venable, en Atlanta, con un jarro que contenía la tónica de su invención.

—¿Qué traes ahí, viejo? —le preguntó cariñosamente el farmacéutico.

—Algo para chuparse los dedos —afirmó el recién llegado.

—Vamos a probarlo.

El resultado no se hizo esperar. Durante treinta años, el nuevo refresco, que empezó a producirse en cantidades industriales, no salió del Estado.

Pemberton, en la creencia de que hacía un buen negocio, vendió los derechos para la fabricación de la bebida a un tal Asa Candler en mil setecientos cincuenta dólares.

—¿Qué más puedo pedir de algo que es producto de la casualidad! —reflexionó.

Pero Asa Candler debía de ser un águila. Porque, ya viejo, vendió la fórmula, en 1919, en veinticinco millones de dólares a Ernest Woodruff.

Este, un auténtico capitán de empresa, se decidió a la conquista del mercado no sólo nacional, sino también del internacional. Su grito de guerra —de guerra incruenta— fue «¡Deliciosa y refrescante!».

No es posible recapitular, por lo menudo, aquí uno de los fenómenos comerciales más sorprendentes de nuestra época. Una auténtica aventura salpicada de anécdotas.

Pero de quien se habla poco es del primer colaborador de Ernest Woodruff y de su hijo Bob. Que no fue una persona, sino una necesidad humana: la sed. Mitigar ésta, satisfacerla, esa fue la principal colaboradora de los Woodruff y de cuantos se dedican a la industria de las bebidas refrescantes.

Gran aliciente para los meses de verano. (Pyresa.)

José Luis FERNANDEZ-RUA